Saint-Félicien

Les policiers enquêtent sur 14 vaches mortes

2



le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

www.lequotidien.com

27e ANNÉE Nº 123 LE VENDREDI 25 FÉVRIER 2000 32 PAGES

Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 $/semaine taxes incluses

LEVER 6 h 34
COUCHER 17 h 21

MÉTÉO
MAX: -2
ENSOLEILLÉ
PASSAGES NUAGEUX

66 pertes d'emplois à Dolbeau, Chicoutimi et Baie-Comeau

Au tour de la BN de sabrer

3

(Photo Sylvain Dufour)

Hôpitaux

Desjardins ne croit plus au statu quo

6

Prix de l'essence

Le nombre de stations serait trop élevé

4

Industrie porcine

Gaston Lajoie réplique au maire Maltais

9

PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC
545-5050

COURS DE GOLF
Début: 20 mars
*Incluant: un tournoi de golf le 21 mai
frappe de balles à volonté,
trappe de sable, vert de pratique
et plus de 2,000 $ en prix à gagner.*
Fréquentation occasionnelle frappe de balles 4 $ par séance

Université du Québec à Chicoutimi
Inscriptions dès maintenant
443178

Saint-Félicien

Quatorze bêtes trouvées mortes

par Claude Côté

SAINT-FELICIEN (CC) - La police municipale de Saint-Félicien enquête présentement sur la découverte de 14 jeunes vaches et veaux trouvés morts dans une vieille étable qui, située au 3815 de la route 169 à Saint-Félicien, serait dans un état lamentable.

Selon le capitaine Pierre Guay, en charge des enquêtes à la police municipale de Saint-Félicien, son service a effectué, hier matin, une perquisition au cours de laquelle les policiers ont fait la découverte des bêtes sans vie. «Comme il n'y a aucun plancher de ciment dans l'étable, les carcasses reposaient dans une importante couche de boue et de sol à demi gelé couvert d'excréments», a-t-il affirmé.

Les lieux seraient dans un état tellement lamentable que, selon le capitaine Guay, il faut le voir pour le croire. Au cours de leur perquisition qui s'est faite en compagnie d'un vétérinaire, les policiers auraient constaté que seul un petit filet d'eau permet à un troupeau de plus d'une cinquantaine de bêtes de s'abreuver. «On nous dit que c'est tout à fait insuffisant et que l'eau est à ce point importante dans le régime d'une vache que cet élément lui permet de digérer, de sorte que, s'il manque d'eau, l'animal arrête de manger, ce qui peut entraîner sa mort», a mentionné le capitaine Guay.

Quelques carcasses de veaux ont été expédiées au laboratoire d'Alma, pour y être analysées. «La cause de la mort pourra ainsi être déterminée», affirme le policier. Si l'on constate que les bêtes sont mortes de froid ou de faim, une accusation criminelle de cruauté envers les animaux pourrait être portée contre le propriétaire du troupeau.

SPCA

D'autre part, le capitaine Guay en avait long à dire à l'endroit de la SPCA dont les dirigeants, en dépit de l'insistance des policiers, auraient longuement hésité à envoyer quelqu'un sur place, prétextant qu'ils ne disposent pas des budgets nécessaires. «Lorsque nous leur avons fait comprendre que les médias étaient informés de l'affaire, ils se sont décidés», a-t-il mentionné.

Effectivement, le Quotidien a obtenu de Sylvie Boivin la confirmation qu'un représentant de la SPCA régionale se rendrait, ce matin, à Saint-Félicien, afin de constater ce qu'il y a lieu de faire dans ce dossier.

La présence de la SPCA est d'autant plus importante pour les policiers que ces derniers ne savent trop quoi faire avec ces animaux toujours vivants, mais dans un piteux état. «Nous ne possédons pas l'expertise nécessaire», admet le capitaine Guay.

Ce dernier rappelle enfin que, l'automne dernier, par suite de plaintes, les policiers étaient intervenus une première fois en compagnie d'un vétérinaire auprès de ce même fermier.



QUE D'EAU - La vague subite de chaleur a permis aux gens de la région de renouer avec un vieux problème du printemps soit les lacs qui se forment un peu partout sur les routes. Dans de telles conditions, les piétons sont soumis au savoir-vivre des automobilistes. **(Photo Rocket Lavoie)**

Offre d'achat non sollicitée

Alcan recommande un rejet

MONTREAL (PC) - Alcan Aluminium ltée a recommandé hier à ses actionnaires de rejeter l'offre d'achat non sollicitée de 400 millions $ lancée par TRC Capital Corporation pour un bloc d'actions de l'aluminerie montréalaise.

Cette offre vise près de 8 millions d'actions ordinaires d'Alcan, soit environ 3,7 pour cent des actions en circulation. TRC Capital a offert 50,10 $ CAN par action ordinaire.

Il semble que l'offre non sollicitée ait été présentée jeudi dernier, alors que le titre d'Alcan clôturait à 56 $ (12 pour cent de plus que ce qu'offre TRC). L'action a chuté depuis, clôturant jeudi à Toronto à 49,55 $, en baisse de 2,55 $.

«Alcan n'appuie nullement cette offre d'achat. Cela n'a aucun sens d'accepter une offre de 50,10 $ par action», a indiqué Marc Osborne, porte-parole d'Alcan.

«Alcan n'a aucun lien avec cette offre ni avec TRC Capital Corporation, société qu'elle ne connaît absolument pas. TRC Capital Corporation n'a jamais contacté Alcan en relation avec cette `mini-offre' ».

TRC Capital est dirigée par Lorne Albaum, un avocat et entrepreneur torontois. La société a entrepris au moins six «mini-offres» similaires au cours des derniers mois. Ces «mini-offres» une offre sur un bloc d'actions à un prix inférieur au marché sont courantes aux Etats-Unis mais encore plutôt rares au Canada.

Ces manoeuvres inquiètent cependant les commissions de valeurs mobilières, qui craignent qu'elles soient destinées à des actionnaires peu informés des marchés.

Alcan est une société à participations multiples; le plus important actionnaire, Sanford C. Bernstein & Co. Inc., de New York, ne possède qu'une participation d'environ 10 pour cent dans l'aluminerie.

FAITS DIVERS

Armes disparues

CHICOUTIMI (NB) - Les policiers de Chicoutimi enquêtent pour retrouver deux armes à feu volées dans une résidence de la rue Ross au Bassin.

Les deux armes, un fusil de chasse de calibre .20 et une carabine .22 sont disparues lors d'un vol survenu mercredi après-midi. Les policiers pensent avoir mis la main sur les auteurs mais n'ont pas trouvé trace des armes.

Ceux-ci ont été interceptés lorsque la propriétaire, de retour chez elle vers 14h30, a vu trois individus s'apprêtant à prendre la fuite. Elle en a avisé les policiers qui ont arrêté deux suspects en possession de matériel volé au coin des rues Bossé et Ste-Marthe.

L'enquête permettait ensuite aux policiers de retrouver un troisième suspect à son domicile, où ils ont découvert d'autres marchandises provenant de la résidence, mais aucune trace des armes à feu.

Hold up raté

CHICOUTIMI (NB) - Un chauffeur de taxi a été victime d'une tentative de vol à main armée à 00h40 jeudi.

Le chauffeur venait de déposer un client au coin des rues Bossé et Ste-Marthe lorsque ce dernier a brandi un couteau en le sommant de lui remettre son argent. Le chauffeur a refusé et le braqueur a pris la fuite, pendant que la victime appelait d'autres taxis à sa rescousse. Un ratissage du secteur n'a pas permis de retrouver le suspect.

Service informatisé 911

JONQUIERE (NB) - Les appels téléphoniques affluent au service des incendies de Jonquière depuis la publication, dans la dernière livraison du Progrès-Dimanche, d'un article faisant état d'un nouveau service 911 pour les personnes souffrant d'un handicap.

Ce service, rappelons-le, fait en sorte que les particularités de ces personnes seront automatiquement affichées sur l'écran d'ordinateur des pompiers en cas d'appel d'urgence sur le 911.

La ville de Jonquière avise donc les personnes intéressées à s'inscrire qu'elles peuvent se procurer un dépliant d'inscription au service des incendies, au CLSC, au centre hospitalier, ainsi qu'à l'office des personnes handicapées du Québec ou en signalant le 699-6145.

Manifestations au sommet

CHICOUTIMI (NB) - A leur tour, les membres de MAGE-UQAC dénoncent les événements violents qui ont marqué le début du Sommet de la jeunesse à Québec.

Admettant qu'il y a eu des lacunes importantes à ce sommet, les étudiants universitaires ajoutent qu'il y a moyen de faire valoir son point de vue par l'intelligence et non la violence.

PAS POSSIBLE

Jeunes de l'ATM en tournage!

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) - Branle-bas de combat à Jonquière. Cinq auto patrouilles avec des policiers sur les dents se sont dirigées de toute urgence vers le Palais des sports, à 20h45 hier soir, pour répondre à un appel très inquiétant.

Un jeune homme circulant dans le secteur avec sa petite amie venait de composer le 911 pour aviser le service de police qu'ils venaient de voir quatre individus masqués s'apprêtant à sortir d'une automobile stationnée sur la rue de la Fabrique. Préparant visiblement un hold up, deux des quatre individus étaient armés, l'un d'une arme de poing (pistolet) et l'autre d'une carabine.

A l'autre bout du fil, le jeune homme en tremblait encore et sa petite amie était traumatisée.

Les forces policières étaient prêtes à réagir rapidement, voire à faire feu au moindre signe d'hostilité.

Mais voilà: les quatre braqueurs étaient des étudiants d'ATM qui tournaient un petit film avec des armes de plastique.

Au service de police de Jonquière, on mentionnait que ce scénario était très dangereux. En omettant d'aviser les policiers au préalable, les jeunes acteurs s'exposaient au risque d'être tués ou blessés.

«On peut imaginer toutes sortes de dénouement lorsqu'on croit que les gens sont armés», indiquait l'agent de service hier soir.

Il semble qu'un événement pareil s'était produit il y a 7 ou 8 ans à Jonquière et qu'on avait avisé les cégépiens des dangers de telles activités lorsque les policiers ne sont pas avertis.

SOMMAIRE

Arts	15
Bandes dessinées	16
Bourse	18-19
Détente	17
Décès	24-25
Finances	20
Horoscope	17
Petites annonces	21 à 24
Sports	26 à 31
Télévision	16

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
division de Compagnie UniMédia
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 1h25 (0m8) et haute à 6h55 (4m3). Elle sera à nouveau basse à 13h55 (1m0) et haute à 19h20 (3m9).
LA BAIE - La marée sera basse à 00h10 (0m8) et haute à 6h35 (4m9). Elle sera à nouveau basse à 12h40 (1m0) et haute à 19h (4m4).



Vendredi - Ensoleillé avec passages nuageux. Maximum près de moins 2. Vents devenant du sud-est de 15 à 30 km/h en après-midi.

Samedi - Nuageux avec éclaircies et 40% de probabilité d'averses de pluie. Minimum près de moins 5. Maximum près de 3.

Dimanche - Nuageux avec 40% de probabilité d'averses de pluie. Minimum près de zéro. Maximum près de 3.

Lever: 6h34
Coucher: 17H21

Annonces classées: 545-4014 **Abonnement: 545-4664** **Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824** **Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805**

redaction@lequotidien.com

Chicoutimi, Dolbeau et Baie-Comeau

La Banque Nationale mettra à pieds soixante-six employées

CHICOUTIMI (SE) - La ronde des réorganisations des institutions financières au Québec s'est poursuivie, hier, par l'entrée en scène de la Banque Nationale. Comme bien d'autres collègues de la province, soixante-six employés des centres d'assistance et de crédit de Chicoutimi, Dolbeau et Baie-Comeau ont appris au cours de la journée qu'ils perdront leur emploi dans quelques mois.



SIMON DESMEULES
semond@lequotidien.com

«Nous étions la seule institution qui n'avait pas fait une centralisation de nos opérations administratives et de décisions de crédit, a expliqué le vice-président régional de la Banque Nationale, Yvan Desrosiers. La plupart des institutions ont déjà centralisé ces opérations à Montréal ou même à Toronto. Avec notre régionalisation de 1991, nous avions conservé les emplois et les centres en région. Avec tout ce qu'on connaît aujourd'hui, notamment les changements technologiques, de plus en plus de transactions se font par l'électronique. Il y a de moins en moins de papier qui est transigé.»

Concrètement, au lieu de compter 19 centres de crédit et d'administration dans l'ensemble de la province, la Banque Nationale n'en aura plus que trois. Ils seront situés à Québec, Laval et à Longueuil. La fermeture de tous les centres touchés est prévue pour septembre.

Dans la région, il existe un centre de crédit et d'assistance à Chicoutimi, un centre d'assistance à Dolbeau et un autre à Baie-Comeau.

Le représentant régional de la Banque Nationale a rencontré les personnes concernées pendant environ 90 minutes, hier. Il leur a annoncé et expliqué la réorganisation mais il n'a pas été question d'indemnités de départ ou des possibilités qui pourraient leur être offertes.

«On se donne quand même du temps, a-t-il ajouté. On aurait pu faire comme d'autres entreprises, arriver le vendredi à 15h00 et dire aux employés que c'est terminé. Nous avons opté pour se donner du temps. On parle de quatre ou cinq mois pour évaluer les possibilités.»

L'annonce a été faite partout au Québec en même temps. Yvan Desrosiers n'a pas été en mesure de préciser le nombre d'employés touchés pour l'ensemble de la province. Il a noté que les trois centres qui resteront en place seront beaucoup plus gros et qu'ils seront certainement en mesure d'offrir de l'emploi à certains employés. Il n'a cependant pas caché qu'il n'y aura certainement pas de place pour tous ceux qui perdront leur travail en septembre.

Un profit record

Invité à expliquer comment une institution financière peut justifier une réorganisation quelques minutes après avoir annoncé un profit record, Yvan Desrosiers a répondu:

«On sait que les profits sont annoncés maintenant de façon trimestrielle. Il faut quand même se comparer avec l'ensemble du secteur financier. Oui, la Banque Nationale a annoncé des profits record. D'autres l'ont fait aussi dans les derniers jours. Si on veut continuer à faire partie des institutions financières qui se démarquent, il faut aussi s'ajuster au niveau de nos structures.

«On fait les choses différemment maintenant. On investit des millions de dollars par année dans la nouvelle technologie afin de rester compétitifs sur le marché. A peu près 90 pour cent des transactions se font maintenant de façon électronique.»

Sur le fait que ce sont encore les régions qui semblent payer au détriment des grands centres, il a dit:

«On a une structure régionale qui reste importante. On continue d'être un employeur important dans la région. On s'est implanté avec une structure régionale. Nous avons investi 3 millions $ au coin de Talbot et Des Champs-Elysées pour implanter un centre régional. Oui, on fait des changements mais il y a aussi beaucoup d'investissements qui se font dans d'autres secteurs d'activités.»

En ce qui concerne les 22 succursales de la Banque Nationale dans la région, Yvan Desrosiers a signalé qu'il n'y a pas de prévision de réorganisation majeure à court ou à moyen terme.

CENTRALISATION - Yvan Desrosiers, le vice-président régional de la Banque Nationale, a confié que la BN était la seule institution qui n'avait pas fait une centralisation de nos opérations administratives et de décisions de crédit.

(Photo Sylvain Dufour)

Photo de la une

Au lieu de compter 19 centres de crédit et d'administration dans l'ensemble de la province, la Banque Nationale n'en aura plus que trois. Notre région sera touchée avec 66 coupures d'emplois.



DECEPTION - Les employées des centres d'assistance et de crédit de la Banque Nationale n'ont pas caché leur déception, hier, après avoir appris de la bouche d'Yvan Desrosiers qu'elles perdront leur emploi dans quelques mois.

(Photo Sylvain Dufour)

Pertes d'emplois

«C'est sauvage», lancent des employées

CHICOUTIMI (SE) - «Quinze minutes avant la réunion de cet après-midi, nous avons reçu un message où la Banque Nationale nous annonçait un profit record de 117 millions $ au premier trimestre. Ce qui vient de se produire, c'est sauvage.»

Une employée du centre de crédit et d'assistance de la Banque Nationale à Chicoutimi a réagi de cette façon, hier après-midi, quelques minutes après avoir appris qu'elle perdra son emploi dans quelques mois.

Pendant environ 90 minutes, les 66 employés touchés par la réorganisation de la Banque Nationale à Chicoutimi, Dolbeau et Baie-Comeau ont écouté les explications du vice-président régional, Yvan Desrosiers. Au même moment que bien d'autres employés de la Banque Nationale au Québec, ils ont appris que leurs postes seront abolis dès septembre prochain.

A la conclusion de la réunion, ils ont évidemment tous condamné la décision de l'institution financière. Yvan Desrosiers a indiqué au cours d'une rencontre avec les membre de la presse que les personnes touchées par les pertes d'emploi ont en moyenne entre 20 et 25 années d'ancienneté.

«Je suis à la Banque Nationale depuis 32 ans, a pour sa part mentionné une employée. Ça fait mal. Nous avons passé toute notre carrière à cet endroit. Je pensais bien finir à la Banque Nationale. Ce ne sera pas le cas.»

«Dans l'ensemble du Québec, environ 900 personnes vont perdre leur emploi, a ajouté une autre employée. Ces personnes ne vont quand même pas se retrouver un nouvel emploi dans les trois centres qui resteront en opération. C'est impossible. Nous le sentions venir depuis longtemps. Ça fait environ un an qu'ils jouaient avec nos nerfs. Nous devions avoir des nouvelles il y a quelques mois. On nous a dit à la fin de décembre. Ensuite, à la fin de janvier. Finalement, ils nous ont convoqués à cette réunion.»

«C'est sauvage, a lancé une collègue. Encore une fois, ce sont les centres dans les régions qui ferment au profit des grands centres. Pourtant, avec les changements technologiques, le travail peut facilement se faire à partir des régions.»

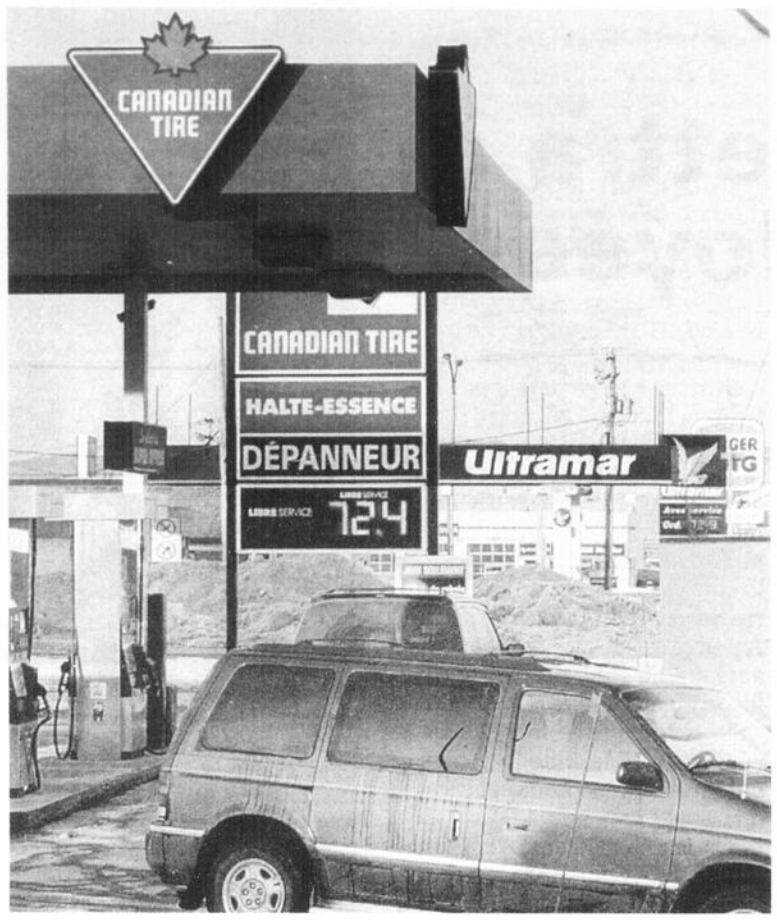
Certaines personnes ont déploré le fait de n'avoir obtenu aucune information sur les modalités qui entoureront les mises à pied. A ce niveau, Yvan Desrosiers a mentionné que les personnes concernées seront rencontrées dans les prochaines semaines.

«Tout ce qu'on sait, c'est que nous perdrons notre emploi, a dit une employée. On sait que 66 personnes perdront leur emploi au Saguenay-Lac-Saint-Jean et à Baie-Comeau. On le sentait venir depuis un certain temps. Ils ferment les trois centres. Les fermetures commenceront en juin et tout sera fini en septembre. Il (Yvan Desrosiers) ne nous a rien dit sur les modalités qui entoureront ces congédiements.»

6,20% CPG 30 mois
Taux sujet à changement sans préavis.
Passez nous voir!
BANQUE LAURENTIENNE
Dolbeau: 276-3236
Jonquière: 542-2311
La Baie: 544-6887
Roberval: 275-3573
Alma: 688-3087
Chicoutimi: 549-7501
442303

Prix de l'essence

Trop de station-service dans la région?



CONCENTRATION - Le trop grand nombre de station-service est responsable, selon la Régie de l'énergie, des prix élevés du carburant au Saguenay/Lac-Saint-Jean.

(Photo Rocket Lavoie)

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Si les automobilistes du Saguenay/Lac-Saint-Jean, de l'Abitibi-Témiscamingue et de la Haute-Mauricie paient leur essence trop cher par rapport au reste du Québec, c'est qu'elles ont trop de station-service sur leur territoire et qu'elles sont donc moins rentables.

C'est la conclusion à laquelle en viennent les commissaires de la Régie de l'énergie qui ont enquêté sur les fluctuations des prix de l'essence et du diesel dans ces trois régions entre le 7 octobre et le 31 décembre, à la demande du ministre de l'Énergie Jacques Brassard.

La régie fait tout d'abord une distinction entre la flambée récente des prix de l'essence et du carburant diesel, qu'elle attribue à une conjoncture internationale dont les effets ont largement dépassé les frontières du Québec et du Canada, et les écarts qu'on remarque entre les prix payés dans les deux régions étudiées et les grands centres comme Québec et Montréal.

Sur ce dernier point, la régie convient qu'il y a une distorsion, laquelle distorsion fait d'autant plus mal que ces régions jouissent pourtant d'un rabais de taxes de près de cinq sous le litre de la part de Québec.

Dans le rapport rendu public hier, la régie note que pour la période étudiée, les écarts entre les prix de vente de l'essence et le coût d'acquisition est le double, dans la région, de ce qu'on retrouve dans les grands centres. En d'autres termes, les détaillants du Saguenay/Lac-Saint-Jean et des autres régions périphériques étudiées se gardent une plus grande marge de manoeuvre pour payer leurs frais d'exploitation et leurs bénéfices. Il s'ensuit une stabilité des prix élevés dans la région.

Selon la régie, si les taxes représentent 40% des coûts du carburant dans la région alors qu'elles accaparent 50% de la facture dans le reste du Québec, c'est en raison du manque d'efficacité des détaillants d'essence qui sont trop nombreux.

«La régie observe que les réseaux de vente au détail dans ces régions n'ont pas connu une consolidation et une amélioration de leur efficacité, en terme de débit annuel moyen, contrairement à ceux des grands centres du Québec où la concurrence est plus agressive et où les prix affichés fluctuent sur une base plus régulière.»

Ainsi, il y a deux fois plus de station-service par véhicule ici qu'à Montréal. Par conséquent, le débit de vente moyen par station-service est de 1,4 million de litre au Saguenay/Lac-Saint-Jean, alors que la moyenne du Québec est de 2,3 millions. Enfin, les prétentions des détaillants indépendant soutenant que leur présence maintient des prix bas car elle brise le monopole des pétrolières est en voie de devenir un mythe.

En effet, la régie a noté que même si 50 pour cent des détaillants - même les franchisés - ont le pouvoir de fixer eux-mêmes les prix de vente du carburant, les prix restent très stables et varient peu. Autrement dit, ils ne se livrent pas une véritable compétition.

Malgré ces constatations, la régie ne formule aucune recommandation au ministre Brassard, estimant que le marché et libre et concurrentiel mais qu'une trop grande concentration de détaillants est responsable des prix élevés. Au mieux, la régie mentionne que la seule façon d'agir est de parcourir quelques kilomètres pour encourager ceux qui offrent les prix les plus bas, comme c'est le cas présentement pour les détaillants de Jonquière qui ont fait baisser leurs prix à 71,3 cents le litre au lieu de 72,4.

Dans la région

La lutte de Daniel Giguère donne des fruits

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) - La mobilisation des consommateurs contre les prix de l'essence, initiée par Daniel Giguère, a eu des effets bénéfiques dans la région.

L'enquête de la Régie de l'énergie révèle en effet que les moments où on a vu des baisses au Saguenay/Lac-Saint-Jean ont coïncidé avec une sensibilisation et une mobilisation accrue de la population. «La régie constate que durant cette période (mouvement de contestation et sensibilisation dans les journaux), les écarts entre le prix affiché et le prix minimum de référence ont été réduits d'environ 4 cents le litre et se sont rapprochés de ceux de la région de Québec», dit la régie dans son rapport.

Agir

Daniel Giguère se dit flatté de cette reconnaissance mais en revanche, se montre déçu des conclusions de la régie. «Je reste sur mon appétit. On nous dit qu'en dépit d'un très grand nombre de joueurs, il n'y a pas de concurrence, mais on ne nous propose pas de solution», déplore le maire de Jonquière.

Ce dernier affirme qu'on ne lui a rien appris en écrivant, dans le rapport, qu'il y avait trop de station-service au Saguenay/Lac-Saint-Jean. En revanche, il aurait voulu savoir pourquoi la concurrence ne fonctionne pas entre ces vendeurs d'essence. «En temps normal, lorsque plusieurs compétiteurs occupent un même marché, ils se font concurrence et les plus performants survivent. Il n'y a que dans le pétrole que la compétition ne se fait pas. Il y a trop de joueurs mais tout le monde garde ses prix élevés pour survivre», dénonce le maire de Jonquière, prenant pour exemple la station Canadian Tire du boulevard Talbot qui, avec ses 6 millions de litres annuels, vend le plus d'essence dans la région. «Comment se fait-il qu'elle ne baisse pas ses prix? Elle doit sûrement être rentable.»

Pressions

Daniel Giguère voit dans ce rapport un message clair de la régie à l'effet que la seule façon d'agir sur les prix de l'essence est de continuer de les dénoncer.

C'est pourquoi il est décidé plus que jamais à continuer.

Menaces à l'hôtel de ville de Chicoutimi

Accusations portées contre Gérald Lavoie

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Un Chicoutimien de 45 ans, Gérald Lavoie, a été accusé d'avoir proféré des menaces de mort et des menaces pour détruire des biens parce qu'il aurait déclaré «je vais faire sauter la bâtisse» après avoir fait référence à un homme qui s'est présenté lundi matin à l'hôtel de ville de Chicoutimi avec un fusil chargé.

Domicilié au 282 de la rue Bossé à Chicoutimi, Gérald Lavoie comparaîtra au Palais de justice de Chicoutimi le 21 mars prochain, ou y déléguera un avocat pour le représenter en son absence.

L'accusation double a été portée hier au greffe de la Cour du Québec par le bureau des substituts du Procureur général par voie sommaire. Cette forme d'accusation exclut toute arrestation par les agents de la paix qui n'ont qu'à transmettre l'accusation sous une forme écrite.

Lavoie devient la troisième personne à être accusée en vertu du Code criminel pour des motifs de réactions excessives et criminelles avec des employés ou des élus municipaux.

Roger Picard, l'ancien propriétaire de dépanneur est toujours lié par une ordonnance du tribunal l'empêchant de s'approcher de l'hôtel de ville ou de communiquer avec les élus.

Plus tôt cette semaine, Roger Cayer, un entrepreneur de Ferland-Boilleau, a été accusé de quatre chefs différents d'utilisations ou de possession d'une arme à feu. Ce dernier ne peut approcher à moins de 500 pieds de l'hôtel de ville avant la fin des procédures judiciaires prises contre lui. Il est actuellement en liberté.

Trois individus accusés de cambriolage

CHICOUTIMI (SL) - Trois individus ont été accusés du cambriolage d'une maison privée à Chicoutimi, après avoir été arrêté la veille par la Sûreté municipale.

Nicolas Martel, 26 ans, Cédric Roy, 18 ans et Michel Gravel, 24 ans ont comparu hier devant le juge Lucien Tremblay de la Chambre criminelle de la Cour du Québec.

Le substitut du Procureur général Pascal Painchaud a refusé d'émettre des conditions de remise en liberté à Michel Gravel après avoir constaté qu'il était déjà en attente de sentence.

Le 30 janvier 2000, Gravel avait volé des radios d'automobiles et avait été remis en liberté après avoir plaidé coupable, en promettant de garder la paix et d'avoir une bonne conduite jusqu'à sa sentence le 9 mai prochain.

Il n'aura pas fallu un mois avant qu'il ne soit accusé à nouveau de cambriolage.

Son avocat Michel Boudreault a demandé à fixer l'enquête sur remise en liberté de son client au 2 mars, d'ici là, Gravel devant rester en prison.

Le présumé complice Nicolas Martel était sous probation et devait aussi garder la paix et avoir une bonne conduite, lorsqu'il a été arrêté par la police.

Il demeurera en prison jusqu'à ce matin et pourra présenter une demande de remise en liberté devant un juge de la Cour du Québec

Quant au troisième accusé, Cédric Roy, sans antécédent au tribunal pour adulte, il devra respecter un couvre-feu après 22h00 et se rapporter à la Sûreté municipale de Chicoutimi pendant la durée des procédures.

Le cambriolage aurait permis à ses auteurs de mettre la main sur du matériel électronique, des biens divers et des armes pour une valeur de 3800 $.

Constatez l'impression Epson au bas prix Future Shop!

FUTURE SHOP MD Ltée.
Vous aimerez ce que votre Future vous réserve™

UNE EXCLUSIVITÉ DE FUTURE SHOP MD



EPSON MD

Imprimante couleur à jets d'encre Stylus 640

- Résolution de 1440 x 720 ppp
- Capacité de 5 ppm en noir et 3,5 en couleur
- Epson overnight exchange warranty
- Ensemble de logiciels de grande valeur inclus

01708644

99,99 APRÈS REMISE
RÉUSINÉE

AVANT REMISE 144,99
REMISE POSTALE DU FABR. 45,00
Remise postale de 30$ US = 45$ CA environ.

Imprimantes



EPSON MD

Imprimante couleur à jets d'encre Stylus 660

- Résolution de 1440 x 720 ppp
- Capacité de 5 ppm en noir et 3,5 ppm en couleur
- Compatibilité avec Windows 3.1, 95, 98 et NT
- Ensemble de logiciels de grande valeur inclus

01708660 660

119,99 APRÈS REMISE
AVANT REMISE 194,99
REMISE POSTALE DU FABR. 75,00
Remise postale de 50$ US = 75$ CA environ.



EPSON MD

Imprimante couleur à jets d'encre Stylus 740

- Résolution de 1440 x 720 ppp
- Vitesse d'impression de 6 ppm en noir et 5 ppm en couleur
- Compatibilité avec Windows, Macintosh et port USB
- Très petites gouttelettes d'encre (6 picolitres) 01708740 740

219,99 APRÈS REMISE
AVANT REMISE 294,99
REMISE POSTALE DU FABR. 75,00
Remise postale de 50$ US = 75$ CA environ.

Accessoires



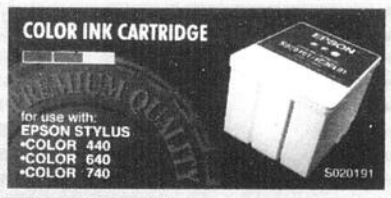
EPSON MD

Papier glacé

- Paquet de 20 feuilles
- Idéal pour les images photographiques

01788373 5041124

19,99



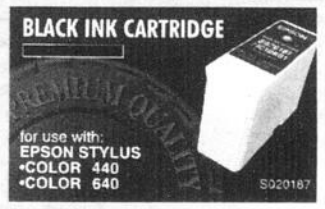
EPSON MD

Cartouche d'encre couleur

- À utiliser avec les Stylus couleur 440, 640 et 740

01705191 S020191

39,99



EPSON MD

Cartouche d'encre noir

- À utiliser avec les Stylus couleur 440 et 640

01705187 S020187

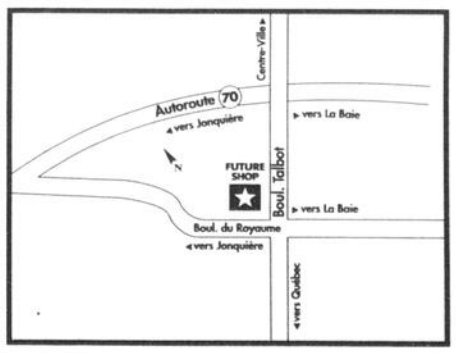
34,99

Prix et produits en vigueur le 25 février 2000.

FUTURE SHOP MD Ltée.

Vous aimerez ce que votre Future vous réserve™

CHICOUTIMI 2480, boul. Talbot 698-6701



HEURES D'OUVERTURE ÉTENDUES

Du lundi au mercredi 10h-20h
Jeudi et vendredi 10h-21h
Samedi 9h-17h
Dimanche 10h-17h

*Sur approbation du bureau de crédit. L'intérêt calculé tous les mois sera éliminé à condition que: (1) les mensualités minimales (si requises) soient versées ; (2) le solde soit payé au complet à la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. TPA de 28,8%. Exemple de l'option sans intérêt pendant 12 mois (taxes incluses): Si les mensualités minimales totalisant 587,33$ pour un achat de 1 500$ sont versées et le solde est remboursé dans les 12 mois suivant l'achat. L'intérêt est éliminé formant un TPA de 0% (coût total 1 500$) pour un achat de 1 500$. Si vous décidez de prolonger le financement sur 12 mois additionnels et que les mensualités minimales totalisant 1 111,71$ pour un achat de 1 500$ sont versées et le solde est remboursé dans les 24 mois suivant achat: L'intérêt totalise 800,44$ (coût total: 2 300,44$) et le TPA équivaut à 28,8% pour un achat de 1 500$. Les options sans intérêt ne sont pas offertes à nos clients avec un compte commercial. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. POLITIQUE DES PRIX ANNONCÉS : Toutes les taxes applicables sont calculées et à payer sur le prix avant rabais. Les frais de poste pour réclamer les remises postales sont à payer. Les remises payables en dollars américains sont sujettes aux fluctuations dans la valeur des devises et peuvent faire l'objet de frais de traitement par les banques canadiennes. Future Shop n'est pas responsable des remises postales des fabricants. ©2000, Future Shop ltée. Tous droits réservés. Le présent document ne peut être reproduit ni en tout ni en partie, ceci incluant l'information sur les prix, sous quelque forme que ce soit et par quelque procédé que ce soit sans l'obtention pr écrivable d'une autorisation écrite de Future Shop ltée. Les prix et produits annoncés sur notre site web peuvent différer de ceux offerts dans les magasins Future Shop.

444136

Hôpitaux de Jonquière et Chicoutimi

Desjardins ne croit plus au statu quo



DECISION - Le directeur général par intérim de l'Hôpital de Chicoutimi, Claude Desjardins, croit qu'une décision s'impose en ce qui concerne les hôpitaux de Jonquière et Chicoutimi. Le statu quo n'est plus possible.

(Photo Sylvain Dufour)



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

CHICOUTIMI (CD) - Entre les hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi, le statu quo n'est plus possible. Il faut passer à autre chose, changer complètement de modèle. Et le scénario à adopter n'est pas forcément la fusion.

Invité au Cercle de presse du Saguenay, hier matin, le directeur général par intérim, Claude Desjardins, a indiqué que le conseil d'administration unifié (CA), qui terminera son mandat dans un an, est en pleine réflexion à ce sujet. Il n'est donc pas question, pour l'instant, d'enclencher tout un processus pour trouver un directeur général, car on ne sait pas s'il en faudra un ou deux. Il faut d'abord décider quelle orientation prendront les établissements de santé.

Claude Desjardins consent à dire que le statu quo n'est pas une option à retenir, mais il ne se prononce pas publiquement sur un autre modèle si ce n'est pour dire qu'il n'est pas convaincu que la fusion réglerait le problème. Il ne cache pas que les hôpitaux sont actuellement gérés comme deux organisations différentes. Certes, il n'y a qu'un directeur général, qu'un conseil d'administration, mais avec deux Conseils de médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP), deux directions des services professionnels (DSP), deux directions des ressources humaines, deux directions financières... ce n'est rien pour simplifier les choses.

Pas un échec

Claude Desjardins insiste cependant pour dire que la complémentarité entre les deux établissements de santé est loin d'avoir été un échec sur toute la ligne.

Il affirme que le conseil d'administration unifié est très uni, serein dans l'exécution de son mandat et très réaliste de ce qui se passe. Il ne faut pas oublier que ce conseil d'administration a été mis en place dans un contexte de crise. Il peut dire mission accomplie, pense le directeur général, parce qu'il a réussi à rétablir le climat de travail. Cependant, il reconnaît que cette formule de CA unifié est généralement une étape en vue d'une fusion, «mais lorsque le ministère a dit qu'il n'allait pas dans la bonne direction en fusionnant les CMDP, il fallait se questionner», analyse-t-il. En attendant, le CA unifié ne lâchera pas le bateau. Il restera jusqu'à la fin de son mandat», tranche-t-il.

Le directeur général reconnaît qu'il y a eu un bogue: en chirurgie. Même si ça ne représente que dix pour cent des activités de l'Hôpital de Jonquière, il admet que le focus a été mis là-dessus et que le tout a dégénéré en véritable bombe, ce qui a laissé croire qu'il y avait de grands perdants. Selon lui, ce ne sont pourtant que les organisations médicales qui n'ont pas réussi à s'entendre et il impute à chacune une part des responsabilités. Pour le reste, il trace un bilan fort positif.

Concernant le déménagement de la pédiatrie à Chicoutimi, Claude Desjardins fait ressortir que cette décision a permis de sauver cette spécialité. Car, ce qu'on ne sait pas, c'est qu'il n'y a plus de départements de pédiatrie dans 80 pour cent des hôpitaux du Québec. Le développement de la réadaptation physique à Jonquière est un autre bon coup, selon lui. Déjà, un montant de 1,3 million $ a été consenti pour ce service. «C'est un acquis. On n'a pas fait que transférer les ressources, on a fait du développement», lance-t-il. Même chose pour la toxicomanie.

Fragile

Lorsqu'il est arrivé au Saguenay, Claude Desjardins dit avoir été impressionné par l'Hôpital de Chicoutimi en raison de la diversité de ses services et particulièrement de ses services tertiaires (comme la neurochirurgie, la chirurgie cardiaque...). Toutefois, il ne cache pas que c'est fragile. Très fragile. Et ça va le rester, car le problème des effectifs médicaux se vit partout au Québec. C'est pourquoi, il conseille de créer un climat favorable. «Il ne faut pas que du béton et de l'équipement. Il faut garder un bon climat dans les équipes de travail», soutient-il. Selon lui, il faut d'autres médecins comme le pédiatre Jean Larochelle pour se battre afin de garder les sur spécialités. Il ajoute que toute l'organisation travaille à consolider la mission de l'Hôpital de Chicoutimi à tel point qu'il y a des projets d'immobilisations déjà en chantier ou annoncés de l'ordre de 20 millions $. Aussi, il y a des équipements de haute technologie pour 5 millions $ qui sont annoncés sans compter le projet de centre mère/enfant.

Avec les incitatifs financiers

Chicoutimi a du mal à recruter les médecins

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Tous les incitatifs financiers qui ont été accordés pour attirer des médecins, notamment à Jonquière et au Lac-Saint-Jean constituent des irritants à ce point importants que l'hôpital régional a maintenant de la difficulté à recruter.

Alors qu'il était invité au Cercle de presse du Saguenay, hier matin, le directeur général par intérim, Claude Desjardins, a admis que l'intention était bonne, mais il croit néanmoins que son effet est pervers. «Ça choque le docteur de voir que son confrère de la ville voisine reçoit la prime et pas lui», constate-t-il.

Même si le directeur général considère que ces primes sont un irritant de trop, il reconnaît qu'il n'a pas le choix de vivre avec cela de sorte qu'il travaille, lui aussi, à obtenir des incitatifs pour attirer des urgentologues et des médecins dans certaines spécialités où il y a une pénurie grave à l'Hôpital de Chicoutimi. D'ailleurs, la Régie régionale veut mettre à la disposition de l'hôpital régional les mêmes moyens qu'elle a donnés au Centre hospitalier de Jonquière pour faciliter le recrutement comme une banque de perfectionnement. Egalement, des primes d'installation seront accordées à trois médecins dans des secteurs où il y a une pénurie. Déjà, des candidats sont pressentis.

N'empêche que pour Claude Desjardins, les arrangements ad hoc constitueront toujours un problème. Selon lui, la meilleure façon de recruter de nouveaux médecins, c'est encore de faire en sorte qu'ils puissent venir étudier chez nous. Il mentionne que ce fait ressort clairement dans une étude réalisée récemment pour aider le Centre hospitalier de Jonquière dans sa stratégie de recrutement. Déjà, il se fait de l'enseignement en médecine familiale et dans certaines spécialités de base, ce qui aidera au recrutement. Hier, dans la journée, le directeur général devait rencontrer le doyen de la faculté de médecine de l'Université de Montréal ainsi qu'un directeur du centre de recherche du CHUM pour parler du développement de la recherche en région, mais il sera aussi question de recrutement.

Urgence exemplaire

Par ailleurs, Claude Desjardins parle de façon fort élogieuse de l'urgence de l'Hôpital de Chicoutimi.

Pour être dans le milieu de la santé depuis une bonne trentaine d'années, notamment pendant onze ans comme directeur général à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont, il dit en avoir vu de toutes les sortes. L'urgence de l'Hôpital de Chicoutimi, il la qualifie d'exemplaire. Au-delà de l'image et des quelques problèmes qui ont largement été médiatisés, il soutient que la culture y est extraordinaire. Dans la région de Montréal, il se souvient d'avoir vu jusqu'à 70 patients dans les corridors des urgences. Aujourd'hui, il arrive que le nombre dépasse les 80. Dans ces endroits, on peut véritablement parler de débordement. Pas à Chicoutimi.

«A Chicoutimi, l'urgence est un bijou», se plaît-il à dire. Les patients sont bien soignés et traités dans des délais raisonnables. Selon lui, il n'y a pas d'inquiétude à se retrouver à l'urgence. Il comprend que les urgentologues soient irrités lorsqu'ils s'aperçoivent que les conditions sont différentes dans d'autres hôpitaux proches de Chicoutimi.

Dans la région

Le directeur général se sent à l'aise

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Le directeur général par intérim des hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi, Claude Desjardins, a décidé de casser la glace, hier, en acceptant, pour la première fois, l'invitation du Cercle de presse du Saguenay.

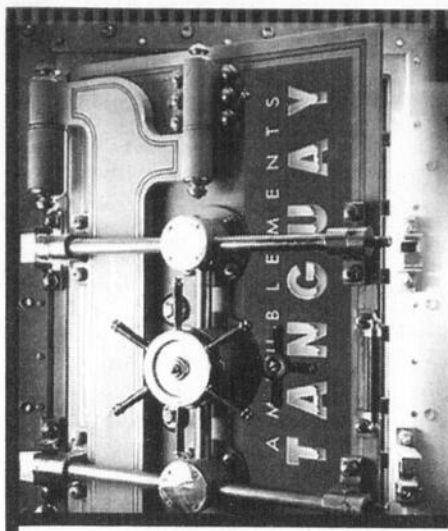
D'entrée de jeu, Claude Desjardins admet ne pas avoir gâté la presse. Il s'est tenu loin... à tel point que son attitude lui a occasionné un problème d'image tant à l'extérieur qu'à l'intérieur de l'organisation. Il avait de bonnes raisons pour se limiter dans ses interventions publiques. Les hôpitaux étaient en état de crise. Il était bien conscient que la moindre étincelle risquait d'alimenter le brasier. «Je ne voulais pas envenimer le débat», confie-t-il. Tout son temps, il l'a donc consacré à gérer la crise.

Claude Desjardins fait aussi une mise au point. Il n'a jamais fait partie d'aucune firme de consultation en gestion. Il a une trentaine d'années d'expérience dans le réseau de la santé. Lorsqu'il est arrivé à Chicoutimi comme consultant (engagé par le CA unifié et non par une commande venant de Québec tient-il à préciser), il était à la retraite depuis deux ans... mais il lui arrivait de remplir des mandats pour aider des CA ou des DG d'hôpitaux dans des dossiers de développement. Donc, à Chicoutimi, son mandat se limitait à faire l'analyse de la situation financière. «Je n'ai jamais cherché à devenir DG ... encore moins dans une situation problématique», dit-il. Mais aussi, il ne semble pas avoir le goût de s'installer à vie au Saguenay... Sa famille est à Montréal.

Lorsqu'il a accepté son mandat, Claude Desjardins n'envisageait pas travailler à temps complet et se retrouver à la tête de l'organisation pour une période aussi longue. Il se définit comme un gestionnaire de terrain. Il n'a pas apprécié être perçu comme un gars qui venait faire «une job de bras». Il confie que cela faisait bien rire ceux qui le connaissent bien. «Car, je suis un développeur», enchaîne-t-il. Il reconnaît qu'il n'a pas eu la partie facile.

Aujourd'hui, le DG dit mieux connaître le milieu. Il contrôle mieux la situation aussi, «mais ça reste fragile, confie-t-il, ça peut déraper en tout temps». Selon lui, c'est certain qu'on assiste à un grand tournant... ce qui ne veut pas dire que tout est réglé.

S'il a finalement accepté l'invitation du Cercle de presse du Saguenay, c'est parce qu'il croit que le momentum est maintenant plus favorable aux échanges. Il craint moins d'alimenter une nouvelle chicane de famille.



SURVEILLEZ VOTRE COURRIER*

Vous recevrez 50$ en certificats-cadeaux!

Profitez de cette offre exceptionnelle en récoltant 4 certificats de 50$, échangeables dans l'un de nos départements et de 2 certificats de 150$ applicables à l'achat d'un matelas Elran ou d'un mobilier 4 sièges Elran ou Relaxon.



500 JVC Téléviseurs 27 po à gagner***



Courant: 549,95$
RABAIS Coffre-fort: 50$

499,95$

ou 24 versements: 21,50$

JVC
MINI-CHAINE STÉRÉO 300 WATTS
(901022)

- **LECTEUR 3 DISQUES CD**
- Dolby Pro-Logic avec 5 enceintes acoustiques
- Panneau de contrôle pivotant • Mémoire pour 30 stations FM • Magnétocassette double à inversion automatique • Télécommande

Validez votre combinaison COFFRE-FORT !



S-VHS

Courant: 699,95$
RABAIS Coffre-fort: 50$

649,95$

ou 24 versements: 31,05$

JVC CAMÉSCOPE COMPACT (245756)

- Enregistrement SUPER VHS HAUTE RÉSOLUTION et S-VHS ET
- ÉCRAN COULEUR 2,5 po haute résolution 110 000 pixels
- Hyper zoom digital 400X • Stabilisateur d'images
- Programme AE avec effets spéciaux
- Éclairage automatique intégrée



Courant: 399,95$

359,95$

ou 24 versements: 17,20$

JVC
MINI-CHAINE STÉRÉO 240 WATTS (901019)

- LECTEUR 3 DISQUES CD
- Panneau de contrôle pivotant
- Mémoire pour 30 stations FM • Magnétocassette double à inversion automatique
- Enceintes acoustiques à 4 voies • Télécommande



Courant: 229,95$

179,95$

ou 24 versements: 8,60$

JVC MAGNÉTOSCOPE (247003)

- 4 têtes stéréo HI-FI à 19 microns
- LECTEUR S-VHS
- Décodeur MTS
- Télécommande unifiée

OUVERT LE DIMANCHE

* Dépliant Coffre-fort distribué prochainement dans votre journal ou dans votre Publi-sac.

** Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées. OU Programme de paiements par mensualités: ne payez que les taxes comptant. Le taux d'intérêt est de 13,5 %. Exemple: pour un montant de 500$, les frais d'intérêt seront de 73,32$ (24 mois) pour une obligation du consommateur de 573,32$. Rabais Coffre-Fort inclus dans les prix.

*** Règlements disponibles en magasin. Se termine le 26 mars 2000.

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

COMMENCEZ À PAYER EN AOUT 2000**

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE L A PROVINCE

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot 1 800 363-4711 (418) 698-4411

442716

LE QUOTIDIEN

Éditeur: **Claude Gagnon** cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint: **Bertrand Genest** bgenest@lequotidien.com

Un début d'année plutôt chaotique pour Bouchard

Début d'année brouillon et difficile, voire chaotique, pour Lucien Bouchard et son gouvernement... Les feux d'artifice célébrant l'arrivée du troisième millénaire s'estompaient à peine au-dessus de l'horizon des nuits festives de décembre et de janvier, que le chef péquiste devait affronter une autre crise majeure dans les urgences.



CAROL NÉRON
cneron@lequotidien.com

Obligée de mettre un terme abrupt à ses vacances dans le Sud peu après le Jour de l'An, la ministre de la Santé, Pauline Marois, n'avait d'autre choix, dès son retour sur la ligne de feu, que de délier les cordons de sa bourse dégarnie. Cette injection de nouveaux fonds dans un système constamment au bord de la crise de nerfs aura permis de gagner un temps précieux. À tout le moins jusqu'au prochain bogue hospitalier...

Fin janvier, la question du dysfonctionnement chronique des hôpitaux était reléguée à l'intérieur des pages des journaux. Revenue à de meilleurs sentiments, l'opinion publique paraissait vouloir se calmer tandis que les critiques en provenance de la presse devenaient moins pressantes. Dans un tel contexte, à première vue serein, Lucien Bouchard se serait cru en droit de réclamer un peu de répit. Une trêve, même éphémère, lui aurait permis en effet de se pencher plus longuement sur les dossiers relatifs aux simples affaires courantes. La chose semblait aller de soi d'autant plus que les négociations avec les employés de l'État connaissaient, début février, une issue positive.

L'ennemi de l'intérieur

Malheureusement pour le chef péquiste, ce voeu devait laisser de glace Jacques Parizeau.

Il y a tout juste trois semaines, l'ancien Premier ministre, mettant à profit la tribune offerte par le Bloc québécois alors en congrès, taillait publiquement en pièces les prétentions référendaires de Lucien Bouchard, écorchant au passage, pour faire bonne mesure, sa manière de gouverner.

Le choc causé dans les rangs péquistes par la sortie tonitruante de Jacques Parizeau — une réaction dans laquelle entrait également une bonne part d'agacement et de déception — n'était pas encore tout à fait disparu que Jean-François Lisée publiait, sous forme d'essai, un pavé remettant en question la nécessité de tenir un référendum sur la souveraineté. L'ancien conseiller de Lucien Bouchard optait plutôt, et à un fort mauvais moment, pour un renouvellement du fédéralisme canadien. D'où un embarras certain du côté des partisans de l'indépendance !

«Sortie de Secours», sans prendre l'aspect tant redouté chez les souverainistes d'une «Erreur boréale» politique, n'en a pas moins suscité beaucoup d'émoi chez ces derniers. Le phénomène perdure toujours même si, finalement, l'onde de choc se sera révélée moins destructrice que le prévoyaient sans doute les proches de Lucien Bouchard.

Et vint le Sommet de la jeunesse

Les observateurs ont commencé à faire état, dès l'automne dernier, des atermoiements et des craintes du gouvernement Bouchard face aux possibilités de dérapages auxquelles le Sommet de la jeunesse était susceptible de donner lieu. Lorsque des groupes de jeunes — leur nombre n'a cessé de grossir — se sont rendus compte que l'agenda du Sommet semblait avoir été conçu uniquement dans le but de sauvegarder l'image du parti majoritaire à l'Assemblée nationale, plutôt que de servir leurs intérêts, ils ont commencé à ruer dans les brancards. Avec les résultats que l'on a connus au cours des derniers jours.

Dans ce cas-ci, le gouvernement veut surtout sauver la face. Car l'échec annoncé du Sommet de la jeunesse — un constat que ses organisateurs s'efforceront d'occulter par tous les moyens — figure désormais dans la colonne du passif, laquelle, moins de deux mois après le début d'une nouvelle année, enfle à vue d'oeil.

Ce printemps, le PQ fera le point en congrès sur les principaux enjeux qui le confrontent. Ce rendez-vous évidemment crucial pour Lucien Bouchard permettra à ce dernier de toucher du doigt une réalité incontournable, en l'occurrence le degré de confiance que les membres de son parti sont toujours prêts à lui accorder.



VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

TFO joue son rôle auprès des Franco-Ontariens

Le Quotidien publiait récemment une dépêche de la Presse Canadienne à l'effet que la chaîne française de TV Ontario (TFO) n'attirait que 0,2% de l'auditoire potentiel dans la région de Toronto. Notre association tient à faire savoir que ces chiffres sont erronés car basés sur une méthode de calcul qui ne permet pas de quantifier l'auditoire des chaînes de télévision qui diffusent dans une langue minoritaire.

L'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO), une association qui a à coeur les intérêts des francophones de l'Ontario, s'est récemment penchée sur le dossier de l'accessibilité de la télévision de langue française en Ontario et s'est familiarisée avec toute la complexité de la mesure d'auditoires. Les firmes, comme le Bureau of Broadcasting Measurement (BBM), accomplissent un travail nécessaire de mesures d'auditoires basées sur le comportement de la masse. Gardons en tête que les résultats qu'elles obtiennent sont avant tout utilisés pour établir des grilles de tarifs publicitaires, puisque le nombre de téléspectateurs détermine le coût des publicités en ondes.

L'échantillonnage de BBM n'est donc pas construit pour donner un portrait fidèle de la composition de la population. Combien de francophones faisaient partie de l'échantillonnage dont on a fait valoir les résultats ? Statistiques Canada estime la population francophone de l'Ontario compte environ 500 000 personnes dont les plus grandes concentrations se retrouvent dans l'est et dans le nord de la province. Si 99,8% des personnes dans la région du Toronto métropolitain disaient ne pas regarder TFO, une télévision de langue française, combien d'entre elles étaient assez familières avec la langue pour être en mesure de comprendre la télévision en français ? Voilà la vraie question qui n'a pas été posée.

Opinion des contribuables francophones

TFO est intéressée à connaître l'opinion des contribuables francophones ontariens à qui elle s'adresse. Bien au fait des lacunes des maisons de mesures des cotes d'écoute pour les télédiffuseurs en milieu minoritaire, TFO exécute tous les ans, dans toutes les règles de l'art, un cahier de sondage à remplir par plus de 1000 téléspectateurs francophones, dont 600 répondants ontariens.

Les résultats du dernier sondage, datant de l'automne 1999, démontrent que les Franco-Ontariens apprécient grandement la programmation de TFO. Parmi les répondants, 48% ont répondu que TFO était la chaîne de télévision qui reflétait le mieux la réalité franco-ontarienne.

L'ACFO ne peut aussi passer sous silence la place que TFO a prise dans le monde de l'éducation en Ontario français. Plus qu'une simple chaîne de télévision, TFO développe une foule d'outils éducatifs qui favorisent l'apprentissage chez les jeunes francophones. Mentionnons seulement que 2000 enseignants et enseignantes participent bon an mal an aux divers ateliers et sessions d'information que la télévision éducative met sur pied. De plus, chaque école française en Ontario est en contact direct avec l'équipe pédagogique de TFO.

L'ACFO ne voulait pas vous laisser juger de la télévision éducative et culturelle de langue française de l'Ontario que par un bout de la lorgnette qui déforme la réalité. TFO joue un rôle primordial dans notre communauté et excelle dans le mandat qui lui a été donné comme le démontrent les nombreux prix internationaux dont elle est récipiendaire.

Alcide Gour,
président,
Association canadienne-française de l'Ontario.

Production porcine

Gaston Lajoie rétorque au maire Maurice Maltais

par Claude Côté

DELISLE (CC) - «Si on ne peut plus faire d'agriculture à cause de la piste cyclable qui sillonne le tour du lac Saint-Jean, aussi bien mettre la hache dans cette infrastructure touristique dont se sont dotées les municipalités.»

C'est en partie la réponse que Gaston Lajoie, président de la coopérative agro-alimentaire Nutrinor du Saguenay-Lac-Saint-Jean, a servie au maire de Delisle, Maurice Maltais, qui, lors de l'assemblée d'information tenue cette semaine à Delisle, s'inquiétait de l'implantation d'un centre d'engraissement porcin dans le voisinage de la véloroute des Bleuets et de la rivière Grande-Décharge. Ce dernier se demandait en effet comment allaient réagir les touristes et tous les autres usagers de la piste cyclable durant la période d'épandage du lisier porcin, lequel dégage de fortes odeurs nauséabondes.

Selon Gaston Lajoie, l'épandage du lisier de porc se fera en deux périodes seulement, le printemps et l'automne, sur les mêmes superficies de foin qui reçoivent présentement du fumier. «Ces superficies n'augmenteront pas, dit-il, puisque le producteur agricole n'aura pas à cultiver plus de foin, même s'il se fait de l'élevage de porc dans le secteur.»

Recherches

Bien conscient du fait que les odeurs nauséabondes émanant du lisier porcin constituent une problématique bien réelle, Gaston Lajoie a cependant fait remarquer que, depuis quelques années, il se fait énormément de recherches pour les minimiser. De son côté, Suzanne Larouche, directrice générale du Conseil régional de l'environnement (CRE), a mentionné qu'il existe effectivement de plus en plus de technologies pour minimiser ces senteurs, mais que le producteur porcin n'est pas obligé de les adopter.

Sur ce plan, Gaston Lajoie s'est montré clair lorsqu'il a dit: «S'il est possible d'éliminer des irritants, Nutrinor va le faire». Par exemple, lorsque viendra le temps de faire l'épandage du lisier dans les champs, on verra à éviter les routes publiques en empruntant un réseau intérieur sur les fermes. Ce n'est pas tout! Nutrinor mettra à la disposition des producteurs tous les équipements et machineries qu'il faudra pour sortir le plus rapidement possible (deux fois par année) le lisier de la fosse étanche dans lequel il sera emmagasiné quotidiennement.

De plus, Gaston Lajoie affirme qu'en raison de la façon dont seront placés les bâtiments, 80 pour cent des vents dominants n'auront pas d'effet (senteurs) sur la population.

Intolérance

De son côté, Yvan Morin, ancien président du Syndicat des producteurs laitiers du Saguenay-Lac-Saint-Jean et producteur agricole dans le rang Trois de Saint-Bruno, se dit un peu écoeuré par le degré d'intolérance des gens et par le discours que tiennent ces derniers à l'égard d'un projet aussi économiquement valorisant pour la région que celui de l'implantation d'une production porcine. «C'est d'autant plus décevant, dit-il, que nous, producteurs agricoles, investissons constamment pour nous conformer aux lois environnementales.»

Il est important que la population se souvienne, selon Morin, qu'à Hébertville-Station la majorité des emplois se trouve dans les entreprises de production agricole. «Comme les citadins, les agriculteurs n'aiment pas que les produits qu'ils utilisent en production dégagent des odeurs nauséabondes», a-t-il ajouté.

A cette femme qui laissait entendre que, quoi que dise la population, les porcheries seront implantées à Hébertville-Station comme dans le reste de la région, Gaston Lajoie a simplement répondu: «Si c'est un tollé qui se dégage, Nutrinor n'ira pas se salir avec ce projet». La coopérative agro-alimentaire régionale a besoin, selon lui, de l'acceptabilité sociale. «Si on ne veut pas de nous, assure-t-il, nous allons nous retirer.»

Néanmoins, il faudra qu'on fasse la preuve à Nutrinor que toutes les précautions ne sont pas prises pour minimiser les odeurs et qu'on ne tente pas de brimer le droit des agriculteurs de produire.

MRC

Devant tout ce mouvement de protestation, Lawrence Potvin, préfet de la MRC Lac-Saint-Jean-Est, sollicite une rencontre d'urgence avec les dirigeants de Nutrinor, afin que ces derniers expliquent l'ensemble du projet aux membres du conseil de la MRC.

Les maires exigent, selon lui, d'avoir une meilleure vision du projet dans sa globalité et veulent connaître les emplacements visés, le nombre de projets, le nombre d'unités animales, les caractéristiques de chaque projet sur les plans technique, économique et environnemental. «Nous sommes conscients du fait que l'acceptabilité sociale des projets demeure l'élément-clé de ce dossier», affirme le préfet.

Ce dernier soutient enfin que ce projet de porcheries aura des conséquences directes sur le schéma d'aménagement du territoire, présentement en révision. «Nous devons discuter de la problématique avant de déterminer les orientations à prendre dans ce dossier, tout en faisant en sorte de protéger le droit de produire des agriculteurs et d'assurer une paix sociale aux citoyens», précise le préfet Potvin.



REPLIQUE - Gaston Lajoie, président de la coopérative agro-alimentaire Nutrinor du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ne semble pas avoir apprécié la remarque du maire de Delisle, Maurice Maltais, au sujet de l'élevage porcin.
(Photo Steeve Tremblay)

Le Faubourg Sagamie

Le Faubourg Flash Back

En direct du 9 janvier au 22 avril

Tous les dimanches de 12 h à 16 h

À gagner: 1 forfait à l'Auberge du Jardin au Petit Saguenay d'une valeur de: **500$**

92 Chocolats Lulu de 360 g

Venez déposer votre coupon dans notre baril

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

KAJ FM 92,5 Au coeur du Saguenay

439273

(Publicité)

★ SCOOP ! SCOOP ! ★

L'INTER PUB DU 464, BOUL. GRANDE-BAIE SUD À LA BAIE SURPREND TOUT LE MONDE!

On ferme les portes, le lundi 28 février 2000, mais attention...

Juste 4 ou 5 jours afin de vous concocter un bijou d'ambiance inimitable!

Nouveau directeur des opérations, nouvelle atmosphère, surprises à l'intérieur, cappucino, espresso, nouveaux produits, nouveau menu et plus encore!

Sélection musicale internationale unique au Québec, sur une sonorisation haut de gamme jamais entendue à La Baie.

L'Inter Pub a le vent dans les voiles et le vent est fort à La Baie!

Une histoire à suivre qui risque de faire jaser en ville.

★ ***Surveillez nos annonces et à très bientôt!***

444425

Situation à l'hôtel de ville de Chicoutimi

Les employés municipaux font le point

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Les griefs sur la santé et la sécurité au travail formulés, hier, par les représentants des employés municipaux de Chicoutimi seront soumis à la connaissance du conseil, lundi à l'occasion d'une réunion du comité général.

Les chefs syndicaux et représentants de tous les employés de la ville ont fait le point avec la direction générale sur les événements de lundi et mercredi, qui ont affecté plusieurs fonctionnaires.

Il en ressort que ces deux événements sont le point culminant d'un climat lourd qui s'est installé au fil des mois au sein des fonctionnaires. Déjà, les employés municipaux qui sont en contact direct avec les citoyens subissent régulièrement des sarcasmes.

Le directeur général, Marcel Demers, saisira le conseil des commentaires qu'il a reçus. «Les gens ont dit qu'il faut changer le climat qui prévaut», a indiqué le directeur général.

Ce dernier rendra compte de ce qui s'est passé aux élus dans l'objectif de travailler sur des solutions. «Les employés nous ont rappelé que nous avons le devoir d'assurer leur intégrité physique et mentale, comme le stipulent des clauses de leur convention collective et les lois du travail.

Président du plus important syndicat d'employés municipaux (cols blancs et bleus), Bernard Villeneuve souhaite qu'une solution soit trouvée «pour régler le problème le plus tôt possible, avant qu'il se produise un malheur comme il en est arrivé ailleurs.»

Dans une situation tendue, poursuit Bernard Villeneuve, il y a quelqu'un qui peut «sauter une coche», autant du côté des employés que des citoyens. Il cite en exemple l'employé des transports en commun d'Ottawa qui a ouvert le feu sur ses collègues, l'été dernier.

Le climat s'est nettement détérioré au cours des derniers mois, reprend Bernard Villeneuve. Avant les événements de cette semaine, le syndicat avait déjà reçu plusieurs plaintes d'employés qui vivaient mal le traitement que certaines personnes leur réserve.

Tout en soumettant à la direction de la ville la situation vécue par «plusieurs» fonctionnaires, le syndicat a mandaté son comité de santé et sécurité au travail de s'assurer que les autorités de la ville prennent toutes les mesures pour conserver l'intégrité physique et mentale des employés.

La veille, le conseiller Marcel Jean a établi un lien de cause en effet entre les événements de lundi et mercredi et l'attitude de maire à l'égard des employés municipaux. Jean Tremblay souhaite réévaluer les conventions collectives des fonctionnaires, réviser le mécanisme de la négociation et revoir les avantages du régime de retraite. Sa croisade lui vaut un appui populaire bien sentie.

Climat et développement économique

Le maire Jean Tremblay émet des doutes

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Le maire de Chicoutimi, Jean Tremblay, doute beaucoup que le climat qui règne à la ville soit nuisible à son développement économique.

Interrogé, hier, sur les impacts d'un affrontement entre lui et les fonctionnaires et certains des conseillers, Jean Tremblay coupe court à la question. «Ce ne sont pas les politiciens qui développement l'économie d'une ville.»

Suivant sa position, les élus doivent créer des conditions favorables à l'investissement. «Les gens d'affaires regardent la qualité des services municipaux et le taux de taxes.» L'exemple qui lui vient à l'idée est l'implantation du Club Price (Costco). «Qu'on ne vienne pas me dire que c'est le conseil de Chicoutimi qui a amené le Club Price à Chicoutimi. Je le sais pour avoir agi à titre de notaire dans le dossier.»

Selon lui, les entreprises choisissent un secteur plutôt qu'un autre en fonction de certains critères, comme la vocation. «Chicoutimi, dit-il, est servie par sa situation géographique et stratégique. Comment voulez-vous que le Club Price s'installe à Saint-Fulgence?»

L'investissement de la maison Gagnon Frères, de l'ordre de cinq millions $, précise le maire Tremblay, vient prouver que le climat n'a rien à voir avec les décisions des investisseurs.

Toujours à propos du développement commercial, Jean Tremblay ne s'offusque pas que la ville de Jonquière courtise des commerces établis à Chicoutimi, comme l'a souligné la veille le conseiller Marcel Jean.

Ce n'est pas la première fois que cela arrive, dit-il, et ça fait partie des règles du jeu. Les commerces, comme les consommateurs, ont liberté de mouvement. «Je n'embarque pas dans ce jeu-là et cela tend à donner raison à ma volonté de fusionner les deux villes. Ce qui profite à Jonquière profite aussi à Chicoutimi.»

Négociations

C'est lundi, dans une réunion à huis clos précédent le comité général, que le comptable Roland Gauthier livrera aux élus les résultats de son analyse de la convention collective des policiers de Chicoutimi.

Il s'agit d'un moment très attendu puisque le maire a fait avorter une entente de principe intervenue entre le syndicat des policiers et le comité de négociations, sous prétexte qu'il voulait avoir une meilleure idée du contenu du contrat de travail des policiers.

C'est ainsi qu'il a demandé que le comptable Roland Gauthier soit mandaté pour éplucher la convention et la confronter à d'autres contrats de travail de policiers à travers le Québec.

Jean Tremblay a clairement dit que les conditions des policiers sont généreuses et qu'il fallait en faire l'étude pour en comprendre toutes les subtilités.

EN BREF

Panne à Arvida

JONQUIERE (NB) - Une panne d'électricité a affecté 1900 abonnés pendant près de trois heures hier soir, en bordure du boulevard Saguenay.

L'alimentation électrique a été interrompue à 17h06 lorsqu'un équipement de protection a ouvert en raison d'une surtension sur une ligne de distribution de 25 000 volts. Les équipes d'Hydro-Québec ont patrouillé la ligne mais n'ont pas réussi à trouver l'origine de la panne, ce qui laisse croire que c'est peut-être une branche ou un oiseau qui aurait pu provoquer la surtension.

Quoiqu'il en soit, les employés ont rétabli le courant à 19h45 et la ligne semblait tenir, indiquant que le problème était réglé, peu importe son origine.

Belle fraude

CHICOUTIMI (SL) - Un homme malade et affecté physiquement qui avait donné accès à son neveu de 24 ans pour effectuer des transactions bancaires s'est retrouvé victime d'une fraude de 11 220 $. Le neveu Philippe Lafrance, domicilié au 2483 de la rue Saint-Dominique appartement trois à Jonquière, a été accusé hier de 58 chefs de fraude, fabrication de fraude et utilisation de faux pour s'approprier l'argent de son oncle.

Philippe Lafrance aurait pris le chéquier de son oncle et imité sa signature pour faire des chèques à son bénéfice.

L'affaire aurait duré du 1er novembre 1998 au 3 août 1999 et aurait servi à financer la dépendance à la cocaïne de l'accusé.

loto-québec résultats

Lotto 6/49 — Tirage du 2000-02-23

01 05 29 32 37 43

Numéro complémentaire: 44

	GAGNANTS	LOTS
6/6	2	932 172,70 $
5/6+	4	139 825,90 $
5/6	190	2 354,90 $
4/6	11 161	76,80 $
3/6	207 065	10,00 $

Ventes totales: 12 887 424 $
Prochain gros lot (appr.): 2 000 000 $

Québec 49 — Tirage du 2000-02-23

01 08 11 29 33 36

Numéro complémentaire: 07

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	2	25 000,00 $
5/6	15	500,00 $
4/6	1 163	50,00 $
3/6	19 796	5,00 $

Ventes totales: 520 453,50 $

Banco — Tirage du 2000-02-24

01 02 04 09 10
13 16 17 19 27
32 33 39 40 42
47 49 54 58 64

La Quotidienne — Tirage du 2000-02-24

3 4
659 2696

Extra — Tirage du 2000-02-23

NUMÉRO: 473891

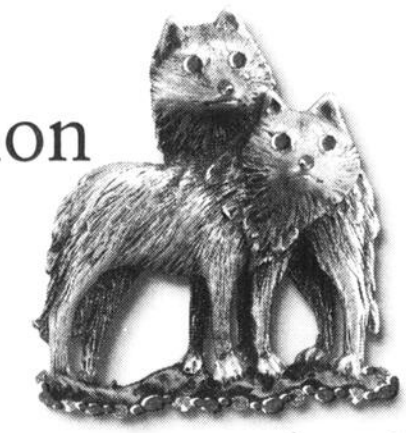
Extra — Tirage du 2000-02-24

NUMÉRO: 427177

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Le loup, le pognon et le prêt REER.



Pourquoi remettre à demain ce qu'on peut commencer dès aujourd'hui ?

Nous offrons maintenant un prêt REER!
Facile d'accès, le prêt REER Placements Québec est admissible pour tous nos produits REER. Profitez-en pour vous procurer l'avantageux REER à taux progressif Placements Québec offrant 6,25 % la première année incluant le boni d'intérêt de 1 %.

REER à taux PROGRESSIF PLACEMENTS QUÉBEC

Québec
Placements Québec
www.placementsqc.gouv.qc.ca

Le ministre des Finances peut modifier les taux qui seront offerts sur les prochaines émissions.

Heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, et tous les samedis de janvier et février, de 10 h à 16 h.

Pour la région de Québec composez le 521-5229.

1 800 463-5229

Sommet québécois de la jeunesse

Une entente intervient à la dernière minute

QUEBEC (PC)-Le Sommet québécois de la jeunesse s'est terminé hier soir sur une entente de dernière minute bien que l'accord négocié à huis clos n'ait pas fait l'unanimité chez les participants, en particulier chez les libéraux de Jean Charest et certains jeunes contestataires qui ont donné du fil à retordre à la police et aux organisateurs pendant toute la durée de cette rencontre de trois jours.

«On va se donner congé de sommets pour quelque temps», a lancé M. Bouchard, en rappelant que le gouvernement était à son cinquième sommet général depuis 1996. «J'ai eu peur aussi, hier soir», venait de mentionner le premier ministre dans une allusion directe aux manifestations violentes qui ont ponctué chaque journée de ce Sommet de la jeunesse où paradoxalement la jeune génération était largement dépassée en nombre par les plus vieux.

En dépit de la conjoncture difficile, le premier ministre s'est montré satisfait: «Le Québec vient de commencer à rembourser sa dette sociale vis-à-vis des jeunes», a déclaré M. Bouchard à l'issue d'une journée d'intenses négociations d'une durée de 12 heures.

Le consensus a été créé autour des points en litige:

- le gouvernement investira un milliard de dollars additionnels dans le réseau de l'éducation au cours des trois prochaines années. Il s'agit d'argent «neuf», qui s'ajoute aux sommes déjà annoncées dans ce secteur comme les augmentations de salaire consenties en décembre dernier aux enseignants;

- un Fonds de la jeunesse est créé. Il comprendra 240 millions $ en trois ans, assumé à parts égales par le gouvernement et les entreprises. Son but: financer des projets permettant d'intégrer les jeunes en emploi.

- le maintien d'un Fonds de lutte contre la pauvreté. Il comptera 160 millions $, dont 60 millions $ sont déjà dans la caisse, provenant des surplus de l'ancien fonds.

- d'importantes modifications à l'aide sociale. La première est une injection de 23 millions $ qui consiste à augmenter les prestations qui étaient gelées depuis 1994. Mais la plus importante est l'abolition en deux étapes de la pénalité de 100 $ par mois qui frappaient deux assistés sociaux qui cohabitaient pour améliorer leur sort. La moitié de cette pénalité sera abolie dès cette année. L'autre moitié sera abolie d'ici la fin du mandat du gouvernement Bouchard.

- des stages en milieu de travail seront organisés pour insérer 50 000 jeunes par année sur le marché de l'emploi. Il s'agira annuellement de 20 000 emplois d'été pour les étudiants, de 25 000 stages d'intégration pour des sans travail et de 5000 emplois permanents.

- diverses mesures ont été ajoutées, comme l'installation du réseau Internet dans toutes les maisons de jeunes du Québec, des projets d'échanges d'étudiants de niveau collégial et secondaire avec l'étranger, améliorer la formation technique et professionnelle au secondaire et dans les cegeps, financer des organismes sportifs ou de loisirs pour les nations autochtones.

Par ailleurs, les participants au Sommet appuient la création d'une caisse d'assurance parentale au Québec et appuient fermement les démarches de Québec auprès d'Ottawa pour un transfert de fonds fédéraux à cet égard.

Toutes ces mesures ne compromettent en rien la baisse des impôts promise par le gouvernement pour les contribuables dans le prochain budget. «Le prochain budget donnera une réponse éclatante à cette question», a promis M. Bouchard aux contribuables les plus taxés en Amérique du Nord. Heureux, le premier ministre a quand même paru fourbu à la sortie de ce Sommet, qui a donné lieu à des manifestations comme on en a rarement vu ces dernières années. Le chef du gouvernement a reconnu qu'il était «soulagé» à l'issue de l'exercice.

Il a rappelé cette phrase du regretté juge Robert Cliche: «L'aurore n'est jamais aussi près que quand c'est très très sombre».

Quant au ministre responsable de la Jeunesse et de l'Education, François Legault, il a estimé que les jeunes étaient les grands gagnants du processus.





Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com



Société horticole de Chicoutimi

*** Lors de leur dernière réunion, les membres de la Société d'horticulture de Chicoutimi ont choisi leurs administrateurs pour l'an 2000. Il s'agit de Hélène Demers, relationniste; André Perron, administrateur; Michelle Lévesque, administratrice; Yves Chantal, président; Camille Tremblay, secrétaire adjointe; Jasmine Côté, secrétaire; Huguette Côté, trésorière; Germain Plante, 1er vice-président; Maurice Lavoie, 2e vice-président et Thérèse Rivard, responsable des activités sociales et culturelles. Les nouveaux administrateurs invitent les personnes intéressées à la première conférence de la saison qui aura lieu le 8 mars prochain à 19 h 30 au chalet du Parc Rosaire Gauthier.**

Encan pour Rêve d'enfant

*** C'est demain samedi 26 février que se déroulera l'encan pour la Fondation Rêve d'enfant, chez Laurent Lapointe de Chicoutimi. L'événement de cette année est ciblé sur la réalisation du rêve de Pascal Grandisson, un jeune de 14 ans qui souffre d'un cancer des lymphos. Si tout se passe comme prévu, Pascal, fils de Jocelyne Simard et Michel Grandisson, pourrait ainsi se procurer un système informatique d'une valeur de 5000 $. L'encan, pour lequel une quinzaine de produits ont été identifiés, est prévu à 14 h. Le message de toute l'équipe est clair: on vous attend! (photo Jeannot Lévesque)**



«Machos» toujours aussi thérapeutiques...



ANDRÉE RAINVILLE
arainville@lequotidien.com

(AR) - Si les fans de téléromans apprécient que la vie qui y est décrite recoupe certains aspects de la vie de leur entourage... je ne leur souhaite cependant pas d'être affligés de voisins, parents et amis qui se mêlent aussi peu de leurs affaires que dans «Les machos» (TVA)!

Déjà que c'est tarabiscoté comme intrigue (j'avoue que j'écoute de façon thérapeutique, comme exutoire aux colères et frustrations qui jalonnent nos vies...) l'épisode de mercredi dernier s'est avéré un tel carrefour de préjugés et de clichés, qu'après la rage bienfaisante, c'est le fou rire libérateur qui m'a prise.

Cette semaine, ils étaient plusieurs à écoper. Il y eu l'ex-juge gay confronté au rejet: oh! mon ami, ils ne peuvent nous traiter ainsi, nous avons des droits... Il y a eu le cher proprio de garage Julien, paniqué d'une défaillance sexuelle, qui court vers son frère doc Mathieu: oh! mon frère, c'est tragique, j'ai fait patate... Il y a eu France, la soeur du juge et ex du proprio de garage, aux prises avec sa fille. Celle-ci estime insensée sa mère de vouloir se remarier, sans redonner une énième chance à son ex de revenir au bercail. Cette même chère enfant, en union avec son demi-frère, a déjà enlevé sa nièce par grand désir de maternité non comblée... Et ce névrosé Mathieu qui se questionne sur sa relation avec son ex... excellente chipie manipulatrice. Aïe! la cour est pleine!

Quel embrouillamini, c'en est hilarant. Des fois, pour me jouer des tours, je saute un ou deux épisodes, pour me mélanger. Mais non, jamais: en un rien de temps, je retrouve mes héros et héroïnes toujours au même point de leur évolution, perdus et tiraillés dans leurs histoires, qui ne tirent aucune leçon, sauf exception exceptionnelle! de leurs errements.

Je devrais laisser tomber «Les machos»? Que non! Rire comme ça, c'est mieux qu'un cachet antidépresseur...

EN GAZOUILLANT

Vivre un deuil

* Le Centre pastoral de Chicoutimi invite les gens qui vivent un deuil, une perte, et qui désirent en parler, à se joindre à un groupe d'entraide qui débutera le mardi 7 mars. Pour s'informer et s'inscrire: Denise Ouellet au 543-1367.

Répit-dépannage

*** L'appartement Répit-dépannage d'Alma tiendra son brunch annuel, le dimanche 19 mars, à la cafétéria de l'école Camille-Lavoie. Les billets (6 $/adulte, 3 $/moins de 12 ans) sont en vente auprès des membres, ainsi que sur place le 19. Les profits du brunch bénéfice contribuent à un service de gardiennage spécialisé pour les familles vivant avec un enfant ou un adulte handicapé. Pour informations: Rose-Ida Brassard au 662-2778 ou Johanne Noël au 347-4212.**



La cause de la dystrophie

*** Les pompiers d'Hébertville Station tenaient récemment une collecte de fonds au profit du chapitre régional de l'Association canadienne de la dystrophie musculaire (ACDM). C'est une somme de 525 $ qui a été donnée à l'Association. Denis Maltais (à droite), président du Comité régional des pompiers et ambulanciers, et pompier à Saint-Honoré, remet un certificat de reconnaissance au directeur Paul Simard et son adjoint, Germain Tremblay.**

Pour le 8 mars

* La Journée internationale de la femme sera soulignée par un dîner-conférence (7 $), le mercredi 8 mars à la bibliothèque publique de Chicoutimi, en collaboration avec l'AFÉAS, le Conseil du statut de la femme et la Société d'étude et conférences. La conférencière Anne-Françoise Dufour y parlera d'approche globale du corps. L'activité est placée sous la présidence d'honneur de la conseillère municipale MARINA LAROUCHE.

Chantale et Frilou

*** C'est la charmante CHANTALE FRASER (ci-contre), 10 ans, qui a trouvé le nom de Frilou pour la mascotte du nouveau festival de Dolbeau-Mistassini. Festineige et Frilou sauront sûrement amuser jeunes et moins jeunes, les 3-4-5 mars prochain. Bravo, Chantale! (photo Steeve Tremblay)**



Chantale Fraser

Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance

Inscription : (418) 698-2777

- Inscription **GRATUITE** dans le journal
- Enregistrement **GRATUIT** à une boîte vocale
- Récupération **GRATUITE** des messages

00441314

SEARS

Prix en vigueur le samedi 26 et le dimanche 27 février 2000.
Nos magasins ouvrent à 8 h samedi matin.
Dans la limite des stocks. Le choix varie selon les magasins.

LIQUIDATION MODE

Épargnez 30% de plus

sur les prix de liquidation

- des vêtements et accessoires pour enfants
- des chaussures pour hommes, femmes et enfants
- de la lingerie féminine et les accessoires pour femmes

Épargnez 40% de plus

sur les prix de liquidation

- des vêtements et accessoires pour hommes

Épargnez 50% de plus

sur les prix de liquidation

- des bottes d'hiver pour hommes, femmes et enfants

SEARS

024LD0

Copyright 2000. Sears Canada Inc.

00444531

Découvrez tous les côtés de Sears[MD]

Selon le Conseil de l'âge d'or

Québec doit mieux gérer les médicaments

ALMA (CD) - Le Conseil de l'âge d'or du Saguenay-Lac-Saint-Jean /Chibougamau ne retient aucun des scénarios proposés par la ministre Pauline Marois dans sa révision du régime général d'assurance-médicaments.



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Selon le Conseil, dans quatre scénarios, les tranches de revenus à partir desquelles une augmentation de la prime serait envisageable ne correspondent pas à une capacité financière réelle et réaliste des consommateurs.

Dans les deux autres scénarios, le Conseil estime qu'ils n'engendreraient qu'une lourdeur administrative dont le régime n'a pas besoin.

Enfin, le doute qu'entretiennent les aînés quant à la saine gestion du régime actuel ne les incitent pas à retenir la mise en place d'un régime public universel.

Et la prime

Le Conseil régional de l'âge d'or rejette l'idée d'une révision automatique de la prime. Selon lui, le ministère de la Santé et des Services sociaux doit avant tout procéder à une étude exhaustive et prospective qui tiendrait compte de nouvelles mesures de contrôle du coût des médicaments et de leur impact sur la santé du consommateur.

Patrice St-Pierre, du Conseil de l'âge d'or, invite le gouvernement, comme le recommande la Fédération, à réviser son mode de fonctionnement. Il rappelle qu'une meilleure consommation des médicaments aurait un impact sur les autres services de santé. Les épargnes ainsi réalisées, dit-il, pourraient être injectées dans le régime d'assurance-médicaments.

Une étude

Quant à la controversée question de la «règle des 15 ans», le porte-parole du Conseil demande au gouvernement de procéder à une étude approfondie car, pour plusieurs, croit-il, l'abolition de cette règle permettrait une plus grande utilisation de médicaments moins coûteux.

Le Conseil de l'âge d'or est loin d'être convaincu que l'utilisation restreinte des produits génériques suffirait à freiner la hausse du coût des médicaments.

Patrice St-Pierre ajoute que le gouvernement devrait se faire un devoir de ne pas précipiter les choses dans ce dossier, car la révision du régime général d'assurance-médicaments suscite trop de questions.



Les boutiques l'Ensemblier poursuivent leur expansion d'une façon progressive en offrant à leur clientèle un nouveau look innovateur aux Galeries de Jonquière.

La gérante, Guylaine Gagné, est heureuse de vous présenter son équipe: Michelle Lemieux, Mélanie Mercier, Josée Tremblay, Christine Lavoie et Josée Martel.

444257

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMAS ODYSSÉE
MARDI & MERCREDI 5,00 $ sauf jours fériés
1401, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI

INFO-HORAIRE: 543-0055
pour les cinémas ODYSSÉE & JONQUIÈRE
SEM. du 25 fév. au 2 mars

LA PLAGE (13+) *LÉONARDO DiCAPRIO*
VEN.: 7:00 - 9:30
SAM. À JEU.: 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30
LE NOUVEAU VOISIN (13+) *BRUCE WILLIS*
VEN.: 7:30 - 9:30
SAM. À JEU.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
JOUR DE NEIGE (G) *CHEVY CHASE*
VEN.: 7:15 - 9:15
SAM. À JEU.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
FRISSONS 3 (13+) *NEVE CAMPBELL*
VEN.: 7:00 - 9:30
SAM. À JEU.: 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30
HURRICANE V.F. (13+) *DENZEL WASHINGTON*
VEN.: 6:45 - 9:30
SAM. À JEU.: 1:15 - 4:00 - 6:45 - 9:30
LE FILM DE TIGROU (G) *UN FILM DE DISNEY*
VEN.: 7:00
SAM. À JEU.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00
VOYEUR (13+) *ASHLEY JUDD*
TOUS LES SOIRS: 9:30
LA LIGNE VERTE (13+) *TOM HANKS*
VEN.: 8:30
SAM. À JEU.: 1:30 - 5:00 - 8:30
LES JEUX SONT FAITS (13+) *BEN AFFLECK*
VEN.: 7:00 - 9:30
SAM. À JEU.: 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30

Venez déguster la délicieuse Pizza de Pizza Hut au cinéma Odyssée.

CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
Ciné-Rabais et Ciné-Répertoire
ADMISSION GÉNÉRALE : 3,00$

INFO-HORAIRE: 549-9022
SEM. du 25 fév. au 2 mars

LE DÉSOSSEUR (16+)
VEN.: 7:00 - 9:30
SAM. À JEU.: 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30
POKÉMON, LE FILM (G)
SAM. À JEU.: 1:00 - 3:00
BATS, LA NUIT DES CHAUVES-SOURIS (13+)
VEN.: 7:15 - 9:15
SAM. À JEU.: 5:15 - 7:15 - 9:15
TOUT SUR MA MÈRE (G)
VEN.: 7:00 - 9:30
SAM. À JEU.: 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30
HANUMAN (G)
VEN.: 7:15 - 9:15
SAM. À JEU.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE
MARDI & MERCREDI 4,50 $ sauf jours fériés

ALERTE NOIRE (13+)
VEN.: 6:45 - 9:30
SAM. À JEU.: 1:15 - 4:00 - 6:45 - 9:30
LA PLAGE (13+) *LÉONARDO DiCAPRIO*
VEN.: 7:00 - 9:30
SAM. À JEU.: 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30

Chevy Chase
Chris Elliott
Jour de neige
v.f. de SNOW DAY
www.snowday.nick.com





Gagnez un séjour à Cannes !

Desjardins PRÉSENTE la Soirée des Jutra

Le dimanche 5 mars 2000 19h30, à TVA

Trouvez le film gagnant et courez la chance de gagner une semaine au Festival de Cannes en voyageant avec Air France.



Pour participer, choisissez parmi les 4 finalistes du Jutra du meilleur film.

A - Emporte-moi B - Le dernier souffle
C - Post Mortem D - Souvenirs intimes

Le grand gagnant sera tiré parmi tous ceux qui auront choisi le Jutra gagnant. Remplissez le coupon de participation publié les vendredis et samedis dans LE QUOTIDIEN. Le tirage se fera en direct lors de la Soirée des Jutra, diffusée à TVA.

ÉCOUTEZ VOTRE RADIO ROCK DÉTENTE ET VOUS POURREZ PARTICIPER À LA SOIRÉE DES JUTRA.

GRANDE PREMIÈRE :
LES BOURSES DESJARDINS POUR LA RELÈVE EN CINÉMA.
Info : Fondation Desjardins (514) 281-7171/1 800 443-8611

Nom : Prénom :
Adresse :
Ville : Code postal :
Téléphone (bureau) : (maison) :
Qui signera le Jutra du meilleur film de l'année 1999 ? Cochez la case de votre choix.
☐ A ☐ B ☐ C ☐ D
Postez à l'adresse suivante :
CONCOURS JUTRA - CHICOUTIMI
a/s Samson Bélair Deloitte & Touche,
1, place Ville-Marie, 30e étage, Mtl, Qc, H3B 4T9

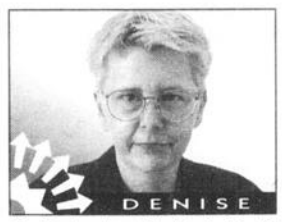
Pour participer au concours et gagner des billets, il faut avoir 18 ans ou plus. Aucun achat requis. Pour obtenir les règlements du concours, s'adresser à CONCOURS JUTRA, a/s Samson Bélair Deloitte & Touche, 1, place Ville-Marie, 30e étage, Mtl, Qc, H3B 4T9 (La valeur du prix, comprenant l'avion, l'hébergement et les per diem, est de 10 000 $.) Les fac-similés ne sont pas acceptés.

00442036

Place des Arts

Satisfaction des artistes de QuébecIssime

JONQUIERE(DP) - Les artistes de QuébecIssime sont plutôt satisfaits de leur premier passage à la Place des Arts, du 15 au 19 février dernier, et c'est avec enthousiasme qu'ils se préparent à remonter sur les planches de la salle Maisonneuve pour une autre série de représentations cette semaine, du 29 février au 4 mars.



«Les gens de la région ont peut-être eu l'impression que tout a mal été, mais en réalité, ce qui s'est passé, c'est que les quelques mauvaises critiques sont sorties avant les autres, tout de suite après la première médiatique du 15 février. Mais somme toute, l'accueil a été plutôt bon», explique la relationniste Hélène Girard, ajoutant que sur une douzaine de comptes rendus donnés par la presse montréalaise, trois ont été franchement négatifs.

La troupe a tenu compte de certaines remarques, entre autres à l'effet que le spectacle est trop long, et a supprimé quelques chansons, surtout pour que les gens puissent partir avant la fermeture des stationnements à 23 heures. Par ailleurs, il a fallu effectuer quelques corrections au niveau de la technique, d'autant plus que c'était le premier spectacle présenté dans cette salle depuis la grève des techniciens de la Place des Arts.

«Nous avons eu le pot avant les fleurs, et comme c'était la première fois que nous avions des critiques franchement négatives, nous avons un peu paniqué, mais ensuite nous avons fait la part des choses», ajoute Hélène Girard.

Effet sur l'assistance

Ces commentaires ont peut-être eu un effet sur l'assistance, la salle de 1500 places était un peu vide le mercredi et le jeudi, mais vendredi et samedi 18 et 19, «c'était presque plein et vraiment, le public a apprécié ce qu'il a vu: les gens étaient debout pour applaudir et il y avait des étincelles dans leurs yeux», affirme-t-elle.

«Ce fut une bonne expérience pour nous», conclut Hélène Girard. Le seul pépin véritable a été l'annulation de la courte prestation prévue à Québec mardi dernier cadre de l'ouverture du Sommet de la Jeunesse, à cause du grabuge causé par des groupes de manifestants.

Pour la prochaine série de représentations à la Place des Arts, la vente de billets va bien, et en ce qui concerne la présentation de QuébecIssime au Capitol de Québec, du 8 au 11 mars, plus de la moitié des billets sont déjà vendus: «les gens nous attendent là-bas», dit Hélène Girard. Elle précise aussi que le spectacle présenté à Montréal et à Québec est passablement différent de la version 1999 de QuébecIssime: en fait, c'est un tout nouveau spectacle, celui qui sera présenté au Palace l'été prochain, à compter du 23 juin.

MEILLEUR VENDEUR



Serg Tremblay
Agent immobilier affilié

JAN 1999 · FEV 1999 · AVRIL 1998 · MAI 1998 · AOÛT 1998 · AVRIL 1997 · NOV 1997
DÉC 1997 · MAI 1996 · JUIN 1996 · DÉC 1996 · OCT 1994 · DÉC 1994 · DE L'ANNÉE 1996 ETC...

À LA La Capitale

Vous voulez vendre votre propriété
FAITES MOI CONFIANCE
Rés.: 545-1555
Pag. vocal: 696-8211
437792

HORAIRE DU 25 FÉVRIER AU 2 MARS!
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141

LE NOUVEAU VOISIN LAISSEZ-PASSER REFUSÉS (13+)
Ven.: 18h45 - 21h30
Sam. au Jeu.: 15h30 - 18h45 - 21h30

PETIT STUART (G)
Sam. au Jeu.: 13h20 - 15h30

FRISSONS 3 (16+ violence)
Tous les soirs SAUF MERC.: 19h00

LA PLAGE LAISSEZ-PASSER REFUSÉS (16+)
Sam. au Jeu.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25

LA LIGNE VERTE (13+)
Tous les soirs: 20h30

POKÉMON: LE FILM (G)
Sam. au Jeu.: 13h20

HISTOIRE DE JOUETS 2 (G)
Sam. au Jeu.: 13h20 - 15h30

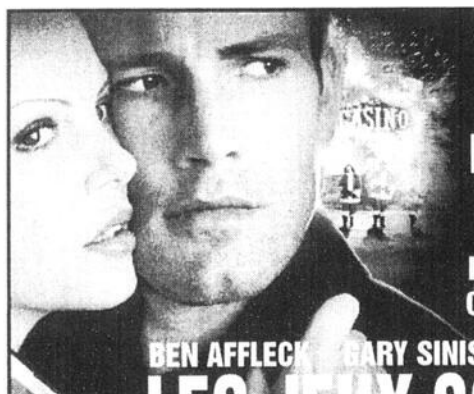
VOYEUR (13+violence)
Tous les soirs: 19h10 - 21h30 444436
Visitez notre site internet: http://www.cinema.ca

ewan mcgregor
ashley judd
Un amour obsessionnel
voyeur



version française de EYE OF THE BEHOLDER
un film de stephan elliott
SÉVILLE
UNE CO-PRODUCTION OFFICIELLE CANADA/ROYAUME UNI
DÈS AUJOURD'HUI ! CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI ✓ COMPLEXE J. GAGNON ALMA ✓
13 ANS + VIOLENCE
✓SON DIGITAL 444440
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

«UN THRILLER INTENSE ET DIVERTISSANT!»
—WESTWOOD ONE



LE PIÈGE EST TENDU.
QUE LE JEU COMMENCE.
BEN AFFLECK GARY SINISE CHARLIZE THERON
LES JEUX SONT FAITS
version française de «REINDEER GAMES»
ÉCRIT PAR EHREN KRUGER UN NOUVEAU THRILLER RÉALISÉ PAR JOHN FRANKENHEIMER
www.reindeergames-themovie.com
DÈS AUJOURD'HUI ! CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI ✓
13 ANS + VIOLENCE
✓SON DIGITAL 444442
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

L'Opérette, dans la tradition du Carnaval-Souvenir depuis 30 ans !
La Société d'Arts Lyriques du Royaume
présente
LA BELLE HÉLÈNE
DE JACQUES OFFENBACH
avec la participation exceptionnelle de M. EDGAR FRUITIER
GENEVIÈVE CHAREST
MICHEL CORBEIL
MIREILLE DUFOUR
ROGER GIRARD
VINCENT COULOMBE
JEAN-FRANÇOIS LAPOINTE
Direction musicale
CYRILLE-GAUVIN FRANCŒUR
Mise en scène
MARIE VILLENEUVE
Décors
PASCAL LEBLANC
Lumière
JOSÉE LE BRASSEUR



EN SUPPLÉMENTAIRE LE SAMEDI 26 FÉVRIER
FAITES VITE!
AUDE GAUTHIER-MARTEL
JEAN-EUDES DALLAIRE
LE CHŒUR DE LA SALR
L'ORCHESTRE DE CHAMBRE DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
AUDITORIUM
18, 19, 25 FÉVRIER 2000 À 20 H · 20 ET 27 FÉVRIER 2000 À 14 H
Billets : Réseau Réservatech (418) 549-3910
28 $ régulier 18 $ étudiant
12 $ moins de 12 ans
Tarifs spéciaux pour groupes de 30 personnes et plus
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC · AIR MONTRÉAL · Ville de Chicoutimi · COMPLEXE HÔTEL CHICOUTIMI · CFIX Rock déter.te 96.9 FM · ALCAN · progrès dimanche · QUOTIDIEN · CJPM
442387

PEANUT



BEN



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h00)		Les 3 Mousquetaires / Alain Dumas		Saveurs de saison (9h58)	Liza (10h03)	La Vraie Vie / Saveurs de saison (11h55)		Le Midi	Les Détecteurs...	Les Soeurs Reed		Les Idées Lumière	Babar	Johnson... / Iris... (15h10)	Étoile / Frimousse	Chassé-Croisé	...intrépides	Insectia	Les Détecteurs...
TQS	110%	Cardio, Tae Boxe	Les Fils à papa / Isabelle Lajeunesse		Directement Louise		Pub		Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Sexe et Confidences		Cinéma / LA FAMILLE PARFAITE (5) avec Bruce Boxleitner, Jennifer O'Neill				Pokémon	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla / Michel Forget		Maman Dion	Les Saisons de Clodine	Aimer	La Vie au... / TVA (11h45)	Le TVA (11h58)	TVA en direct		Boutique TVA		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Claire Lamarche / Un jour, quelqu'un a cru en moi		Les Mordus / Jean-Michel Anctil, Janette Bertrand	
TQc	Teletubbies	David le gnome	Vidéoactivité	Le Marché aux images	La Peinture moderne au Québec		Planète Terre		Hartley, coeurs à vif		Improvissimo	Cent Titres	Québec School Television		Le Présent du passé		Shirley Holmes	...des intrépides	Teletubbies	Cornemuse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

VENDREDI 25 février	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		C'est juste une farce	Catherine	La Fureur / Bobby Hachey, Country 2000		Zone libre / Trafiquants des civilisations perdues		Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport	Cinéma / RENCONTRE FATALE (4) avec Al Pacino, Ellen Barkin (23h26)	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Michael Douglas	La Porte des étoiles		Aux frontières du réel		Scènes de crime	Le Grand Journal	La fin du monde est à 7 heures	110%	Phantasmes	Flash	Cinéma / L'EMPRISE DES TÉNÈBRES (4)
CJPM	Le TVA	Piment fort / Marcel Leboeuf	J.E. / Congédié par le casino de Montréal; le professeur est disparu		Cinéma / LE CHOIX DU DÉSESPOIR (5) avec Faith Ford, Kyle Secor				Le TVA	Nikita		TVA Sports / Loteries (23h52)	Cinéma / LA MÉMOIRE... (5) (0h02)
TQc	Macaroni tout garni	Ace London	Les Choix de Sophie	Les Francs-tireurs	Droit de parole / Les jeunes ont-ils leur droit de parole?		Ciel! Mon Pinard / La Fromagerie Le Tournevent		Cultivé et bien élevé	Histoires de chansons	Les Choix de Sophie	Cinéma / DE BEAUX LENDEMAINS (4) avec Ian Holm	
TV5	Des chiffres et des lettres	D.	Journal FR2	Thalassa / Blanc Corail		Faut pas rêver / Nathalie Garçon, styliste / TV5 Infos (21h25)		Lignes de vie / Blessures d'enfance		Journal belge	Journal suisse	Soir 3	Jrnl TV5 / Nestor (0h15)
CANAL D	Contact Animal / La Mort en cette jungle		L'Égypte / Dieux et Démons		Les Procès chocs / Les Seigneurs du crime		Les Nouveaux Détectives / Révélations d'outre-tombe		Twin Peaks		Cinéma / QUELQUES ARPENTS DE NEIGE (4) avec Daniel Pilon, Christine Olivier		
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Héritage mortel		Le Journal RDI	Scully RDI	Branché	Le Canada auj.-Éd. Atlantique	Le Canada auj. - Éd. québécoise	Le Canada auj.- Éd. de l'Ouest	Le Téléjournal et Le Point
RDS	Magazine: 720 EQ	Sports 30 Mag	Voile / La Coupe America					Des chiens incroyables	Sports 30 Mag		Sports 30.- Dernière Édition	La Lutte WCW	
S.E.	Les Derniers Sacrements (16h30)	L'Objet de ma tendresse (18h05)			Les Sopranos: l'entente		Prémonitions			La Folie du travail (22h40)			Mémoires d'un pervers 2 (0h10)
CBJET	Newswatch		The Thin Blue Line	Dooley Gardens	Royal Canadian Air Farce	The Red Green Show	This Hour has 22 Minutes	The Bette Show	The National / CBC News		The National Update	News	Cinéma / KEY LARGO (3)
CFCF	Pulse		Access Hollywood	Kids Say the Darndest Things	Power Play		The City		Nash Bridges		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Jocelyne (0h01) / The Others (0h10)
WVNY	News	ABC News	Judge Judy	Frasier	Sabrina, the Teenage Witch	Who Wants to be a Millionaire?		The Hughleys	20/20 Friday		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Kids Say the Darndest Things		Now & Again		Nash Bridges			Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Providence		Dateline NBC		Law & Order: Special Victims Unit			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC News	Nightly Business	Newshour		People Near Here	Scully - The World Show	Mystery / Trial by Fire				BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Caroline in the City	Home Improvement	Drew Carey	3rd Rock from the Sun	World's Wildest Police Videos				Charmed		Drew Carey	Star Trek: Voyager	
TSN	Curling / Tournoi des Coeurs						The Dave Hodge Special		Sportsdesk	Curling / Tournoi des Coeurs			
SPNET	Sportscentral	Last Word with Jim Rome	Snowboarding / World Cup		SPGA Golf / Liquidgolf.com Invitational - 1re ronde				Sportscentral		Rewind	Invert	Last Word with Jim Rome
DISC.	How'd they do that?		@discovery.ca		Wild Discovery: Face to Face With the Great White Shark		The Nature of Things: The Mystery of Mind		Tribes and Civilizations: Egypt Uncovered: Mummies: Into the Afterlife		@discovery.ca		Wild Discovery: Great White Shark
VIE	Vivre à deux / Le Déracinement	Les Copines d'abord	Êtes-vous libre ce soir?	Sortie gaie	Trauma / La Marine		Éros et Compagnie		Ça sex'plique / Le Poil et les Cheveux	Les Copines d'abord	Médecine d'enquête	Sortie gaie	L'Hôpital Chicago Hope
GLOBAL	Global News	First National News	Ready or Not	Entertainment Tonight	That '70s Show	Bob & Margaret	Greed		20/20		Outer Limits		South Park

DÉTENTE

BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 732

UN POINT, UN GROS POINT, UN ÉNORME POINT !

Connaissez-vous les compétitions sous forme d'un point la donne (Board-a-match) ? Il s'agit d'un match par équipe de quatre où l'on compare les résultats de la manière suivante. La paire qui a fait le meilleur score sur une main remporte le point. Si Nord-Sud fait dix levées à 3 Sans-atout, pour +430, et qu'à l'autre table il s'est fait 4 ♠ pour -420, elle gagne le point. Si les deux résultats sont égaux, on donne un demi-point à chaque équipe. Cette forme de compétition n'existe presque plus. Voici une donne jouée en novembre, à Boston, lors de la ronde finale du Reisinger, championnat nord-américain joué sous cette formule.

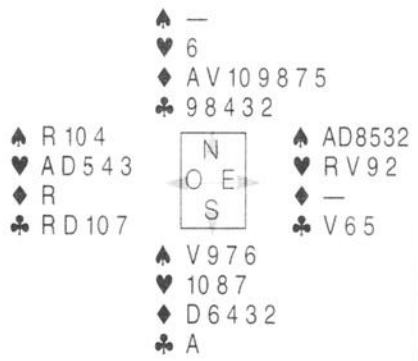
Avec la main suivante, que faites-vous ?

Tous vulnérables
Ouest donneur

OUEST (VOUS)
♠ R 10 4
♥ A D 5 4 3
♦ R
♣ R D 10 7

OUEST	NORD	EST	SUD
1 ♥	4 ♦	5 ♦	6 ♣
Contre	Passe	Passe	6 ♦
Passe	Passe	Contre	Passe
???			

Le « passe » d'Ouest après l'enchère à 6 carreaux est « forcing » et dit à son partenaire que le contrat de 6 cœurs l'intéresse, mais il lui demande son avis. Lorsque celui-ci contre, Ouest doit passer. Mal lui en pris ! Voici les quatre mains :



On peut voir que le contrat de 6 ♦ est intouchable. Nord n'a qu'à couper quatre fois trèfle. À l'autre table, Sud n'a pas fait la remarquable enchère de 6 ♣, pour diriger l'entame. Est-Ouest ont gagé et fait le chelem. + 1540 pour 6 ♦ contrés fait six à une table, et encore + 1440 pour 6 ♥ fait six. Un total de +2980 pour l'équipe, ce qui aurait donné 21 IMPs en compétition Suisse. Ici, la donne a rapporté 1 point.

TÉLÉROMANS

VENDREDI 25 FÉVRIER

12h00

CF — RADIO ENFER **968038** Voir jeudi 16h30.

16h30

CF — RADIO ENFER **427106** GÉNIES EN HERBE. C'est la finale de génies en herbe de l'école.

19h30

CKTV — CATHERINE **46477** LE GRAND CIRQUE avec Sylvie Moreau, Marie-Hélène Thibault et Dominique Michel. - Catherine veut un amoureux et croit avoir des chances d'en trouver en faisant appel à une agence de rencontres. Sophie est mal lunée. Elle multiplie les accidents et quiproquos.

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 25 FÉVRIER

10h00

CANAL D — QUELQUES ARPENTS DE NEIGE **75462729** (2h) Voir 23h00.

14h00

TQS — LA FAMILLE PARFAITE **97212** (5) (Perfect Family), É.-U. 1992. Drame policier de E.W. Swackhamer avec Bruce Boxleitner, Jennifer O'Neill et Joanna Cassidy. - Un homme hanté par la mort mystérieuse de sa femme et de son enfant tente de refaire sa vie avec une veuve. (2h)

CANAL D — LE PIANISTE **1331570** (5) (The Pianist), Can. 1992. Drame psychologique de C. Gagnon avec Gail Travers, Macha Grenon et Eiji Okuda. - Deux soeurs adolescentes ont le béguin pour leur voisin, un pianiste japonais de renommée mondiale. (2h)

CANAL VIE — CYBERGOD **40340496** (2h) Voir jeudi, 20h00.

20h00

CJPM -CFER — LE CHOIX DU DÉSESPOIR **61293** (5) (Her Desperate Choice), É.-U. 1996. Drame de M. Scott avec Faith Ford, Kyle Secor et Hanna Hall. - Afin d'éviter que les services sociaux ne lui retirent la garde de sa fillette, une mère mariée à un homme abusif prend la fuite. (2h)

23h00

CANAL D — QUELQUES ARPENTS DE NEIGE **8308212** (4) Can. 1972. Drame de D. Héroux avec Daniel Pilon, Christine Olivier et Jean Duceppe. - Une histoire d'amour située dans le cadre de l'insurrection de 1837. (2h)

23h28

CKTV — RENCONTRE FATALE **70035699** (4) (Sea of Love), É.-U. 1989. Drame policier de H. Becker avec Al Pacino, Ellen Barkin et John Goodman. - Enquêtant sur un meurtre, un détective de la police de New York s'éprend d'une femme qui pourrait bien être le coupable qu'il recherche. (2h07)

23h30

TQc -CIVV — DE BEAUX LENDEMAINS **7040767** (2h) Voir samedi, 19h00.

00h00

CBJET — KEY LARGO **86268** (3) É.-U. 1949. Drame psychologique de J. Huston avec Humphrey Bogart, Lauren Bacall et Edward G. Robinson. - Un ancien combattant doit affronter des gangsters redoutables. (2h)

TQS — L'EMPRISE DES TÉNÈBRES **490084** (4) (The Serpent and the Rainbow), É.-U. 1987. Drame d'horreur de W. Craven avec Bill Pullman, Cathy Tyson et Zakes Mokae. - Un anthropologue se rend en Haïti dans le but de découvrir les éléments d'une potion qui plonge son consommateur dans le coma. (2h)

00h02

CJPM -CFER — LA MÉMOIRE BRISÉE **15794** (5) (Stealing Home), É.-U. 1988. Comédie dramatique de S. Kampmann et W. Aldis avec Mark Harmon, Jodie Foster et William McNamara. - Un amateur de baseball à l'existence morne se remémore son enfance alors qu'il est chargé de disposer des cendres d'une amie qui s'est suicidée. (2h)

MOTS CROISÉS

NO 849

HORIZONTALEMENT

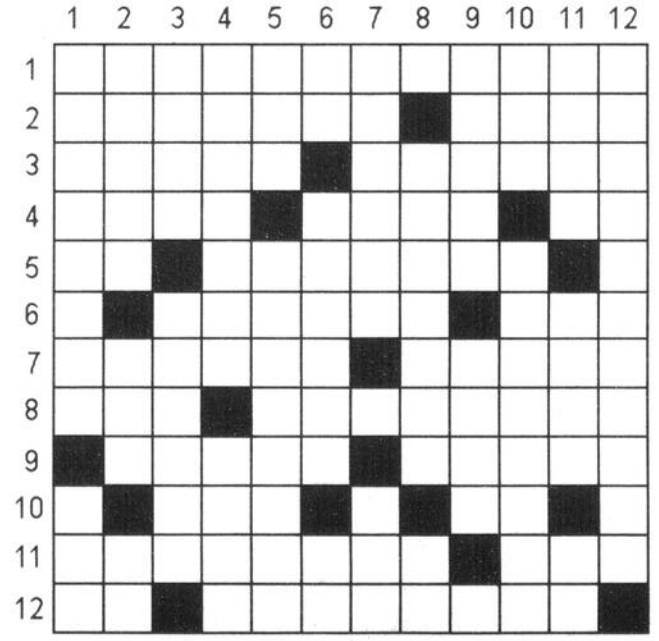
1 - Abdiquerai.
2 - Cavité naturelle assez vaste, dans une zone rocheuse - Néant.
3 - Zigouillera - Eider.
4 - Aven - Se situer - Ch.-l. de c. de la Seine-Maritime.
5 - Éclos - Obliger à faire.
6 - Convenable - Se voit au désert.
7 - Plaie sur un arbre - Inscrite.
8 - Perdit son poil - Il affecte une grande rigidité de principes.
9 - Crucifix - Entoure.
10 - Peuple du sud-est du Nigeria parlant une langue du groupe kwa - Art. esp.
11 - Qui ont perdu leur éclat (f.) - Qui manifeste une grande fatigue physique.
12 - Plomb - Zingaros.

VERTICALEMENT

1 - Un métal radioactif - Pièce de charrue.
2 - Gîte fangeux du sanglier - Prénom masc. - Terbium.
3 - Confession - Île grecque de la mer Égée.
4 - Ver marin - Service religieux célébré par fondation pour un défunt à la date anniversaire de sa mort.
5 - Fl. de l'Afrique du Nord-Ouest - Poux.
6 - Des gens - Bâtons garnis de fer, qu'on utilisait pour chasser - Titane.
7 - Ensemble des animaux marins qui nagent activement - Étendue désertique caillouteuse.
8 - Un poison - Adj. poss.
9 - Ch.-l. de c. du nord-ouest de la Mayenne - Retirée.
10 - Partie aval d'une vallée encaissée, envahie par la mer - Opération qui consiste à moderniser la taille d'un diamant.
11 - Rendu moins massif - Un viscère - Baste.
12 - Tolérantes.

SOLUTION DU PROBLEME 848

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	O	U	R	N	E	S	O	L	■	S	S
2	E	T	R	O	I	T	■	S	A	U	T	E
3	G	O	■	U	■	A	D	A	P	T	E	■
4	E	M	P	E	S	T	E	■	E	■	R	D
5	N	I	T	R	E	■	C	A	R	E	N	E
6	A	■	O	I	G	N	O	N	■	N	E	T
7	I	N	S	E	R	E	R	E	N	T	■	E
8	R	A	I	■	A	I	E	■	E	R	O	S
9	E	N	S	E	I	G	N	E	R	E	N	T
10	■	D	■	P	R	E	T	R	E	■	D	E
11	C	O	T	A	I	■	■	N	E	M	E	E
12	S	U	C	R	E	T	T	E	■	N	E	S



HOROSCOPE

VENDREDI, LE 25 FÉVRIER 2000

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Excellante journée pour les voyageurs qui font affaire avec l'étranger et ceux qui travaillent sur la route. La chance est à vos côtés. Des gens aimables vous fournissent des informations précieuses. Une amitié peut se créer à partir d'une simple conversation. Mettez à jour votre courrier et vos appels téléphoniques. Vous voilà très optimiste, rien ne vous arrête, votre entourage est aux aguets, partagez sans crainte.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Il est temps de finaliser un travail commencé. Des ententes satisfaisantes avec tous ceux qui sont engagés dans l'entreprise dont il est question. Prenez garde à votre nourriture, des problèmes de foie ou d'estomac peuvent surgir. Mangez plus lentement. Votre bonne humeur est victime de vos mille-et-unes questions. Des souvenirs surgissent. Les plus contrariants se manifestent et spécialement pour ceux qui ont vécu un divorce difficile.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Vous prenez conscience de l'amour dans votre vie. Vous vous rendez compte comment la personne qui n'en fait plus partie vous fait grandir en vous faisant prendre conscience des facettes cachées de votre moi. Écoutez les précieux conseils de votre entourage immédiat au sujet de votre avenir, carrière et vie personnelle. Vos enfants ont besoin de votre présence, sachez être à l'écoute.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Vous voilà perturbé devant un simple fait alors qu'un événement plutôt dramatique vous laisse froid. Vous êtes en pleine démesure émotive. Plongez au coeur de votre réalité, l'image n'est pas toujours agréable à regarder. Votre entourage vous accepte-t-il tel que vous êtes présentement! Les vrais amis nous acceptent tel que nous sommes. Evitez de vous éparpiller dans les tâches à accomplir. Donner un bon rendement, la gratitude suivra.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Une période difficile dans votre vie sentimentale. La santé risque d'être affectée. Soyez prudent. Ce n'est pas toujoure l'entourage qui est créateur et auteur de nos malaises corporels et spirituels. Regardez en vous. La famille manifeste des besoins. Soyez à l'écoute. Côté affaires, il y a du branle-bas, la prudence et l'efficacité vont de pair, ne vous engagez pas sur un coup de tête. Remettez vos projets à plus tard.

Vierge:
du 24 août au 22 septembre
Retrouvez une parcelle de votre âme d'enfant et vous verrez combien il est agréable de ne pas toujours se prendre au sérieux. En tant qu'adulte, on oublie souvent de prendre plaisir à ce qu'on fait. Si on était plus présent à la minute qui passe, la vie serait plus simple. Au travail, votre vision d'autrui ne serait plus la même. Quelle richesse à votre portée! Passez outre votre vanité.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
Les affaires vont à merveille. Les contacts, les ententes portent fruit. Les propositions seront précises et les moyens à prendre pour réaliser l'objectif seront clairement définis. L'amour est aussi au rendez-vous si vous êtes célibataire. Si vous vivez en couple, brisez la routine et faites quelque chose de spécial pour vous faire plaisir à vous et à votre partenaire. Le changement est toujours positif dans les relations amoureuses.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
L'indépendance et la liberté totale ne sont pas de ce monde, alors prenez-en conscience. Notre éducation et notre entourage sont partis intégrantes de nous-même. Vous êtes logique et lucide. Au travail, surveillez vos rapports avec autrui. Ils ne sont pas responsables de vos remous intérieurs. Soyez aimable et efficace. Laissez vivre vos sentiments. L'amour est présent, sachez la conquérir en toute simplicité.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre
Votre relation de couple n'est point à ces jours meilleurs. Posez-vous des questions sur vous-même et pas seulement sur les autres. Une vie de couple se construit à deux. On l'oublie trop souvent. Au travail, vous aurez à vous occuper de détails et à mettre de l'ordre avant de ne plus voir clair. Sachez prendre le recul nécessaire pour mieux saisir ce qui ne va pas. La patience est parfois bonne conseillère.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
La prudence s'impose dans vos déplacements. Ne jouez pas avec le feu. La témérité n'est pas toujours la bienvenue. Rien ne sert de courir pour arriver à temps; la patience toujours la patience. Evitez les conflits en ces jours de confusion. Le travail et la vie personnelle sont deux choses différentes, ne pas confondre l'un et l'autre. Un recul est propice pour mieux voir clair.

Verseau:
du 21 janvier au 19 février
Vous êtes émotif et avez tendance à jouer contre vos intérêts si vous n'êtes pas prudent en affaires. Un événement provoqué par un ami ou un collègue peut vous empêcher au dernier moment de signer un engagement, d'adhérer à un nouveau groupe et même de refuser une bonne proposition alléchante pour votre avenir. Soyez à l'écoute de vos tiraillements.

Poissons: u 20 février au 20 mars
Cessez de vous plaindre et de vouloir plus. Remercier le ciel de ce que vous avez et songez que vous avez une position privilégiée par rapport aux autres. Il y a variation de vos humeurs. La fatigue vous rend impatient. Soyez à l'écoute d'autrui, vous apprendrez beaucoup sur vous-mêmes. Quelqu'un dans votre entourage a besoin de votre présence. Agissez par amour, cela vous glorifiera.

MOT MYSTÈRE

NO 3429

7 LETTRES — MANQUE D'ÉNERGIE

abattu	couché	gémir	pause	surmené
abus	courbatu		peiner	
allure	crevé	halte	peur	tanné
assis				tendu
atone	dormi	labeur	récupérer	travail
		larme	repos	turbin
besoin	effort	lassé	résister	
bien	épuisant		ressent	vanné
blanc		maux	risque	vidé
blême	faible	menace		vie
	fardeau	moral	santé	vigueur
cesse	flapi		service	
claqué	force	nerf	siège	
corps			sueur	

Solution du problème précédent: autonomie

M	E	N	A	C	E	E	P	U	I	S	A	N	T	L
P	E	U	R	L	E	G	T	A	A	G	I	N	R	I
F	I	E	A	L	L	A	E	N	U	B	E	S	E	A
C	V	R	A	A	B	U	T	I	R	S	U	M	S	V
E	O	S	A	R	I	E	R	U	S	T	E	S	I	A
M	S	U	U	M	A	M	T	E	T	R	R	G	S	R
E	E	O	C	E	F	E	R	R	U	E	U	S	T	T
T	C	U	I	H	A	L	T	E	R	E	N	I	E	P
R	I	S	Q	U	E	B	B	E	U	S	N	D	R	S
O	U	T	T	A	B	A	P	R	N	S	R	N	U	E
F	F	G	X	L	L	U	V	I	D	E	P	R	A	R
F	O	L	A	U	C	C	O	O	P	C	M	R	T	V
E	R	N	A	E	A	S	R	O	N	E	R	F	O	I
U	C	E	R	P	E	M	S	E	N	N	A	T	N	C
N	E	I	B	B	I	U	A	E	D	R	A	F	E	E

LA BOURSE

MONTRÉAL

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le j précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; f = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de votre subalterne; p ou o = actions assujetties à des règlements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wf ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
AFCAN	17500	0.240	0.230	0.240	
ABCOURT CL B	3000	0.130	0.110	0.130	+0.010
ALLICAN	103600	0.880	0.750	0.860	+0.060
ALTAVISTA	30200	0.450	0.400	0.400	-0.040
ANGL SWIS	7000	0.170	0.150	0.150	+0.010
ANTORO	84000	0.160	0.150	0.160	-0.010
ARENAGOL	105340	1.990	1.880	1.990	+0.040
ARTQST.B	37220	3.800	3.500	3.650	-0.150
ATAPA	4000	0.100	0.100	0.100	
AUGYVA	10000	0.150	0.150	0.150	
AURIGINOR	85000	0.150	0.130	0.150	+0.020
AUTANABI	14500	0.080	0.080	0.080	+0.030
BREX	90000	0.070	0.060	0.060	
BRIDGEPOINT	2566725	5.750	4.600	5.300	-0.300
BRUNEAU	3584	0.250	0.250	0.250	

C

CANAC.RS	23500	0.100	0.090	0.090	-0.030
CANSPR.A	107200	0.380	0.320	0.380	+0.050
CED-OR CORP	49850	1.380	1.300	1.350	+0.040
CENOSIS	50211	5.500	5.000	5.100	-0.350
COLERAINE MN	3126850	0.160	0.130	0.130	+0.010
CON OAS	4000	0.090	0.080	0.080	
CONTRES	36000	0.400	0.350	0.400	+0.050
CVALLEY.A	54751	1.440	1.300	1.300	-0.050

D à G

DIA BRAS	3900	1.500	1.300	1.300	-0.200
DIADM	18000	0.160	0.150	0.160	+0.010
DIANOR	391800	0.500	0.400	0.490	+0.160
DUMONT NICKL	440400	0.300	0.260	0.260	
DYNACOR INC.Z	350	-.000	-.000	-.000	
ECU SLVR	95000	0.150	0.150	0.150	+0.020
FREEWEST	190192	0.780	0.700	0.730	-0.060
G.BRIAR	38500	0.280	0.260	0.280	+0.010
GENOM.WT	47414	10.000	7.500	8.550	+2.050
GENOMIC	418765	11.250	9.100	10.050	+2.050
GEONOVA	50250	0.180	0.130	0.130	-0.030
GLDHAWK	80300	0.340	0.300	0.320	-0.010
GREENSH	220873	0.150	0.110	0.150	+0.020

H à L

HORNET	55319	0.700	0.650	0.650	-0.050
HUBBARD HLDG	5200	0.750	0.670	0.750	+0.050
INNOVIUM	286738	1.390	1.190	1.190	-0.180
JAG.MIN	56942	0.220	0.150	0.190	
JILBEY	80220	0.370	0.340	0.370	+0.040
JOURDAN	2667	0.060	0.060	0.060	
LEXAM	83400	0.270	0.200	0.250	+0.070
LITHOS	296401	1.450	1.360	1.450	+0.120
LOG.G.INF	3000	2.500	2.350	2.500	
LOUBEL	77400	0.150	0.140	0.140	
LYONLAKE	11000	0.250	0.220	0.220	

M à O

MAJESCOR	2000	0.450	0.450	0.450	
MALARTIC	143140	0.730	0.680	0.710	+0.020
MATAMEC	Z340	-.000	-.000	-.000	
MAUDE	10100	0.130	0.100	0.130	-0.020
MELKIOR	114800	0.650	0.550	0.600	+0.020
MENORA	40000	0.090	0.070	0.090	+0.010
MIRANDOR	3000	0.080	0.080	0.080	
MURGOR	15500	0.150	0.140	0.140	-0.010
NAR RES	54500	1.250	1.100	1.100	-0.150
NORA EXP	753433	0.350	0.250	0.350	+0.100
NOVEDER RESS	427500	0.150	0.130	0.130	-0.030
ORB EX.A	50000	0.100	0.100	0.100	-0.010
OREX EXP	1568977	0.340	0.230	0.240	+0.020
ORLEANS RES	1297000	0.140	0.120	0.120	-0.010

P à S

PAC.TIGER	8038	0.230	0.230	0.230	
PAN AMR	36000	0.140	0.130	0.140	+0.020
PEGAZ.A	3500	0.250	0.250	0.250	+0.090
PERLITE	48400	0.600	0.440	0.500	+0.050
PHOTONET	66700	1.350	1.100	1.250	-0.040
PRO-OR	124067	0.450	0.370	0.400	+0.050
RADISSON	12500	0.110	0.100	0.100	-0.010
ROBEX	25500	0.350	0.310	0.310	-0.040
SAMSYS	272919	7.000	6.000	6.200	-0.750
SCHGOLD	65357	0.170	0.130	0.130	-0.020
SHARPE	52200	0.290	0.250	0.250	-0.020
SIRIOS	47000	0.180	0.150	0.180	+0.030
SUNDUST	35050	0.260	0.250	0.250	-0.060

T à Z

TSITELSY	3300	0.950	0.900	0.900	+0.050
TANDEM	51000	0.200	0.160	0.200	+0.040
TOM	105000	0.100	0.090	0.100	-0.010
VANTEX	10000	0.070	0.070	0.070	
VIOR	57000	0.100	0.100	0.100	
WESDOME	2197	-.000	-.000	-.000	
WSTRNPAC	229800	0.270	0.220	0.240	-0.030
XEMAC	17500	0.180	0.150	0.150	-0.050

TOTAL SALES : 8228856

TORONTO

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL CDN O	75629	1.540	1.480	1.480	-0.060
AD OPT	4500	5.000	4.900	5.000	+0.100
ADF GR F	5500	9.500	9.300	9.300	-0.450
ADS INC A	25900	2.300	2.010	2.110	-0.060
AGF B F	379808	34.000	31.000	34.000	+3.000
AIC DIVER	2100	21.050	20.000	21.050	+0.800
AIC DIVE P	865	24.000	24.000	24.000	0.000
AIT ADV	46615	1.780	1.610	1.650	-0.030
AIT TR	7725	7.200	6.850	7.000	-0.200
AMR TECH	82450	2.700	2.500	2.600	-0.100
AMT INTL O	151078	0.235	0.170	0.190	-0.010
AQM AUT O	4000	0.180	0.180	0.180	-0.060
ARC EN	3103	1.350	1.350	1.350	0.000
ARC STR W	12025	0.085	0.060	0.065	-0.025
AT PLASTICS	91730	2.900	2.800	2.850	+0.050
AT T CAN	107305	80.250	76.850	80.150	+3.200
ATI TECH	2914365	31.150	28.050	29.000	-0.100
ATS AUTO	1049143	26.950	25.000	26.500	-0.200
AASTRA T	89568	16.200	16.000	16.000	0.000
ABACAN O	3461300	0.185	0.150	0.150	-0.010
ABER RES	55849	8.600	8.000	8.450	+0.350
ABITIBI C	404387	13.750	13.400	13.450	-0.050
ACANTHUS	3000	6.250	6.150	6.250	0.000
ACKTION	1400	12.450	11.850	11.850	+0.050
ADRIAN O	2100	0.300	0.265	0.300	+0.040
ADVANTX O	754005	3.950	3.540	3.690	+0.200
AETERNA F	163134	16.700	16.000	16.150	+0.050
AFTON O	25150	1.730	1.510	1.600	+0.100
AGNICO E	211594	11.100	10.750	10.950	-0.050
AGRA INC	618385	15.600	15.550	15.550	-0.050
AGRIUM	108142	13.100	12.550	12.600	-0.100
AGRO PAC A	48	0.550	0.550	0.550	0.000
AIMGLOBL	168979	17.000	13.800	16.500	+2.700
AINSWORTH	10140	7.850	7.600	7.600	+0.100
AIR CANADA	6969	16.400	15.500	16.300	+0.600
AIR CAN A F	273380	14.650	13.400	14.650	+0.050
AIRBOSS O	17450	3.150	3.000	3.100	+0.050
AKITA A F	33300	8.500	8.450	8.500	+0.050
ALT ENERGY	454180	39.750	38.250	38.500	-0.050
ALT ENER P	18745	24.100	23.900	23.950	-0.050
ALCAN	1308430	52.200	48.750	49.550	-2.550
ALCAN C P	2450	24.950	24.750	24.950	0.000
ALCAN E P	454	20.500	20.000	20.500	+1.500
ALGO CENT	800	25.500	25.000	25.500	+1.750
ALG STEEL	51941	2.600	2.490	2.590	+0.050
ALIANT	246916	34.000	32.300	33.000	+0.600
ALIMENTA B F	1690	21.500	21.000	21.500	+0.500
ALLBANC SP	11880	29.500	28.500	29.500	+0.450
ALLBANC SP P	937	24.900	24.800	24.800	-0.100
ALL ATL BF	14650	15.750	15.250	15.300	+0.050
ALLI FOREST	128350	19.000	18.750	18.850	+0.050
ALPINE OIL	24991	1.000	0.920	0.920	-0.010
ALT⊕ GENTIC	500	2.950	2.700	2.700	-0.250
ALTAGAS	103861	8	6.000	5.750	5.000	+0.250
ALTAI RES O	72225	0.840	0.710	0.720	+0.020
ALTAQUES O	28500	0.340	0.300	0.340	+0.040
ALTAREX O	192259	1.350	1.300	1.350	0.000
AMERICA O	8600	1.200	1.000	1.200	+0.130
A BULLION O	12500	0.250	0.250	0.250	-0.020
AM ECO	12000	1.500	1.350	1.350	-0.150
AM LEDUC	14000	0.350	0.350	0.350	-0.030
AMISCO I	100	7.350	7.350	7.350	+0.150
AMISK A	310312	2.500	2.350	2.350	0.000
AMTELE	346	2.800	2.800	2.800	0.000
ANADIME O	17560	0.530	0.500	0.530	-0.070
ANDERSON	337382	17.300	16.500	17.000	+0.050
ANDRS WA F	2100	12.200	12.100	12.100	-0.100
ANGIOTEC O	15524788	7.500	80.000	85.750	+6.750
ANG CT 265	75	39.000	39.000	39.000	0.000
ANORMED O	24414	17.950	16.250	17.000	-0.500
ANTHEM P	700	5.350	5.350	5.350	-0.150
ANTHONY O	2600	5.000	5.000	5.000	+0.200
APEX A	23200	1.790	1.710	1.750	+0.030
ARBOR B F	1029	11.000	9.500	11.000	+2.000
ARCHITEL	91383	24.000	23.250	23.750	+0.250
ARCIS O	16300	0.500	0.480	0.480	-0.030
ARCTIC GR O	9800	1.650	1.600	1.600	-0.050
ARGS 260 P	30	47.000	47.000	47.000	0.000
ARGUS B PR	50	37.250	37.250	37.250	0.000
ARIEL O	37200	0.420	0.370	0.370	-0.020
ARMBRO EN	8800	3.200	3.120	3.120	-0.070
ASBESTOS	800	18.500	17.500	17.500	-2.000
ASHTON	22150	0.800	0.730	0.740	-0.010
ASIA O	113400	1.590	1.500	1.510	-0.110
ASSANTE C	7225	7.100	6.900	7.050	+0.050
ASTRAL A F	9508	33.500	31.500	33.250	+2.200
ASTRAL B F	1600	39.000	38.500	39.000	+0.500
ATCO I F	11370	31.500	30.750	31.000	0.000
ATHABASKA O	80000	0.120	0.100	0.100	0.000
ATNA O	40400	0.600	0.570	0.570	-0.030
AUR RES	398260	2.120	2.050	2.050	-0.070
AURADO EX O	6539044	00.500	0.380	0.420	+0.005
AURIZON O	17575	0.950	0.900	0.900	-0.010
AVCORP I	55460	1.760	1.550	1.750	0.000
AXCAN P	180518	12.000	10.550	12.000	+1.450
AXIA NET O	103506	14.500	13.650	14.200	+0.800
AZCAR TEC	172165	2.450	2.060	2.380	+0.180
AZCO MNG O	400	1.150	1.150	1.150	-0.050
B SPLIT	6546133	500	130.000	131.000	-3.000
B SPLIT P	679	27.050	26.750	26.750	+0.200
BCE EMER	343741	154.000	139.500	148.500	+1.250
BCE INC	3321619	173.000	166.000	167.000	-4.500
BCE I P	900	25.750	25.600	25.750	+0.150
BCE I S	5000	23.300	23.300	23.300	-0.050
BCE I Y	2260	22.650	22.650	22.650	+0.250
BC GAS	38544	25.150	24.000	24.000	-0.500
BC GAS 6.32	300	25.250	25.250	25.250	+0.250
BCT TELS	427297	40.500	38.750	39.750	+0.600
BCT TLS NV	150878	39.400	38.500	38.500	+0.250
BMTC A F	1675	19.000	18.750	19.000	+0.100
BW TECH O	6422	5.350	5.250	5.250	-0.250
BXL ENR	91000	1.190	1.130	1.140	-0.060
BACKER O	3000	1.300	1.250	1.300	+0.100
BADGER	57630	2.000	1.850	2.000	+0.050
BALLARD	356787161.000	148.000	153.450	-10.550	
BAND ORE O	567820	1.570	0.900	1.250	-0.250
BANK MTL	611357	45.050	43.900	43.950	-0.700
BK MTL B	5254	26.000	25.900	25.900	0.000
BK MTL 3P	168880	24.200	23.900	23.900	0.000
BKMTL B4	4310	23.250	22.750	23.250	+0.400
BKMTL B 5	2550	20.000	19.850	19.850	0.000
BK MTL B6	47400	23.000	22.450	22.950	0.000
BANK N S	699290	28.200	27.500	27.700	+0.150
BK NS 6P	1000	25.600	25.500	25.600	+0.100
BK NS 7P	9420	26.500	26.400	26.400	-0.150
BK NS 8P	1010	26.250	26.250	26.250	-0.200
BK NS 9P	4600	25.950	25.850	25.850	-0.050
BK NS 11P	6600	25.150	25.150	25.150	+0.050
BK NS 12 P	6900	20.000	19.750	20.000	0.000
BARICK GLD	12436232	5.300	24.100	24.100	-1.100
BARINGTN	2000	0.800	0.800	0.800	0.000
BASIS 100 O	6147301	9.900	18.000	19.900	+1.650
BATTERY	1189135	0.960	0.770	0.800	-0.100
BATTLE MTN	38669	3.400	3.300	3.300	-0.100
BAYTEX	33850	10.000	9.850	9.900	+0.050
BEAMSCPE	65460	8.700	8.000	8.100	+0.100
BEAU CAN	1270906	1.800	1.750	1.720	+0.040
BEHAVIRB F	2700	0.230	0.230	0.230	+0.030
BELL C 15P	2200	23.500	23.500	23.500	0.000
BELL C INTL	165645	45.000	43.500	43.700	+0.200
BELLATOR O	22000	1.690	1.600	1.690	+0.090
BEMA GL O	990300	1.300	1.200	1.210	-0.060
BENET E O	3600	7.150	7.000	7.000	-0.050
BENSON	70600	1.250	1.100	1.150	-0.100
BENTALL	3200	10.600	10.550	10.550	0.000
BENVEST C F	800	2.300	2.300	2.300	-0.100
BERKLY P	258647	9.450	8.850	8.850	+0.100
BEST PAC	32640	0.980	0.930	0.940	-0.010
BESTAR	2395	3.550	3.450	3.500	-0.050
BIDCOM I O	552360	8.950	8.250	8.900	+0.400
BIG HORN O	23014	0.800	0.750	0.750	+0.060
BIG ROCK	400	6.050	5.900	5.900	+0.100
BIOCH PHAR	3451664	1.400	40.100	40.700	-0.150
BIOMIRA	331734	19.500	18.000	19.150	+1.550
BIONICHE O	4040	3.900	3.750	3.750	-0.150
BIOVAIL C	138420	99.000	94.000	95.500	+1.450
BIRIM A O	21000	0.270	0.270	0.270	+0.010
BISSETT A	900	15.950	15.600	15.600	-0.350
BITECH	20016	1.250	1.250	1.250	0.000
BL HAWK O	404450	0.120	0.110	0.115	+0.005
BLK SWAN	45580	0.280	0.240	0.280	0.000
BLKROCK O	9725	1.090	1.050	1.090	+0.080
BOARDWL	39640	11.500	11.100	11.200	+0.300
BOCENOR GR	10700	1.800	1.740	1.740	-0.050
BOLIDEN	134731	3.200	3.160	3.160	-0.150
BOLIVAR O	111790	4.900	4.100	4.300	-0.250
BOMBDR A	51188	30.900	29.950	29.950	-0.750
BOMBDR B F	113560	830.850	29.950	30.100	-0.700
BMBDR 2 P	5985	23.700	23.250	23.250	-0.400
BONAVIST	161180	18.500	17.850	18.000	+0.150
BONUS RES	115125	2.250	2.000	2.100	-0.150
BORALEX A	40212	4.000	3.850	3.900	+0.300
BOVAR A	6900	0.190	0.165	0.165	-0.015
BOW VAL J	23160	0.570	0.520	0.520	-0.030
BOWATER C	1008	70.000	67.500	67.500	-3.000
BOWRIDGE	20000	0.530	0.530	0.530	0.000
BOYD GR AO	3025	2.750	2.650	2.700	0.000
BRACKNEL	6995	7.300	6.800	6.800	+0.050
BRMPTN A F	1000	5.300	5.300	5.300	0.000
BRNDSELITE	18600	0.130	0.100	0.120	+0.010
BREAKWTR	99800	2.900	2.700	2.750	-0.200
BRIK BRW O	14970	0.840	0.810	0.810	-0.040
BRIDGES.C	15891	7.850	7.350	7.600	+0.350
BROCKER O	32500	10.950	10.300	10.750	+0.250
BROOKFLD P	1886310	14.500	14.000	14.050	+0.050
BUHLER	13900	2.710	2.670	2.670	-0.080
BURLINGTON	11101	40.500	38.250	39.500	0.000
BURNTSAN O	6469071	3.000	12.150	12.500	-0.100

C

CAE	1710825	14.950	13.900	14.700	+1.000
CCL A	100	10.000	10.000	10.000	-1.000
CCL B F	39904	10.450	10.300	10.300	0.000
CCR TECH O	20150	1.000	0.900	0.900	-0.100
CD PLUS O	6180	0.510	0.510	0.510	-0.010
CDI EDUC	1800	9.500	9.000	9.000	-0.750
CE FRANKL	12000	7.250	7.050	7.100	-0.400
CFM MAJ	53238	8.900	8.050	8.900	-0.150
CFS GRP	800	1.410	1.410	1.410	+0.090
CGI A F	406164	24.950	24.350	24.650	+0.350
CHC H A F	19730	4.150	4.060	4.060	-0.090
CI FUND	224525	18.800	18.100	18.600	+0.550
CMAC IND	762417	64.500	61.000	63.650	+4.250
CML GLDB	9339	1.500	1.400	1.500	+0.200
CML IND	250	2.000	2.000	2.000	0.000
CPI PLAST O	1000	6.300	6.300	6.300	-0.050
CRS PRF	3800	25.000	24.900	24.900	-0.100
CRS ROBOT	6830	3.750	3.650	3.750	0.000
CSA A F	2000	7.300	7.300	7.300	-0.550
CTFIN 4	22854	26.150	26.100	26.100	-0.050
CTV INC	143059	32.750	30.600	31.250	-0.250
CABLE SV O	86808	6.450	6.100	6.200	0.000
CABLETEL	534	9.250	9.000	9.000	-0.900
CABRE	1512	12.000	11.450	11.500	0.000
CADILLAC	135557	33.750	33.000	33.750	0.000
CALAHOO P	25366	1.470	1.350	1.400	0.000
CALADER O	80513	0.200	0.180	0.190	0.000
CALDWEL A F	31195	4.100	4.100	4.100	0.000
CALEDONIA	174500	0.130	0.120	0.120	0.000
CALIAN TECH	50450	8.500	7.650	8.000	-0.200
CALLNET	196573	6.000	5.750	5.800	-0.050
CALLNET B F	425961	5.350	5.100	5.200	-0.050
CAMBIEX O	313424	0.410	0.320	0.410	+0.080
CAMBIOR	58048	1.990	1.900	1.950	+0.010
CAMBRIDG	46365	8.550	8.400	8.400	-0.200
CAMCO INC	100	3.900	3.900	3.900	0.000
CAMECO	145967	19.250	17.550	17.600	-1.150
CAMP RES	6500	0.380	0.350	0.380	-0.010
CAMVEC	3700	2.240	2.200	2.240	+0.040
CAN BAN A	200	26.000	26.000	26.000	+1.000
CAN BAN P	600	25.000	25.000	25.000	+0.500
CAN BREAD	2800	10.900	10.500	10.500	-0.200
C BROKRLNK	119900	1.190	1.160	1.170	-0.010
CAN LIFE F	282210	21.000	20.500	20.750	-0.150
C TRSCO 3	1500	25.000	24.900	25.000	-0.100
CDN AIRLNE	12549	1.480	1.400	1.400	0.000
CBK NOTE	100	1.550	1.550	1.550	0.000
CDN CRUDE	4100	2.650	2.450	2.450	-0.050
C B8 ENG	99975	1.680	1.610	1.630	-0.010
CG INVEST	10516	13.000	12.950	13.000	+0.250
CG INV W	200	5.750	5.750	5.750	+0.050
CG INV 1P	3500	23.750	23.250	23.250	0.000
C HUNTER	40792	22.950	22.650	22.650	0.000
C HYDRO O	4100	1.000	0.920	0.950	+0.040
CI BK COM	1642398	37.150	35.900	36.200	-0.700
CIBC 13 P	32000	26.400	26.250	26.400	+0.200
CIBC 14	1000	25.000	25.000	25.000	0.000
CIBC 15	100800	24.600	24.500	24.500	-0.100
CIBC 17	1400	24.700	24.700	24.700	-0.050
CIBC 18	1000	20.900	20.850	20.850	+0.250
CIBC 19	62100	22.100	21.900	22.100	0.000
CIBC 21	8050	25.100	24.900	25.100	+0.100
C MARCONI	3300	15.750	15.000	15.000	-0.650
C MEDICAL	10896	16.200	16.000	16.000	-0.100
CN RAIL	551269	34.750	33.650	33.650	-0.750
CDN NAT RES	7642733	30.950	29.800	29.800	-0.200
C NTHSTAR	1800	12.050	12.050	12.050	0.000
C OCDENTAL	2226428	8.000	26.850	27.300	-0.200
CP LTD	465301	28.400	27.000	27.050	-1.250
CP LTD P	8500	21.600	21.100	21.200	-0.300
CANCOM	4584	41.050	40.000	40.250	+0.050
CDN TIRE	1375	51.750	50.500	50.500	-0.250
CTIRE A F	264029	22.100	21.550	21.650	-0.350
CUTIL A F	22932	35.900	34.750	35.250	0.000
C UTIL B	2700	35.500	34.750	34.750	-0.500
CUTIL SER Q	200	23.400	23.400	23.400	0.000
CUTIL SER R	500	21.000	21.000	21.000	-0.150
CDN WS BK	10361	19.000	17.500	17.500	-1.100
CDN Z O	4000	0.350	0.350	0.350	-0.030
CANAM A F	11363	8.000	7.800	8.000	0.000
CANARC O	10500	0.330	0.330	0.330	0.000
CANCAP P	101500	23.000	22.800	23.000	+0.150
CANFOR	214642	16.900	16.250	16.250	-0.500
CANGENE	39360	8.000	7.850	7.950	+0.050
CANLAN ICE	1000	0.385	0.385	0.385	+0.005
CANMINE O	121050	1.190	1.000	1.150	-0.050
CANUTIL P	2000	25.400	25.400	25.400	+0.100
CANWST N V	7620	19.350	19.000	19.100	+0.100
CANWEST G F	183289	19.350	18.900	18.900	-0.300
CARA	33292	4.750	4.650	4.650	-0.100
CARA A F	63677	3.450	3.210	3.420	-0.030
CARIBGLD O	300	0.255	0.255	0.255	0.000
CARMA A	52425	3.950	3.850	3.950	-0.100
CARMANAH	31200	0.140	0.130	0.130	0.000
CASCADES I	502807	9.500	8.600	9.250	+0.800
CASSIAR O	30400	0.860	0.800	0.800	-0.100
CATHEDRL O	3350	0.270	0.270	0.270	-0.030
CAUSEWAY O	6300	0.990	0.860	0.990	+0.060
CAUSSA C O	767000	0.470	0.380	0.400	-0.050
CAVELL EN	24500	0.240	0.230	0.240	0.000
CEDARA SFT	32820	13.450	12.950	13.250	-0.250
CELESTICA	1008396	68.600	65.200	65.700	-0.800
CENALTA EN	9340	4.800	4.650	4.660	+0.110
CFUND A F	3463	5.400	5.300	5.400	+0.150
CENTRFUND	9379	9.600	9.200	9.250	+0.050
CENTURION O	1647050	0.540	0.500	0.540	+0.040
CERTCM C J	1934851	80.000	162.000	171.000	+6.000
CHAI NA TA	2525	0.250	0.250	0.250	-0.050
CHAPTER I	12470	12.200	11.550	11.550	-0.300
CHAPTR O O	15175	11.450	10.800	11.000	-0.200
CHASE RES O	19100	0.140	0.135	0.135	-0.005
CHENI RES O	89900	1.290	1.080	1.290	+0.050
CHESBAR O	13500	0.310	0.285	0.285	-0.015
CHIEF INT I	4350	21.500	19.500	19.500	-2.250
CHUM B F	22010	32.950	30.100	31.000	+0.900
CHURCHILL	3200	1.500	1.500	1.500	+0.030
CINAR VMV	500	28.000	28.000	28.000	0.000
CINAR LV	18193	28.750	26.750	26.750	-0.250
CINRAM	44820	8.750	8.250	8.250	-0.400
CINTECH O	4940	5.850	5.500	5.850	+0.350
CIRCA O	693598	1.950	1.430	1.950	+0.520
CIRCUIT W	1350	2.400	2.300	2.350	-0.100
CLAIRVEST	9550	4.500	4.150	4.500	+0.350
CLARICA	448482	24.700	24.050	24.700	-0.050
CLARKE I	3740	9.000	8.750	8.750	0.000
CLAUDE R	13833	0.990	0.880	0.890	-0.100
CLEARLY C	895	1.780	1.780	1.780	+0.330
CLEARNET A F	15292864	2.500	62.000	64.000	+0.550
CLINICHM A	2241	16.750	16.750	16.750	0.000
CLUBLINK	38655	7.050	7.000	7.000	0.000
CO OPER A	1350	21.500	21.200	21.300	+0.700
CO STEEL	12895	13.250	12.300	12.550	-1.100
COBEQUID O	14210	2.870	2.720	2.870	+0.020
COGCO CBLE F	2045044	95043.500		43

TD MTG HY	8000	95.000	95.000	95.000	-1.950
TD WATER	125828	24.750	24.100	24.650	+0.250
TCT LOG D	340800	0.300	0.240	0.280	+0.010
TDZ HOLD	12000	0.125	0.120	0.120	-0.005
TLC LASER O	90166	26.000	22.800	23.000	-2.500
TRP NT	4200	1.390	1.250	1.300	+0.070
TVA GR BF	22251	30.000	28.750	29.100	+0.600
TVI PAC O	215200	0.095	0.085	0.090	+0.005
TVX GOLD	133300	1.250	1.200	1.220	0.000
TAHERA O	1218385	0.190	0.170	0.180	0.000
TAIGA FORT	2400	10.000	9.950	10.000	+0.400
TALISMAN	1478466	35.500	35.000	35.300	+0.200
TANBRIDGE	50	9.000	9.000	9.000	0.000
T FLAVORS O	8100	2.700	2.200	2.700	+0.500
TECHMIRE O	15800	2.750	2.750	2.750	+0.100
TECHNILAB	10610	6.400	6.000	6.150	-0.050
TECK COR A	300	12.500	12.000	12.000	-0.800
TECK B F	322978	11.750	11.250	11.700	-0.100
TECK B WT	43100	2.000	1.800	1.850	-0.450
TECSYN	5700	4.800	4.750	4.750	-0.230
TECSYS O	159535	26.250	25.000	26.150	+1.500
TEKLOGIX	20560	25.500	25.100	25.150	-0.350
TEKNION F	4000	10.800	10.500	10.500	-0.300
TELCO RES	57020	10.250	9.250	10.200	+0.700
TELCO SPLIT	13349	46.000	43.000	43.300	-2.200
TELCO SPL P	633	25.100	25.050	25.100	-0.150
TELECLON T	86828	31.500	30.000	30.850	-0.550
TELEGLOBE I	1199490	38.750	37.150	37.250	-1.550
TELGLB S 40	1010	24.400	24.400	24.400	+0.100
TELEPANL O	16110	4.030	3.600	3.900	-0.100
TELESCN B	1199	5.200	5.000	5.200	+0.300
TELESYS I F	145389	51.850	49.250	51.750	+1.850
TEMBEC	248830	15.000	14.500	14.700	0.000
TENKE MNG	30020	1.200	1.100	1.150	-0.050
TERRA INC	100	3.000	3.000	3.000	-0.300
TESCO	53928	8.900	8.650	8.850	+0.200
TESMA A F	3500	17.100	17.050	17.050	+0.050
TETHYS EN	32700	1.370	1.250	1.300	-0.070
TETONKA O	27400	2.600	2.500	2.500	-0.100
TEX CAP P	600	31.100	31.000	31.000	-0.100
THERATEC O	149798	10.250	8.750	10.000	-0.300
THD CGINV	1100	14.500	14.500	14.500	+0.400
THIRTY FIVE	11023	24.100	23.250	23.650	-0.250
THIRTY F P	14456	23.000	22.800	22.850	-0.400
THISTLE M O	16080	0.700	0.610	0.700	0.000
THOMCOR	456011	50.500	49.250	49.750	-0.450
THOMCOR 2	10310	18.000	17.500	17.500	0.000
THOMCOR V	263000	23.400	23.100	23.350	-0.150
THUNDR E O	3846	1.400	1.350	1.400	+0.100
THUNDRM O	15416	0.220	0.210	0.220	0.000
THNDRM W	010499	0.055	0.055	0.055	-0.010
TIGR S I	166900	0.440	0.400	0.420	-0.020
TIKAL R O	6750	0.780	0.750	0.780	+0.030
TIMBR STP U	12853	9.000	8.850	8.950	-0.050
TINTINA O	139500	0.360	0.290	0.300	-0.060
TIOMIN O	78340	0.700	0.650	0.650	-0.080
TISTONE O	1183310	0.270	0.250	0.270	+0.010
TONKO D O	1500	0.380	0.380	0.380	0.000
TOREX O	1678	0.800	0.800	0.800	+0.050
TOROMONT	17872	15.050	14.850	15.050	+0.200
TOR DM BK	1447072	37.150	36.100	36.200	-0.750
TD BK U	8400	3.950	3.500	3.500	-0.300
TD BK H	900	26.400	26.200	26.400	+0.200
TD BK NOTE	1000	133.000	133.000	133.000	+5.000
TIPS	958506	51.250	49.850	50.000	-0.850
TIP SEC W	100	20.000	20.000	20.000	-1.000
HIP	495660	58.500	56.800	56.950	-0.800
TORSTAR B F	194807	16.000	15.250	15.250	+0.250
TOTAL ENER	201000	0.900	0.750	0.900	+0.080
TRAILMOBIL	17000	0.340	0.300	0.340	-0.020
TRANS HX O	17500	0.460	0.400	0.460	+0.060
TRANS DOM	1322795	0.105	0.080	0.090	-0.010
TRALT CORP	258923	14.950	14.650	14.750	-0.050
TRALT C 74	2350	22.950	22.500	22.750	0.000
TRALT C 815	20065	23.500	23.250	23.250	-0.250
TALTA U 74	71	103.250	103.250	103.250	0.000
TUTIL 840	3300	25.250	25.200	25.200	-0.050
TRANSAT AT	15135	7.300	6.950	7.000	-0.100
TRCAN PL	3189481	10.100	9.900	9.950	-0.100
TRP 1ST S	600	41.750	40.000	41.750	+1.750
TRP 1ST U	9450	37.000	36.500	36.500	-0.050
TRP 1ST Y	3600	36.050	36.000	36.000	-0.500
TRANSFORC	10500	2.900	2.700	2.750	+0.200
TRGLOB O	5000	0.500	0.500	0.500	-0.010
TRAVELBY O	295565	3.650	3.400	3.400	-0.050
VIRTUAL PRO	276300	4.250	4.000	4.000	-0.150
VISTA GLD	107000	0.170	0.160	0.160	-0.030
VISION O	1510	0.850	0.850	0.850	-0.030
WIC B F	12	40.000	40.000	40.000	0.000
WAJAX	600	5.200	5.200	5.200	-0.050
WEDA BAY O	79426	1.300	1.180	1.300	+0.200
WENZEL DW	18700	1.930	1.750	1.900	+0.150
WESCAM	289005	4.290	3.810	4.290	+0.290
WESCST A F	2400	36.000	35.500	35.500	-0.650
WST FRASR	7030	35.500	33.500	34.000	+1.000
WESTAIM	1946078	18.950	16.250	16.250	+1.500
WESTBURNE	28070	13.500	13.050	13.150	-0.350
WESTCOAST E	471893	21.000	21.000	21.000	-0.400
WCOAST S P	50500	24.700	24.700	24.700	+0.100
WCOAST 6 P	600	24.200	24.200	24.200	0.000
WCOAST 7 P	2200	19.350	19.250	19.250	-0.200
WCOAST 8 P	1365	20.500	19.000	20.500	+0.650
WCOAST 9 P	3000	24.200	24.050	24.050	-0.150
W COPPER O	14000	1.490	1.420	1.420	-0.070
W QUEBEC O	1200	1.600	1.500	1.500	-0.100
WSTRN STAR	11804	26.050	24.000	24.250	-2.000
WESTPORT O	84500	0.990	0.900	0.900	-0.030
WESTJET AIR	82254	19.250	17.350	19.250	+2.000
WESTMINS	162915	2.900	2.250	2.600	+0.200
WESTON	51197	52.500	50.250	52.000	+0.200
WESTPORT O	2412785	14.400	14.600	15.400	+0.900
WEYERHAE	9773	74.000	70.250	72.000	-1.500
WHEATON O	106500	0.570	0.530	0.570	+0.020
WILLIAM O	9570382	0.290	0.240	0.245	-0.025
WIN-ELD O	8000	0.270	0.270	0.270	-0.110
WI-LAN O	349921	75.500	69.500	70.400	+2.900
UN CORP	9502	44.000	42.250	43.250	-0.450
UN DOMINN	65173	29.400	28.150	28.250	-0.050
UNITED GR	7215	11.750	9.750	11.750	+0.750
U KENO	49000	0.120	0.115	0.115	-0.015
UPTON RES	21900	2.680	2.400	2.400	0.000
URSA MAJ O	7000	0.320	0.320	0.320	+0.020
UTILITY C	2616	43.500	43.050	43.050	+0.050
VAN HOUTT F	6680	22.500	21.500	22.000	-0.750
VASOGEN O	319368	13.650	13.000	13.400	-0.500
VECTOR	203060	7.250	6.750	6.750	0.000
VELAN A	700	18.200	17.900	17.900	0.000
VELVET O	47698	5.000	4.800	4.900	-0.050
VANGRD O O	3500	0.280	0.280	0.280	-0.020
VENGOLD O	8161391	2.680	2.150	2.450	-0.230
VENGLD A W	7713500	0.600	0.400	0.600	+0.010
VENGLD B W	5956500	0.990	0.770	0.900	-0.060
VENTRA GR	51450	2.180	2.060	2.060	-0.060
VERITAS DGC	300	25.500	25.500	25.500	-2.000
VERITAS A	716	26.000	25.500	26.000	-0.800
VERMILION	27188	5.000	4.750	4.810	-0.140
VERSUS O	44256	12.500	11.800	12.200	-0.050
VHOM A F	17000	2.700	2.600	2.600	-0.100
VICERY R	127307	0.740	0.690	0.700	+0.010
VIDEOTRN F	416583	44.500	43.000	44.000	+0.500
VINCOR I	29350	9.400	9.100	9.100	-0.300
VIRGINIA O	65191	1.200	1.170	1.180	-0.010
VIRTEK VIS O	73246	4.550	4.150	4.150	-0.400
VIRTUAL PRO	276300	4.250	4.000	4.000	-0.150
VISTA GLD	107000	0.170	0.160	0.160	-0.030
VISION O	1510	0.850	0.850	0.850	-0.030
WIC B F	12	40.000	40.000	40.000	0.000
WAJAX	600	5.200	5.200	5.200	-0.050
WEDA BAY O	79426	1.300	1.180	1.300	+0.200
WENZEL DW	18700	1.930	1.750	1.900	+0.150
WESCAM	289005	4.290	3.810	4.290	+0.290
WESCST A F	2400	36.000	35.500	35.500	-0.650
WST FRASR	7030	35.500	33.500	34.000	+1.000
WESTAIM	1946078	18.950	16.250	16.250	+1.500
WESTBURNE	28070	13.500	13.050	13.150	-0.350
WESTCOAST E	471893	21.000	21.000	21.000	-0.400
WCOAST S P	50500	24.700	24.700	24.700	+0.100
WCOAST 6 P	600	24.200	24.200	24.200	0.000
WCOAST 7 P	2200	19.350	19.250	19.250	-0.200
WCOAST 8 P	1365	20.500	19.000	20.500	+0.650
WCOAST 9 P	3000	24.200	24.050	24.050	-0.150
W COPPER O	14000	1.490	1.420	1.420	-0.070
W QUEBEC O	1200	1.600	1.500	1.500	-0.100
WSTRN STAR	11804	26.050	24.000	24.250	-2.000
WESTPORT O	84500	0.990	0.900	0.900	-0.030
WESTJET AIR	82254	19.250	17.350	19.250	+2.000
WESTMINS	162915	2.900	2.250	2.600	+0.200
WESTON	51197	52.500	50.250	52.000	+0.200
WESTPORT O	2412785	14.400	14.600	15.400	+0.900
WEYERHAE	9773	74.000	70.250	72.000	-1.500
WHEATON O	106500	0.570	0.530	0.570	+0.020
WILLIAM O	9570382	0.290	0.240	0.245	-0.025
WIN-ELD O	8000	0.270	0.270	0.270	-0.110
WI-LAN O	349921	75.500	69.500	70.400	+2.900
WINPAK	202	58.000	56.000	58.000	0.000
WORLD HT O	18433	21.000	20.250	20.500	+0.250
WORL PT O	2860	5.750	5.750	5.750	+0.250
X CAL O	137500	0.330	0.300	0.310	-0.020
XENOS GR O	18802	38.500	37.000	37.000	-1.000
XEROX A P	475	28.000	28.000	28.000	+0.200
XILLIX	85750	0.730	0.650	0.650	-0.060
YMG CAP	1000	3.000	3.000	3.000	0.000
YAMANA O	39874	0.440	0.420	0.420	-0.030
YOGEN FR F	201363	1.520	1.400	1.520	+0.020
YORBEU A O	520194	0.850	0.720	0.810	-0.040
ZCL COMP	1100	0.700	0.700	0.700	-0.110
ZI CORP P	59850	47.000	44.900	45.400	+0.400
ZARGON	7800	3.150	3.000	3.000	-0.100
ZEMEX	400	13.250	13.250	13.250	+0.200
ZENON O	467940	9.000	8.500	8.950	-0.150
ZENON A OP	1000	7.000	7.000	7.000	0.000
DEBENTURES					
ASSOC FR D	227	95.000	95.000	95.000	-1.000
BELL CANI D	187115.500	114.000	115.500	+1.500	
CAMBRDG B D	28	99.000	98.500	98.500	-0.500
CMBR FB 04	42	89.000	89.000	89.000	+2.500
CMBR MR 04	150	89.500	89.250	89.250	+2.250
CAMBR 7.5 D	40	95.000	93.500	95.000	+2.000
CWB A D	5	87.000	87.000	87.000	-1.000
CNTRFD 7.5	15	87.000	87.000	87.000	-1.000
CNTRFD 8.5	10	89.500	88.000	88.000	-1.500
CNTRFD B D	27	83.000	83.000	83.000	0.000
CNTRFD 7 D	52	68.000	67.000	67.000	-3.000
CNTRFD 7.25	67	68.750	68.000	68.000	-0.500
CO STEEL D	25	90.000	90.000	90.000	+0.500
EMCO DB	11	74.000	74.000	74.000	+3.950
HBAY C D	293	100.750	100.000	100.500	+0.500
KINROSS D	52	66.000	65.000	65.000	-1.000
LUSCAR D	5	80.000	80.000	80.000	0.000
NEVADA DB O	20	48.000	48.000	48.000	0.000
PANCAN P D	21	96.000	94.000	94.000	-2.000
PETROMT D	13	88.000	88.000	88.000	0.000
QUEENSWY D	8	47.000	47.000	47.000	0.000
SAMOTH DB	30	63.000	62.500	62.500	+3.000
SHERRIT D	384	71.000	69.750	71.000	+1.500
TECHMIR D O	20	130.000	130.000	130.000	+0.050
TECK DEB	71	69.500	66.500	66.500	-3.500
TELESYS I D	100	115.000	113.250	115.000	+1.950
UNIFORT DB	10	20.000	20.000	20.000	0.000
DEBENTURES IN US FUNDS					
COUNSEL DB	30	71.000	71.000	71.000	0.000
TRIZEC DB	79	62.000	60.500	60.500	-3.000
PARTNERSHIP UNITS					
AEC PIPE U	52270	5.500	5.350	5.500	+0.150
AGF MSTR U	1700	6.600	6.350	6.350	0.000
BIOCAP U	27979	12.000	11.500	11.750	-0.250
FIDELTY 94 U	150	7.500	7.500	7.500	-0.100
F CHICAGO U	5135	6.750	6.600	6.750	-0.400
GAZ MTRO U	24369	15.250	14.700	15.100	+0.500
GLOBAL 5 UN	2403	3.350	3.310	3.350	-0.050
HUSKY INJ U	20100	2.200	2.090	2.100	+0.020
MCKNZ M U	3161	8.600	8.250	8.600	+0.350
MULTIMNG U	750	5.450	4.950	5.450	+1.190
PHOENIX U	2420	40.300	10.550	10.150	-0.150
PUBLIC ST U	2890	11.250	10.500	11.250	+1.000
RYTR RE U	4900	1.550	1.500	1.550	0.000
TRALTA P U	27800	5.550	5.400	5.550	+0.050
TRCAN PW U	13250	22.900	22.250	22.450	-0.150
RESALE RESTRICTED					
BUS DV 1N	2500	10.100	10.050	10.100	0.000
TRUST UNITS					
APF EN U	2380	7.500	7.400	7.500	+0.050
ARC EN U	36980	8.850	8.700	8.750	-0.100
ARC STR U	7400	7.400	7.000	7.400	-0.100
ALGONQ P U	20515	7.650	7.500	7.600	0.000
AMALGA U	4427	6.500	6.350	6.350	+0.100
AM INCOM U	5855	20.350	19.750	19.750	-0.750
APOLLO G U	6000	1.000	0.980	1.000	-0.120
ASSOC FR U	5900	5.900	5.800	5.800	-0.050
ATHAB O U	152842	24.300	23.700	23.900	+0.150
BPI GLO U	13336	11.750	11.350	11.750	+0.100
CPL U	52574	12.000	11.800	11.800	-0.200
C TRUST UN	1500	7.200	7.000	7.000	-0.200
C APTMNT U	8345	9.900	9.750	9.900	+0.250
CDN HOTEL U	25405	8.650	8.450	8.450	+0.050
CDN OIL SU	272777	24.750	24.000	24.500	0.000
CR ESTATE U	24166	9.300	9.000	9.150	0.000
CDN RES U	53350	5.850	5.800	5.800	-0.050
CRES II U	9150	6.750	6.700	6.750	0.000
CITADEL U	10250	7.150	6.950	7.000	0.000
COMINAR U	44100	8.500	8.350	8.450	-0.050
DDJ CDN U	11000	20.150	19.950	20.050	+0.050
DIGITAL W U	29210	15.300	15.000	15.150	+0.150
DIRECT ENR	27660	18.900	18.100	18.500	-0.250
DIVERSF U U	1700	18.050	18.000	18.050	+0.050
DRAYTON U	15300	4.750	4.550	4.550	-0.050
ENERMRK U	304161	3.600	3.500	3.520	-0.020
ENRPLS FG U	34205	2.750	2.600	2.700	0.000
ENERVST U	11497	4.800	4.650	4.650	-0.050
FACS REC U	32750	6.250	5.600	6.250	+0.500
FIRM CAP U	3400	9.000	8.600	9.000	0.000
F ASIA U	14632	4.300	4.350	4.350	0.000
F PREMI U	3925	25.150	25.100	25.100	0.000
FPREM US U	6442	25.500	24.550	25.000	+0.050
FPRM O U	5797	7.250	6.800	7.250	-0.250
FREEHOLD U	426250	6.250	5.950	6.000	-0.200
GLOBAL PLS U	500	24.750	24.750	24.750	+0.150
GL HYDRO U	6250	9.800	9.750	9.800	+0.150
H&R U	234781	9.300	9.000	9.150	+0.150
HALTERM U	6500	4.400	4.400	4.400	+0.040
HCARE BIO U	27500	10.000	9.700	9.800	+0.150
IAT AIR U	1000	8.500	8.500	8.500	-0.500
INCOME FN U	1760	21.000	20.500	21.000	0.000
KMS PWR U	4950	7.350	7.050	7.350	+0.150
KPCH P U	227100	4.550	4.200	4.250	-0.070
LABRADOR U	29050	9.700	9.350	9.700	+0.200
LEGACY H U	92090	7.750	7.450	7.500	-0.250
LUSCAR U	313960	1.120	1.050	1.070	+0.020
MAXIM U O	10300	2.100	2.090	2.100	+0.020
MIDLEFLD H U	26300	4.900	4.650	4.650	0.000
MORGRD U	20000	7.350	7.200	7.350	+0.050
MULTI FND U	3610	9.000	8.700	8.900	+0.100
NAL OIL U	22850	6.950	6.750	6.900	-0.100
NCE D U	18783	3.390	3.320	3.390	+0.060
NCE EN U	21751	3.490	3.400	3.400	0.000
NCE PTR U	61898	3.950	3.800	3.860	-0.010
N ALTAMIR U	8297	11.450	11.250	11.250	-0.100
NEW MILL U	2800	28.000	27.500	28.000	0.000
NEWCSTL U	6075	14.750	14.100	14.750	+0.550
NORTH WST U	8491	12.250	11.750	12.250	+0.750
NORTHLAND U	1066806.650	6.500	6.600	+0.050	
OCEANEX U	77200	6.950	6.550	6.950	+0.050
PRT FOR U	2700	8.500	8.500	8.500	0.000
PEMBINA U	58238	6.300	6.100	6.150	-0.050
PNGRWTH U	100398	16.350	16.150	16.200	-0.150
POLAR HED U	7981	3.800	3.750	3.750	-0.050
PRIMWST U	27416	6.800	6.500	6.500	-0.200
RESIDENTL U	19600	9.850	9.600	9.800	0.000
RIOCAN U	209381	8.000	7.850	8.000	+0.100
ROGERS S U	43055	4.850	4.650	4.700	-0.160
RYL HOST U	27550	5.050	4.980	5.000	0.000
SCI U	3175	8.100	8.000	8.100	+0.050
SAGE HIGH U	500	8.500	8.500	8.500	-0.250
SHININBK U	6855	10.250	10.050	10.100	-0.200
SIXTY PLS U	7950	26.600	26.400	26.600	+0.100
SUMMIT U	24850	9.500	9.100	9.200	+0.100
SUPERIOR U	61399	10.400	10.250	10.350	0.000
TAYLOR G U	2400	3.800	3.800	3.800	+0.050
TEMPLETN U	6431	8.850	8.550	8.550	-0.250
TR CAN GS U	2765	14.000	14.000	14.000	+0.500
TRIAX U	10335	12.550	12.200	12.500	+0.500
VIKING U	14350	6.600	6.450	6.550	0.000
WARDLEY UN	1000	2.000	2.000	2.000	+0.150
WSTRN FUND	59480	3.150	2.950	3.150	+0.200
WSTROCK IU	2036	7.300	7.250	7.300	+0.050
WSTRCK IIU	6204	7.200	7.150	7.150	-0.250
WESTSHOR U	91128	3.000	2.850	3.000	+0.100
WORLD ST U	1020	15.050	15.000	15.000	0.000
YIELD M U	2600	14.750	14.500	14.500	0.000
TRADED IN US FUNDS					
BK MTL 2	6454	25.150	25.050	25.050	0.000
BUS DEV N	1300	12.550	12.550	12.550	-0.050
CIT EXCH	1788	14.000	13.600	13.650	-0.350
CIT GR A	1700	14.100	13.000	13.850	-0.050
CTFIN 5	454	25.100	24.600	25.100	0.000
CIBC 22	202000	23.500	23.250	23.500	-0.100
CN RAIL P	200	42.000	42.000	42.000	-0.500
CARIBEN U	10003	10.250	9.700	10.000	+0.600
GST TEL	200	8.500	8.500	8.500	+0.500
INCO E P	384	40.000	40.000	40.000	-0.500
KAZAKHST O	106539	0.330	0.290	0.330	+0.030
RY BK I	38764	25.900	25.500	25.750	-0.200
RY BK K	7201	24.850	24.750	24.750	0.000
RY BK P	100	21.350	21.350	21.350	-0.400
SEVEN SEA O	29	1.750	1.750	1.750	0.000
TD BK G	1510	23.800	22.800	23.000	+0.200
TRATLANT O	65000	0.270	0.260	0.260	-0.010

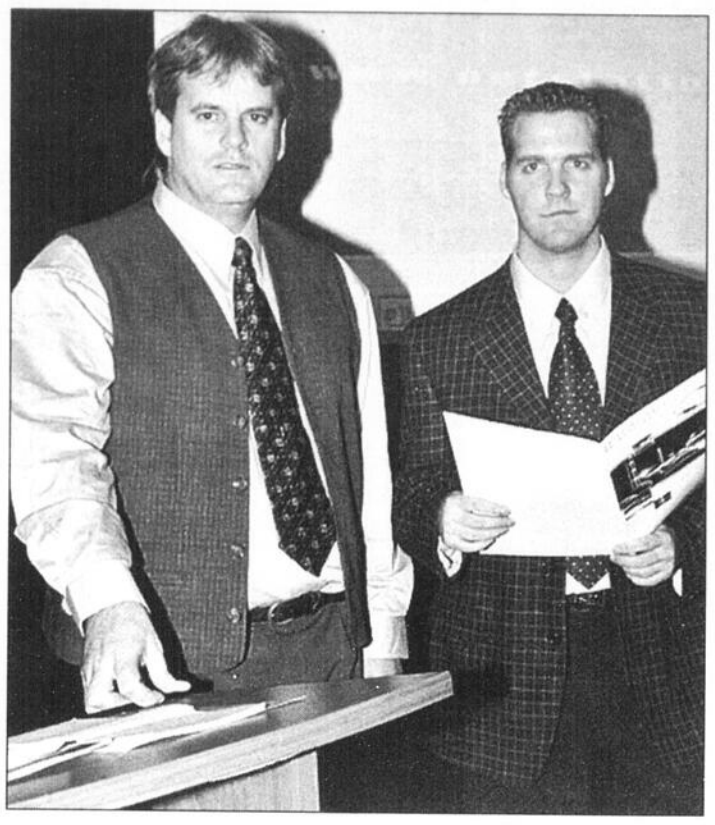


FONDS MUTUELS

ABC Funds						
ynAmer-Value	4 62					
ynFully-Mgo	6.23					
ynFund-Value	9.74					
Acadie (Fonds)						
ygActions amÇr	10.00					
ygActions can	9.84					
ygDiv Atlantique	9.77					
ygEquilibrÇ	12.00					
ygHypothèques	9.86					
ygObligations	11.33					
Acker Finley						
QSA Act Can A	9.51					
oQSA Act Can B	20.33					
uoQSA Enterprise	13.44					
oQSA comm Électr	6.93					
Acutiq Fonds						
oAct RER G7	11.05					
oActions can	15.98					
oActions mond	12.20					
oÉquilibrÇ can	12.57					
oObligations	8.49					
oRevenu ÇlevÇ	9.73					
Clean Environment Fonds						
oAct int	13.01					
oActions	15.55					
oÉquilibrÇ	11.40					
Acuity Pooled						
nAction Mondial	20.84					
nActions can	19.53					
nCourt Terme	10.67					
nEnv Sci & Tech	24.02					
nÉquilibrÇ can	14.70					
nHigh Income	11.78					
nMondial Bal	17.31					
nRevenu Fixe	11.00					
nRÇp act cons	14.80					
Aderes Mutual Funds						
oAmÇr divers	8.58					
oCan divers	8.84					
oDirection AmÇr	8.65					
oDirection can	8.86					
AGF Groupe de Fonds C$						
oAGF ActRER P5	7.04					
o20/20 Crois Act	56.87					
o20/20 IntTitAct	15.12					
z20/20 TitActRER	8.04					
o20/20 ValConTme	2.83					
o20/20 indien	14.55					
o20/20Actions can	12.82					
o20/20AmÇrLatine	5.36					
o20/20ValMarÉmÇr	4.47					
oAGF Allemagne	50.38					
oAGF AmÇr RTA	22.61					
oAGF Cat Canada	8.78					
oAGF Cr amÇr RER	6.11					
oAGF Crois & rev	22.45					
oAGF Crois AmÇr	38.04					
oAGF Crois Asia	14.84					
oAGF CroisEuro	18.86					
oAGF Dr Cnte	6.76					
oAGF Euro RÇpAct	9.64					
oAGF Japon	8.34					
oAGF Japon RER	6.00					
oAGF Rev AmÇr	10.99					
oAGF Rev CT intl	10.99					
oAGF Vl Int RER	5.49					
oAGF act crois	40.21					
oAGF actImmobMon	5.31					
oAGF actions mon	8.37					
oAGF amÇrCTNRend	3.66					
oAGF Can RÇpTAct	8.51					
oAGF cr euro RER	6.12					
oAGF dividendes	22.34					
oAGF mon obl RER	4.57					
oAGF mondCroiJui	13.50					
oAGF mondObjGouv	8.73					
oAGF oblig can	5.28					
oAGF spÇcialAmÇr	24.43					
oAGF tit rev Çle	9.32					
oAGF'tstres can	31.96					
oAGF tstres int	9.49					
oAGF-Unit intl	35.75					
oAGFAmRER RpTAct	5.88					
oAGFIntRER RpAct	5.28					
AGF Groupe de Fonds US						
uo20/20 AmÇrLatUS	3.68					
uo20/20 Cr Act US	39.02					
uo20/20 indien US	3.12					
Altamira Precision Index						
nAmÇr divers	8.58					
nCan divers	8.84					
nDirection AmÇr	8.65					
nDirection can	8.86					
All Points (Offshore) US						
u Europe Index	12.97					
u Hong Kong Index	17.32					
u Japan Index	8.14					
yu Tactical Growth	13.00					
y UK Index Fund	21.44					
y US $ Cash	11.85					
y US Bear Fund	4.04					
u US Geared	53.36					
u US Index	28.47					
All-Canadian						
nActions can	40.49					
nActions euro	25.13					
nAltaFund	19.93					
nAmÇr grand soc	26.71					
nAmÇr sÇlect	57.61

Avec NetStation

L'accès au réseau Internet pourrait changer



OUTIL - Serge Gaudreault et David Banford ont expliqué, hier, les grandes lignes d'un nouveau produit offert pour la fabrication de pages sur le réseau Internet.
(Photo Sylvain Dufour)

par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - NetStation a lancé, hier, un nouveau produit qui pourrait révolutionner l'utilisation des sites sur le réseau Internet. En gros, cet outil permet au propriétaire ou au client d'un site d'en modifier régulièrement le contenu sans avoir de connaissances particulières en informatique.

Cette nouvelle technologie a été développée par SoftMap, une entreprise de Québec. NetStation entame sa commercialisation au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«La majorité des sites sur le réseau Internet ne sont pas mis à jour, a expliqué David Banford, directeur général de NetStation. Les sites ne bougent pas beaucoup. Leur contenu est toujours le même et ils offrent peu d'options aux visiteurs. Ça s'explique par le fait que les propriétaires ne sont pas capables d'intervenir directement dans le contenu du site. Ils doivent faire appel à un programmeur ou à la compagnie qui a conçu le site pour faire des changements. Ils doivent payer à chaque fois. «Isolutions permet de corriger ce problème en plus d'apporter une vision totalement différente de la gestion et de l'utilisation d'un site. Il va modifier l'opinion des gens.» Le principe est assez simple. L'entreprise ou le particulier qui utilise l'outil «I solutions» pour monter un site sur le réseau Internet a la possibilité de modifier son contenu à son gré. Tout ce qu'il doit faire, c'est d'inscrire son nom et un mot de passe dans une section spécialement prévue à cette fin. L'opération lui permet d'accéder au contenu du site. Grâce à quelques opérations faciles à effectuer, il peut changer le contenu de son message, déterminer les dates de parution, profiter d'une banque d'images déjà programmée, ajouter une bande sonore, incorporer de nouvelles images, etc.

«Isolutions» n'est pas un logiciel. Le travail se fait à partir d'un navigateur (Explorer ou Netscape).

«Isolutions offre beaucoup d'autres possibilités encore, a ajouté David Banford. Il compte un paquet d'outils qui peuvent, par exemple, permettre au propriétaire d'utiliser un calendrier, un agenda ou un carnet d'adresses. Près de 300 modules ont été développés pour répondre aux besoins de tous les genres de commerces. On parle de modules pour la gestion d'inventaire, pour les catalogues de produits, pour le calcul des taxes etc. La personne peut aller jusqu'à gérer son commerce avec son site Web. Il s'agit d'un système très sécuritaire.

«Avec cette technologie, nous sommes convaincus que les entreprises qui ont attendu avant d'avoir leur propre site vont maintenant faire un pas en avant.»

Région pilote

Une gamme de produits allant de la simple page Web jusqu'au commerce complet est disponible. Le coût de l'outil dépend du genre de page choisi. Il peut varier de 300 $ à 5000 $. Pour le moment, les responsables de Isolutions considèrent le Saguenay-Lac-Saint-Jean comme une région pilote. La commercialisation à grande échelle du produit se résume à la région et ils étudieront les résultats obtenus dans les prochains mois avec beaucoup d'attention. Les dirigeants de NetStation, David Banford et Serge Gaudreault (président), ont d'ailleurs reçu plusieurs clients potentiels, hier après-midi.

EN BREF

Poursuites contre Cinar

MONTREAL (PC)-La maison de production Cinar, mise en cause récemment dans une affaire de prête-noms, fait maintenant l'objet d'une poursuite en recours collectif aux Etats-Unis pour avoir présumément enfreint des lois sur les valeurs mobilières.

Le cabinet d'avocats new-yorkais Milberg Weiss Bershad Hynes and Lerach a déposé une requête en recours collectif au nom de tous les investisseurs qui ont acheté des actions du studio d'animation montréalais entre le 4 février 1999 et le 18 février 2000.

Cinar a omis de révéler qu'elle avait fait signer par des Canadiens des scénarios en réalité écrits par des Américains afin d'obtenir des crédits d'impôt, ce qui a gonflé artificiellement les résultats de l'entreprise, indique un communiqué de l'étude.

Il a été impossible de joindre les représentants de l'étude Milberg Weiss aux Etats-Unis pour savoir combien d'investisseurs participent au recours collectif.

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	1009.63	-133.10
Volume	237 381 900	

MONTRÉAL

Indices comp.	-	-

TORONTO

TSE 300	9214.20	-100.76
TSE 100	533.55	-10.67
TSE 35	497.69	-10.52

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

St-Laurent P. B.	26.40	+2.30
Newbridge Netw.C.	48.55	+.55
JDS Uniph.Ca.Ltd.	374.30	+30.30
Research in M.	207.00	+33.00
Celestica Inc.	66.50	+----
Or	**298.10**	**-1.19**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi-Consol.	13.45	-.05
Alcan Alum.	49.55	-2.55
Alliance Forêt	18.85	+.05
Amisk	2.35	----
Bce Inc.	167.00	-4.50
Ban. Nationale	18.00	-.35
Cascades Inc.	9.25	+.80
Donohue cl-A	32.60	+.35
Groupe CGI Inc.	24.65	+.35
Jean CoutuGrp	29.60	+.60
Métro-Rich.	18.50	-.50
Loblaw	35.25	-.25
LGS Groupe Inc.	18.55	+.05
$ U.S.	1.4544	-.0054
$ CDN	.6873	+.0026

Taux de conversion 1.4664

EN COLLABORATION AVEC
FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE

Banque Nationale

Des profits de 117 millions $

MONTREAL (PC) - La Banque Nationale a réalisé un bénéfice net de 117 millions $ au premier trimestre de cette année, en hausse de 16 pour cent par rapport aux 101 millions $ des trois premiers mois de l'exercice précédent.

Les résultats trimestriels de la sixième banque en importance au pays, rendus publics hier, révèlent également une hausse substantielle du chiffre d'affaires, résultant principalement de l'augmentation des revenus provenant des activités de négociation ainsi que de l'intégration de la firme de courtage First Marathon. Les revenus se sont établis à 747 millions $, en hausse de 19 pour cent par rapport aux 628 millions $ d'il y a un an.

L'apport de First Marathon ainsi que les activités de négociation ont représenté près de 50 pour cent de la hausse de 49 millions $ du chiffre d'affaires dans le secteur des marchés financiers, placements et trésorerie.

Le secteur des particuliers et de la gestion du patrimoine a pour sa part enregistré une hausse de 11,5 pour cent de ses revenus, représentant 44 millions $.

A la fin du premier trimestre, les actifs sous gestion de la Banque Nationale totalisaient 73,5 milliards $, en hausse de 1,3 milliard $ par rapport à l'année précédente.

Malgré cette rentabilité accrue, la performance de la Banque Nationale demeure nettement inférieure à celle de ses deux concurrentes qui ont jusqu'ici fait part de leurs résultats du premier trimestre. Ainsi la Banque Toronto Dominion a vu son bénéfice net bondir de 42 pour cent par rapport à la période correspondante de l'année dernière, à 458 millions $, alors que la Banque Royale empochait des profits de 527 millions $, en hausse de 46 pour cent par rapport aux 361 millions $ d'il y a un an.

LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche
CARNET MONDAIN

BONNE FÊTE



Joyeux 5e anniversaire à Philippe Desbiens, un garçon créatif et affectueux qui s'est aussi inscrit à la maternelle cette semaine. Une année qui promet. Continue comme ça notre beau garçon.
De papa Yves et maman Christine
XXXXJOYEUX anniversaire ma petite directrice!
Ton chum xxx

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

441304

POUR INFORMATIONS: 545-4014

Petites annonces le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES
COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

POUR NOUS REJOINDRE:

545-4014

SAGUENAY
• **668-4506** ALMA et les environs
• **679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs
COURRIEL: classees@lequotidien.com



INTERNET
POUR SEULEMENT 2$
Votre annonce du Quotidien aura la même durée sur Internet. Votre annonce du Progrès-Dimanche sera placée 3 jours sur Internet (lundi, mardi et mercredi).
www.lequotidien.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins
1 jour..... 7,40 $
2 jours..... 9,00 $
3 jours..... 10,60 $
4 jours..... 12,20 $
5 jours..... 13,80 $
6 jours..... 15,40 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
9,65 $

Mots additionnels:
0,42 $ mot/par semaine

•
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine /par option

•
AVEC PHOTO:
6,50 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

4 BATISSES usagées avec structure d'acier, dimension: 35x70x16' de haut, avec tôle non isolée. Tél.:698-2222.

A LOUER: quartier Industriel, La Baie, 1800 pi.ca., aussi 2ième étage 750 pi.ca. Tél.:697-2089, 690-3102.

RANG ST-JOSEPH, Chicoutimi, local commercial 3000 pieds.carrés, intérieur 12' de haut, tout en tôle, électricité 550 volts, chambre de peinture et bureau, peut être louer complet ou en partie. Idéal pour entrepreneur spécialisé, ébéniste, ou entrepôt, très bon prix. Tel.549-0611, 540-1908

102 Blocs appartements

3–51/2, tous loués, rentables. Idéal pour débutant dans l'immeuble. Aucun montant de base nécessaire à l'achat. Vous devenez propriétaire dans moins de 120 mois. Tél.:236-4886.

103 Bureaux à louer

2853 Boul. Talbot, Chicoutimi, bureau à louer. $400/mois. Tél.:549-6944.

104 Commerces à vendre

CHICOUTIMI: dépanneur Lafontaine, tout équipé, bon chiffre d'affaires, moins de 1???? plus inventaire, incroyable. Informations Régis Morin, tél.:678-3017 La Capitale.

INVENTAIRE de vêtements 0-6X ans à vendre à prix d'aubaine. Tél.:698-3993.

LAROUCHE, restaurant avec station d'essence, très achalandés, peut être vendu séparément. Prix réduit. Tél.:547-1458 demandez Guy.

SALON coiffure encore en opération, à liquider. Faites une offre. Régis Morin 678-3017 La Capitale.

107 Fermes

LAC ST-JEAN OUEST, 250 acres, avec ou sans machinerie, excellent pour élevage de boeuf ou moutons. Aussi tracteur White, 2-62, 4x4, avec chargeur et cabine, excellente condition, Tél.:673-7877

109 Locaux à louer

2,500 PIEDS.CARRÉS d'espaces commerciaux pour professionnels à louer, superficie varié, situé rue St-Hubert, Jonquière, près des axes routiers menant soit au lac St-Jean ou à Chicoutimi-La-Baie, stationnements disponibles. Tél:695-2173, 547-5512.

BUREAUX avec superficie de 1,200 pieds carrés pour entreprise de construction ou autres, complètement rénovés, avec ameublement, système d'alarme et système téléphonique fournis. Possibilité de location d'entrepôt. Tél.:698-2222.

CHICOUTIMI, 1173 boul. St-Paul, local commercial, 1000 pieds.carrés. Tél.:696-1416, Christian Tremblay.

CHICOUTIMI, centre-ville, 305 Hôtel-de-ville, deux locaux disponibles au rez-de-chaussée 1425 p.c. libre immédiatement, plus de 661 p.c. **pour bureaux de professionnels, commerce, service** etc. 14 stationnements. Tél.549-9200, 690-9590.

CHICOUTIMI, secteur Place du Royaume, (plus ou moins 1000 pieds.carrés) dans complexe, idéal pour bureau, bonne affaires!. Tel.545-2355, 541-0483.

JONQUIÈRE rue St-Félix, local commercial, idéal pour entrepôt ou atelier, environ 2,000 pi.ca. avec porte de garage. Tél.:547-4972.

PETIT local de 300 pieds.carrés, libre immédiatement, 2700 Boul. Talbot, pour petit atelier ou entreposage. $300/mois. Tél.:549-9200, 690-9590.



109 Locaux à louer

RECHERCHÉS
LOCATAIRES pour espaces variant de 5,000 pi.ca. jusqu'à 20,000 pi.ca. dans un immeuble commercial **" à construire"** dans un délai possible de 8 à 10 mois. Lieu : Chicoutimi, voisin de Multi-soda, boul. Talbot, entre Maxi et Place du Royaume. Tél.:549-9200, 690-9590 Courriel : immeubles.saguenay@tegesco.com

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 À partager

RECHERCHE colataire pour partager beau duplex, Chicoutimi-Nord, meublé, 265$/mois tout compris. Tél:698-2997, 820-1373 soir.

RECHERCHE colocataire pour partager maison à Chicoutimi, 250$/mois. Tél:696-1783.

202 A vendre ou à louer

A VENDRE OU A LOUER
IMMEUBLE COMMERCIAL 3,828 pi.ca. situé au 2830 et 2834 Talbot, comprenant 2 locaux pouvant être jumelés, 1,118 pi.ca. et 2,692 pi.ca. Libres immédiatement, hauteur utile plus ou moins 11 pi. et 15 pi. Trois grandes portes, dont une 14x14, entièrement rénové, chauffage au gaz, entrée électrique 220V, pavage, enseigne sur pylone, Tél.:549-9200, 690-9590.

203 Chalet à vendre

A 20 minutes de Ville d'Alma. Chalet 4 saisons, peut servir de résidence. Construction 2 ans. Prix réduit. Tél.:347-4419.

CHALET lac Kénogami: site enchanteur, très grand terrain, à voir absolument! Tél.:548-8192, 548-2041.

204 Chalet à louer

ANSE-SAINT-JEAN, «Les gîtes du Fjord», condos (couchent 6 personnes), foyer, ski (Mont-Édouard), pêche blanche. Libres 26 février au 4 mars: $500/semaine. Tél.:548-1255.

CHARLEVOIX, chalets avec foyer, ski, motoneige. Tél.:(418)435-3810, www.charlevoix.net/chalets

FALARDEAU, lac Grenon, chalet-maison, très confortable, à la semaine. Tél.:696-1127.

VALINOUET: pour semaine de relâche. Laissez message 690-0438.

205 Chambres à louer

3 MINUTES Place Royaume, câble, téléphone, buanderie, cuisine. Faut voir. Tél:591-0416, 673-1770.

A 5 minutes de l'université, propre, tranquille, stationnement, entrée indépendante, idéal pour étudiant(e), non fumeur(euse). Tél:690-1907

CHICOUTIMI, neuf, laveuse, sécheuse, cuisinette, très propre, très tranquille, près université et centre d'achats, non fumeur(e), 220$/mois. Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI, parfait pour étudiant-e, rue Racine, près de La Tour et du cégep. Tél.:542-2119.

CHICOUTIMI, près cegep, université, hôpital. Cuisine commune, laveuse, sécheuse. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI, rue Saint-Paul, cuisinette, laveuse, sécheuse, câble. Tél.:673-7900.

CHICOUTIMI: centre-ville, face Cégep, avec tous les services. Tél.:690-3081, paget: 693-6444.

CHICOUTIMI: près centre-ville, meublé, télévision, et câble fournis. Tél.:820-1362.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université, 170$/mois à 240$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI: rue Beauregard, stationnement, entrée indépendante, cuisine, salon, laveuse, sécheuse, câble TV. 190$/mois. Tél.:549-2606.

JONQUIÈRE près cégep, entrée indépendante, laveuse sécheuse, câble, 50$/semaine. Tél.:547-8544.

JONQUIÈRE, près du Kentuky, cuisine, laveuse, sécheuse, téléphone, câble, 250$/mois. Tél.:695-7535.

JONQUIÈRE: pour personne recherchant tranquillité, avec services, prix 180$/mois et plus. Tél.:695-2178.

KENOGAMI, chambre et pension, idéal personne âgée. Tél.:542-6721.

PAVILLON SAGUENAY

Chambres jumelées avec salle de toilette commune et balcons OU chambres avec lavabo et cabinet

SERVICES OFFERTS:

Repas, bain, contrôle et administration de médicaments, infirmières sur places, visites de médecins, podologues, denturologistes, messes, coiffeuses, téléphone, câble, et CLSC sur demande.

INF.:696-3172, 548-1740

ST-JEAN-EUDES: 5.1/2, bas de maison, abri d'auto, sous-sol, non chauffé, non éclairé, avec ou sans option d'achat, 500$/mois, libre 1er juillet. Tél.:547-0691 Gérald.

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction bois brique, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Possibilité location, achat. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383.

ST-FÉLICIEN, 686 Boul. Sacré-Coeur, maison de ville (condo), 3 étages, 3 chambres, remise, patio, bord rivière. Directement du propriétaire. Tél.:679-4368, 679-9416.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI, 41/2, semi-meublé, «Manoir du Royaume», près des services, 2 stationnements, entrée contrôlée, services communs. Idéal par retraité(e) . Tél.:544-1026.

208 Logements à louer

1.1/2 Arvida, chauffé, éclairé, meublé, idéal pour personne seule, 315$/mois. Tél.:548-2421.

3.1/2 neuf, CHICOUTIMI, 573 Morin, libre, 350$/mois, non chauffé. Tél.:549-3233.

3.1/2, 4.1/2 (1 MOIS GRATUIT)
PLACE POLYVALENTE
CHICOUTIMI-NORD: **Nouveau propriétaire, service personnalisé, immeuble bien entretenu, entrées contrôlées, logements chauffés, eau chaude, porte patio, grandes chambres**. DERNIER grand **3.1/2,** semi-meublé, éclairé, $375/mois. DERNIER grand **4.1/2,** rez-de-chaussée, rénové, $450. **Tél.:549-9343, 543-5330.**

3.1/2, très propre, disponible immédiatement, 4.1/2, 5.1/2, disponibles juin, juillet, QUARTIER Petite-France, Jonquière, près Cégep, chauffés, eau chaude, très propres, service conciergerie, remise intérieure, porte patio, balcon, déneigés. Tél.:695-4441.

5.1/2
CHICOUTIMI, 67 Jauffret, beau 5.1/2, premier plancher, **endroit tranquille,** eau chaude comprise, rénové, très propre. **Libre 1er avril.** $525/mois. Tél.:549-9343.

208 Logements à louer

A 5 minutes de Place Royaume, hôpital, meublé ou non, 1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2. Un mois gratuit. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383.

APPARTEMENTS «Le Gîte»
3.1/2 (meublés ou non), chauffés, éclairés, situés environ 1000 pi. arrière Place du Royaume. Libres immédiatement. 1318 des Roitelets, Chicoutimi. Tél.:693-8508, 696-2933.

ARVIDA 2.1/2, chauffé, éclairé, libre 1er février. Tél.:548-6417, 591-3560.

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, porte patio, semi-meublé ou non, près des services, chauffés, éclairés. Tél.:548-0889, 699-7717.

ARVIDA Bloc 6 logements, grand 4.1/2, porte patio, entrée contrôlée, près des services. Tél.:693-9075, 541-3628 (paget).

ARVIDA, 1881 rue Deschesnes, 4.1/2, entrée privée, 285$/mois, libre juillet. Tél.:695-2173.

ARVIDA: 3.1/2, près Marché Sorenson, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 15 mars, 385$/mois. Tél.:548-5216.

ARVIDA: 4.1/2, 3.1/2, près des services, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, balcon, porte patio, entrée contrôlée, 1 mois gratuit. Tél.:548-4448.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 4.1/2, 5.1/2, piscine, porte-patio, balcon, possibilité d'ameublement, peinturés, tapis lavés. Tél.:693-4242.

BOULEVARD Saguenay, entre Chicoutimi et Arvida. 2.1/2 chauffé, éclairé, meublé, service gratuit de laveuse sécheuse, $260. Tél.:820-1174.

CHICOUTIMI 106, rue Dubé, 4.1/2, eau chaude, 395$/mois. Tél.:696-4004.

CHICOUTIMI (Nord), grand 4.1/2, calme, belle vue, ensoleillée. Libre avril. 375$/mois, déneigé. Tél.:696-0724.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2,1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près Hôpital, cégep université Tél.:545-0698, 541-0077

CHICOUTIMI 1066, boul. Saguenay Est, 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, très propre, tranquille, $390/mois Tél.:693-2097.

CHICOUTIMI Centre-ville

425, rue Racine Est, endroit tranquille,31/2 (450$/mois), entièrement rénové, chauffé, éclairé. Laveuse, sécheuse fournies. Libre.
Tél. : 545-6052

CHICOUTIMI rue Jauffret, 5.1/2, chauffé, 525$/mois, libre immédiatement. TÉL.:693-6065, 540-4825.

CHICOUTIMI, 31/2, meublé, chauffé, éclairé, propre.209, Champs-Élysées, 395$/mois. Tél.:693-0176.

CHICOUTIMI, 1.1/2, 2.1/2, Chemin Sydenham. 2/12, Rivière-du-Moulin. Meublés, chauffés, éclairés. 315$/mois. 330$/mois. Tél.:541-6524, 545-4564.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 3196 boulevard St-Jean-Baptiste, semi-meublé, chauffé, éclairé, 300$/mois. Tél:549-4215.

CHICOUTIMI, 3.1/2 488 des crécerelles, chauffé, meublé, $390/mois. Libre. Tél.:540-4825, 693-6065.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé. Tél.690-5308.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 370$/mois. Tél.:543-1957.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublés, non meublés, chauffés, éclairés, près Université, Cégep. (Possibilité de louer au mois). Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, haut rue Racine. $360/mois. Tél.:690-1225.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, 3.1/2, semi-meublé, rénové au complet, rue Racine, près de La Tour et cégep. 305$/mois. Tél.:542-2119.

CHICOUTIMI, 4.1/2, insonorisation supérieure, entrée controlée, près Place Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, 41/2, refait à neuf, 525$/mois, chauffé, éclairé, déneigé. Disponible 1er mai. Tél.:696-3184.

CHICOUTIMI, 5.1/2 non meublé, non chauffé, non éclairé, libre, $475. 3.1/2, face Université, chauffé, éclairé, eau chaude, semi-meublé, demi sous-sol, libre, $375. Tél.:698-0645.

CHICOUTIMI, 763 des Hospitalières, 3.1/2, chauffé, éclairé. Tél.:690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, 4.1/2 moderne, non chauffé, $460), 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $380. **BOULEVARD UNIVERSITÉ**: 4.1/2 ($425), chauffé, éclairés, idéal étudiant(e) **RUE PAQUET,** grand 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie,vue panoramique, $480. **RIVIERE-DU-MOULIN:** deux 2.1/2, ($305 et $325), chauffé, éclairé, meublé. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI, centre-ville, 31/2 et 41/2, libres 1er avril, 350$/mois et 375$/mois. Non chauffés, non éclairés. Tél.:693-9490, 693-6602.

CHICOUTIMI, luxueux 4.1/2, près Laure-Conan, non chauffé, non éclairé, 475$/mois, Tél.:545-4609, 545-0336.

CHICOUTIMI-NORD (bloc 8 logements), 5.1/2, chauffé, éclairé, $525/mois. Jour:541-0484, soir: 690-0206.

CHICOUTIMI-NORD grand 5.1/2 avec sous-sol, eau chaude fournie, $450/mois, libre immédiatement. Tél.:543-9753.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, 370$ non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:543-1695.

CHICOUTIMI-NORD: 1705, Boul. Tadoussac, grand 5.1/2, bloc 4 logements, remise extérieure, libre 1er avril. Tél.:693-3333.

CHICOUTIMI-NORD: très beau 4.1/2, près des services, 335$/mois, très tranquille, libre 1er avril. Tél.:549-0741, 695-3709.

CHICOUTIMI: 1014, boulevard Saguenay Est, 3.1/2, demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 395$/mois. Tél.:678-9018.

CHICOUTIMI: 2.1/2,3.1/2, meublés, chauffés, éclairés. Près cégep, université, hôpital, 335$, 385$/mois. Libres. Tél.:690-4024, 545-4598.

CHICOUTIMI: 294 Bégin, 3.1/2 chauffé, meublé, libre immédiatement. $315/mois. Tél.:693-6065, 540-4825.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 2.1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, Cégep. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. Près centre d'achats. Tél.:696-0320.

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 602, rue St-Cyrille, 325$/mois. Tél:543-3424.

CHICOUTIMI: 3332, Rang St-Pierre, grand 5.1/2 (haut de maison), non chauffé, non éclairé, toiles fournies, déneigé, 500$/mois, libre immédiatement. Tél.:678-2281 après 18 h.

CHICOUTIMI: 4.1/2 85 des Oblats. 3.1/2, 851 McLaren chauffé, éclairé, près école Dominique-Racine, libres immédiatement. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI: 96, rue Duvernay, 5.1/2, près des écoles, haut de maison, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 30 juin. Tél.:698-1218, paget.:698-9456.

CHICOUTIMI: beaux logements clairs, 2.1/2 $305/mois, 3.1/2 chauffés, éclairés, meublés ou semi-meublés, 4.1/2 non chauffé près centre d'achat. 400$ à 465$. Tél.:543-4037.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI: grand 2.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, quartier St-Paul, 290$ au mois, libre mars. Tél.:545-1545, paget: 541-0866.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, rue St-Paul, libre immédiatement, 430$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-3058.

CHICOUTIMI: quartier St-Paul, 4.1/2, construction récente, remise, porte patio, entrée lave-vaisselle, normalement 475$, laissé bail 1 an 425$, bail 2 ans 415$. Tél.:698-2117, 820-1174.

CHICOUTIMI: rue Angoulème, grands 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Tél.:543-9520.

JONQUIERE, 3.1/2 meublé, repeint, chauffé, éclairé, $360, libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE, 3.1/2, 4.1/2 chauffés, éclairé,s près tous les services, libres immédiatement. Tél.:548-8643.

JONQUIERE, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, câble, $415. Tél.:548-0595.

JONQUIERE, 3.1/2, très propre, quartier tranquille, possibilité semi-meublé, libre immédiatement. Tél.:695-4349, 541-9375.

JONQUIERE, 4.1/2 chemin St-André, semi-meublé, 325$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:695-6963.

JONQUIERE, rue des Sizerins, quartier des Oiseaux, grand 4.1/2: 445$/mois, non chauffé, non éclairé, rénové. Tél.:542-1038, 543-5286.

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, moderne, très tranquille, bienvenue aux travailleurs d'Alcan. Tél.:543-4471 poste 228 laisser message ou cell.:540-8169.

JONQUIERE: beau 4.1/2, coin Montfort, Du Royaume, rénové, non chauffé, non éclairé, libre mi-mars. Tél.:547-2415.

JONQUIERE: Quartier des Oiseaux, 4.1/2, demi sous-sol,* moderne, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-5863, 591-5229.

JONQUIÈRE, 31/2, semi-meublé, très éclairé, rue de la Charente, quartier de la Petite France. Tél.:542-2119.

JONQUIÈRE, rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114.

JONQUIÈRE, très beau 2.1/2 meublé pour personne aimant tranquillité. Laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, toiles vénitiennes. Eau chaude fournie, très fonctionnel, stationnement avec prise de courant, déneigement, très belle vue, libre immédiatement. Tél.:547-1454.

JONQUIÈRE: à sous-louer, grand 3.1/2, chauffé, éclairé, quartier des Peintres, 425$/mois. Paget:591-7235.

JONQUIÈRE: 3.1/2 moderne, meublé, chauffé, éclairé, 435$/mois, rue du Roi-George (Kénogami), libre 1er avril. Paget:541-4455.

JONQUIÈRE: 3.1/2 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 285$/mois. Possibilité meublé, chauffé, éclairé, 385$/mois. Tél.:548-1855, 548-7087.

KENOGAMI, 3.1/2, rénové en 1999, libre immédiatement. 320$/mois. Tél.:(418)236-4886.

KENOGAMI: endroit tranquille, 4.1/2, libre 1er mars. 325$/mois. Tél.:547-2650.

LA BAIE
4.1/2, plancher bois. À voir absolument!!! Tél.:591-0953, 696-0288.

LA-BAIE, jumelé, 5.1/2, 3 chambres, 2 salles bain, rue St-François, à vendre ou à louer. Libre immédiatement. Tél.:693-4242.

LA BAIE grand 5.1/2, secteur Port-Alfred, tranquille, entièrement rénové (cuisine et salle de bain refaites), libre immédiatement 500$/mois. Tél.:591-0953.

LA BAIE, 3.1/2 4.1/2, 5.1/2, propres, modernes, balcon, porte patio, déneigés, situés 7ième Avenue. Tél.:544-7833, 591-4679.

LA BAIE: 4.1/2, demi sous-sol, moderne, très clair, 1er mars. Tél.:697-0424.

LATERRIERE: route 170, 5.1/2, meuble ou non, très propre, 1er plancher, 325$/mois, libre 1er mars. Tél.:545-2602.

LATERRIERE, beau et grand 3.1/2, chemin des Bouleaux, libre 1er mars. Tél.:678-1340.

POUR PRÉ-RETRAITÉ ou personne seule, avec ou sans repas, près hôpital, Place du Royaume: 1.1/2, 2.1/2 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, poêle, réfrigérateur, ou meublés. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383, 549-9234. UN MOIS GRATUIT.

RIVIERE-DU-MOULIN, Arthur-Hamel, 3.1/2 meuble, peinture neuve, libre, $310. Tél.:695-7499.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 4.1/2, eau chaude fournie, 400$/mois. Libre immédiatement. **Bureau:543-4272, soir et fin de semaine: 545-8311.**

ST-JEAN-EUDES, grand 3.1/2, 2ième étage, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, meublé ou non, $300/mois. Tél.:547-0691 Gerald.

209 Maisons à vendre

ACHETERAIS secteur Chicoutimi: triplex, incluant grand logement pour propriétaire. Tél.:543-6065.

ARVIDA, 1879-81-83 Deschênes, 3 logis, 5.1/2, 4.1/2, 3.1/2, $94,500. Tél.:695-2173.

ARVIDA, 2412 Labrecque, unifamiliale 26x40, $64,500. Tél.:547-0896.

AUBAINE
Ste-Monique, Lac St-Jean, centre du village, 9 pièces, 5 chambres, libre immédiatement, 33,000$.
418-623-6079 (après 18 h 30)

CHICOUTIMI, 917, Thérèse-Casgrain, quartier Polyclinique, près des services, université, centres d'achats, 3 chambres, planchers bois franc et céramique, avec logement 4.1/2, 87,500$. Tél.:549-5454.

209 Maisons à vendre

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE
Chicoutimi, 1066 Desaulniers, 4 chambres, sous-sol fini, près écoles, cegep, université. Tél.:545-4604.

DIRECTEMENT du PROPRIÉTAIRE
Quartier Notre-Dame-de-Graces, près Hôpital, 6 chambres, 3 salles bain. Sous-sol fonctionnel pour location. Très grand terrain. Agent d'immeuble s'abstenir. Tél.:545-4332 jour, 549-7346 soir, fin de semaine.

DIRECTEMENT du propriétaire, JONQUIÈRE, 3902 d'Orléans, près Cegep, 4 chambres, sous-sol fini, piscine hors-terre, patio, grande remise. Tél.:547-7049.

JONQUIERE, 2580 de la Lorraine, moderne, avec revenu. Tél.:542-5843, 547-0955.

JONQUIERE: duplex 4119-4121 des Saules, près de la Passerelle, revenu 525$/mois. Tél.:695-1939.

JONQUIÈRE: 3962 Chesnier, avec revenu (deux 3.1/2 demi sous-sol), rez-de-chaussée: 2 chambres, salle à manger, très propre, grand terrain, 82,000$. Tél.:548-1855, 548-7087.

LA CAMPAGNE EN VILLE. Grande maison moderne, architecturale, haut de gamme. Vaste terrain paysager, quartier Victor-Guimond Chicoutimi, personne sérieuse seulement. Tél.:690-0450

LA BAIE: 7454 Des Hirondelles, maison mobile près de la Base Militaire, 2 chambres, impeccable, terrain inclus, rénové, garage, moins de 43???, très urgent, faut vendre! Informations Régis Morin, tél.:678-3017 La Capilale.

MAISON EN FLORIDE
Vivre sur un site enchanteur de Naples, sur la Côte Ouest, à Hitching Post, entouré de magnifiques terrains de golf. 15 minutes de la mer. Maison mobile avec florida et abri d'auto, meublée et complètement aménagée. 15,000$ US. Appelé: 698-4378.

MAISONS de toutes grandeurs, de $50,000 à $110,000. Financement possible. Acheteur sérieux seulement. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383.

METABETCHOUAN: chemin #1, le long de Belle Rivière, donnant accès au lac St-Jean, 4 chambres, sous-sol fini, remise, piscine, terrain paysagé. Tél.:345-8591.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: Directement du propriétaire, 34'x26', pièces très ensoleillées, toit cathédrale, abri d'auto. Tél.:696-4095.

SHIPSHAW, directement du propriétaire, 24X40', avec logement, terrain 100X120', 58,000$. Tél.:542-0864.

ST-AMBROISE: directement du propriétaire, construction 1998, 5 chambres, 468 Arthur-Asselin, tél:672-6263.

ST-FÉLICIEN, superbe résidence (pierre), bord rivière, près marina, 3 étages finis. Tél.:679-3541, 630-2839 (message).

ST-FULGENCE: vieille école centenaire, bon état, avec terrain, et/ou lot adjacent. Tél:(418)674-2433.

210 Maisons à louer

CANTON TREMBLAY: maison seule, 5.1/2, garage, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, libre 1er mars. Tél.:543-4433.

CHICOUTIMI: boul. Talbot, 5 chambres, garage, foyer, résidentiel ou commercial. Aussi 4.1/2, 3.1/2. Tél.:545-0733, 696-1302.

211 Maisons mobiles à vendre

1 NEUVE et 2 usagées avec terrain, limite de Chicoutimi et La Baie, location-achat possible. Tél.:543-8470.

ST-AMBROISE: rénovations récentes, très propre, terrain inclus, prix à discuter. Tél.:672-6162.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

BEAU grand terrain pour chalet, sur le bord du Saguenay, à proximité de Jonquière, sans voisins. Tél.:542-2119.

CHICOUTIMI, quartier des Oiseaux, près Place Royaume, sans voisin arrière. Tél.:693-1178.

CHICOUTIMI, terrain rue Rimbaud, prêt à bâtir, service d'eau et d'égoût inclus, taxes incluses. Informations Régis Morin 678-3017 La Capitale.

ERABLIERE
Ste-Rose-du-Nord: Lot à bois environ 92 acres, possibilité 2,500 entailles (700 sur tubulure), équipée, électricité à 40 mètres. Tél.:545-6087.

SHIPSHAW: dans un endroit tranquille, calme, bord de l'eau, Lac Miroir, très abordable. Tél.:690-1969.

UNIQUE à Chicoutimi, terrain de 11,000 pieds carrés avec vue magnifique sur le Saguenay. Tél.:545-4581 poste 241.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1989 EAGLE Vista, manuelle, bonne condition, 895$. **1988 Honda Accord**, automatique, 4 portes, très propre, 1,995$. Plusieurs autres modèles en inventaire. G. Bouchard Automobiles. **Tél.:545-9537.**

1993 ASUNA, 85,000 kilomètres, condition A1. **Ford Ranger 1991**, 114,000 kilomètres, condition A1. **Mazda 323 1987**, 190,000 kilomètres, bonne condition. Le tout chez Racine Auto. Tél.:545-4952.

5 VOLKSWAGEN Jetta GLI 1987 à 1989. Eagle Premier 1988. Mazda 626 1987. Tél:672-6555, paget:690-5435.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Tél.:542-6938 Métaux Savard.

302 Autos à vendre

ACHETONS véhicules en bon état de fonctionnement, 100$ et plus. Tél:693-8567.

ATTENTION! Achat d'autos et camions, peu importe l'état, payons le meilleur prix. Tél.:673-3917.

AUBAINE: Chevrolet Célébrité 1987, 4 portes, V-6, 2.8, 1,000$. Tél:695-1821.

BUICK CENTURY Limited 1990, 4 portes, automatique, excellente condition, acheteur sérieux. Tél.:699-4916, après 17h.

CHEVROLET Caprice 1996, spécial Police Pac, peinture neuve, cotation 12,000$, vente 7,300$. Tél.:693-0401.

CHEVROLET Gee Metro 1992, 4 portes, automatique, très bonne condition, 3,800$. Tél.:1-418-540-5000.

CORSICA 1990 156,000 kilomètres, 4 portes, automatique, V6, 3.1, climatiseur, régulateur vitesses, propre. Tél.:668-7065, paget:669-7914.

DODGE Colt 200 1989, automatique, 110,000 kilomètres. PONTIAC Sunbird 1991, automatique, 104,000 kilomètres. Tél.:696-0991.

EAGLE TALON 1991, tout équipée, automatique, 138,000 kilomètres, 4,800$. Tél.:699-4821.

FORD TEMPO 1991, 130,000 kilomètres, 1,700$. Tél.:698-0537 Bruno ou Johanne

HYUNDAI «Excell» 1987, bon état , réparations avec factures à l'appui. 400$, négociable. Tél.:695-1485.

LINCOLN Town Car, 1991, très propre, 129,000 kilomètres, 6,500$. Tél:547-0292, paget:696-7218.

MAXIMA 1997, 27,000 kilomètres, jamais sorti l'hiver, équipement complet. 19,900$. Tél:543-3897.

MAZDA MX6, 1991, 125,000 kilomètres, excellente condition, 3,800$. Vente rapide. Tél.:545-0553

NISSAN Sentra 1988, manuelle, 4 portes, 189,000 kilomètres, 700$. Tél.:668-7065, paget:669-7914.

PONTIAC BONNEVILLE LE, 1989, bleue, 4 portes, climatiseur, très propre, 230,000 kilomètres, 1,950$ négociable. Tél.:699-1311.

PONTIAC Grand Prix SE 1996, 108,000 kilomètres, peinture neuve, très bon état. Tél.:668-3134.

PONTIAC Sunbird LE 1990, 4 cylindres, air, automatique, 2 portes, blanc, 117,000 kilomètres seulement. $2,800 taxes et transfert inclus. Tél.:(418)540-4980.

PONTIAC SUNFIRE 1995, automatique, très bon état. $7,000. Tél.:346-5681.

SPRINT 1990, 3 portes, 5 vitesses, 138,000 kilomètres, propre, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, 795$. Tél.:695-4790.

SUBARU «Loyal» 1992, 4x4, en bon état. 3,000$, négociable. Tél.:679-2385.

SUBARU Loyal 1993, manuelle, 4x4, familiale, 105,000 kilomètres, très propre. $6,900. Tél.:549-2816.

SUNFIRE 1997, manuelle, équipement complet, 45,000 kilomètres, super propre, 8 pneus. Tél.:549-3517.

TOYOTA Tercel 1987, manuelle, 5 vitesses, mécanique A1, $875 négociable. Tél.:693-0593.

TOYOTA Tercel DX 1996, manuelle, 5 vitesses, vert forêt, 108,000 kilomètres. Spécial $7,995. Tél.:549-4495.

VOLKSWAGEN
GARAGE D'AUTOS IMPORTÉES
480, Ave Desmeules N
Alma (Près de l'usine Price)
Achat et Vente de véhicules
Tél.:662–2243, 1-800-959-2243
Vente de pièces neuves
pour véhicules importés
RÉPARATION MÉCANIQUE (3 PLACES)
35$/l'heure, ouvert 5.1/2 jours/semaine
SPÉCIAL
1991 JETTA GAZ manuelle, 155,000 kilomètres, 5,200$ climatiseur, **SPÉCIAL 4,795$**

VOLKSWAGEN JETTA, turbo diesel, 1988, 1989. Tél.:672-6555, paget: 690-5435.

303 Avions à vendre

AVION VP-2 construction amateur 1995, T.T. 225 heures, moteur Continental 65 HP, hélice ajustable en fibre de carbone. 11,500$. Tél.:276-5112.

304 Bateaux à vendre

VOILIER «Kelt» dériveur, 7,6 mètres, 1984, remorque, moteur Honda, «Dodger», spi, enrouleur, pilote. État neuf. Tél.:679-4094(soir), 679-5651(jour).

305 Camions à vendre

1998 CHEVROLET king-cab, automatique, V6, mags, 46,000 kilomètres, 21,000$. Tél.:544-6523.

BIJOU! FORD F-150 1986, refait à neuf, impeccable. Tél.:698-4996.

CHEVROLET Silverado 1989, cab régulier, peinture neuve, démarreur, parfaite condition. Tél.:276-5617.

CUBE GMC 1988, 6.2, diesel, 190,000 kilomètres, boite 14 pieds, fibre de verre, très propre, excellente mécanique. 5,000$. Tél.:343-3901.

CUBE «Grumman» 1982, boite aluminium, 1,600$. Tél.:547-5080.

DEPANNEUSE GMC 1984, une tonne, 6.2 diesel, avec weel-lift, revolt, bonne condition. Aubaine. Tél:673-6444, 673-3392.

DODGE DAKOTA 1987, 104,000 kilomètres, moteur 3.9, V6, 2,800$. Tél:549-6853.

FORD 1982, 100,000 kilomètres, mécanique en parfaite état, peinture neuve, 1900$, négociable. Tél:673-7039.

FORD cube E-350, diesel, 16', 1994, avec rampe, 172,000 kilomètres, Tel:540-0805.

305 Camions à vendre

FORD Lariat XLT 1985, 6 cylindres, automatique, 212,000 kilomètres, très propre. $1,950 négociable. Tél.:545-2374.

FORD RANGER 1984, manuelle, 5 vitesses, 2 litres, parfait état, boite fibre verre. Tél.:668-9998.

MAZDA B-2200 1992, king-cab, 118,000 kilomètres, très propre. Tél.:548-8514.

MAZDA B-4000, 1997, V6, king cab, manuelle, 49,000 kilomètres, roues mag, vert forêt, fond caisse, lecteur lasers, parfaite condition. Tél.:698-2228.

SONOMA 1999, king cab, 10,000 kilomètres, balance de location 28 mois, $290/mois taxes incluses. Tél.:542-6638, 541-2074.

306 Camions 4 X 4

1989 DODGE 4x4, 3/4 tonne, avec gratte à neige, excellente condition, 8,500$. Tél.:545-3206.

CHEVROLET king cab, 4x4, 1998, 19,000 kilomètres, comme neuf, balance de location 17 mois. Échange peut être considéré. Tél.:541-0460, 541-9434.

FORD EXPLORER 1995 Eddy Bauer, 128,000 kilomètres, très très bonne condition. Cell.:669-8337, Tél.:668-0741 après 17 h.

FORD F-150 4X4, 1986, 4,000$ négociable. Tél:676-2308.

GMC 1989, 4x4, transmission manuelle, sport, boîte courte, «Roll bar» complet, 156,000 kilomètres, bonne condition, 6,000$. Tél.:543-3722.

GRAND CHEROKEE LAREDO SE 1998
4x4, 5 portes, automatique, équipement complet, cotation 29,000$, prix de sacrifice 23,000$, état de neuf. Tél.:1-418-540-4980.

GRAND CHEROKEE LTD 1998, blanc 5,9 litres, garantit encore un an plus possibilité de prolongation. 36,000 kilomètres. Presque neuf. Acheteur sérieux seulement. Tél.:544-7931, 540-6911 (cellulaire).

JEEP Cherokee Sport, 1996, 4 portes, manuelle, 87,000 kilomètres, 13,900$. Tél.:679-4034 avant 20 h.

MAZDA B2600, 4x4 king cab, 1993, 116,000 kilomètres, manuelle, 4 pneus d'hiver Toyo, avec jantes, 11,500$ négociable. Tél.:543-2823.

MAZDA B4000 4x4 1997, 52,000 kilomètres, manuelle, pneus neufs, $17,500. Tél.:690-1986.

NIVA 1997, 23,600 kilomètres, 14 mois de garantie, 8,500$. Tél.:679-0346.

PICK-UP GMC 4X4, 1994, 127,000 kilomètres, mécanique A-1, peinture neuve. Paget:662-0609, 480-1237.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET VENTURE 1997, 48,000 kilomètres, 3 portes, excellente condition. Tél.:696-3360.

DODGE Caravan 1997, moteur 3 litres, 120,000 kilomètres, climatiseur, garantie 11 mois. Tél.:678-9608.

PLYMOUTH Voyageur 1987, 4 cylindres, automatique (moteur neuf), 1900$, négociable. Tél.:693-8482.

SAFARI 1990, 125,000 kilomètres, automatique, 7 passagers, parfaite condition, tout équipée, 4,250$ négociable. Tél:549-5296, 690-4762.

VOLKSWAGEN Transporter Cargo diesel 1997, 5 cylindres, 5 vitesses, modèle recherché, 150,00 kilomètres, acheteur sérieux seulement. Tél.:418-347-4850 ou laisser message.

309 Machinerie

ABATTEUSE Multi-fonctionnelle Prentice 620 1998, refaite à neuf. Aubaine. Joël:540-1357.

Autocar VOLVO 1998, 87,000 kilomètres, remorque «Monac» 1998, à air, pour transport de bois. Possibilité de conserver contrat. Acheteur sérieux seulement. Cause: maladie. Tél.:676-2571.

FINCORP financement, refinancement d'équipement lourd, construction, foresterie, industrie. Tél.:591-3181, 696-7293 paget.

INTERNATIONAL 1986, diesel, 7 tonnes, 6 roues. Ford 1977, gaz, F600, boite dompeur télescopique. Tél.:674-9116.

POMPE hydraulique (BTO) de remorque de camion 18 vitesses. Pour informations:549-0449.

PÉPINE «Case 580» 1997, 4x4, baume télescopique. Seulement 1850 heures de travail. État neuf. Tél.:544-3659 (bur.), 544-8661 (rés.).

TRANSPORTEUR Valmet 644 1997, 3,600 heures, avec environ 10 mois d'ouvrage. Prix à discuter. Tél.:679-5810, cell:671-2605.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER SEA-DOO GP 1996, 2 places, avec remorque, entreposé à l'intérieur chauffé, prix à discuter. Tél.:695-2475.

311 Motoneiges à vendre

1992 ARTIC CAT «Panthera», reculon, poignées chauffantes, 1,500$. Tél.:548-2421.

A LOUER MOTONEIGES
Demi-journée, journée et semaine
Service de navette
549-8286

A VOIR: Bombardier MXZ 583 1998, 7,000 kilomètres, très propre, $4,200. Tél.:251-2305.

ARCTIC CAT Super Jag 1990, moteur refait à neuf, skis neufs, siège double, selle refaite, «chain case» vérifié, marche arrière, 1,500$. Tél.:542-1964.

BOMBARDIER Grand Touring 580cc 1994, équipement complet, 9,700 kilomètres, avec toile. Tél.:347-5437.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER SKANDIC II, LT, 1993, marche arrière, à vendre ou échanger contre 4 roues 4x4. Tél.:695-0281.

BOMBARDIER Summit 470 1994, très propre, 7,200 kilomètres, reculons, $2,500. Tél.:544-6479, pagette 591-2442.

BOMBARDIER Touring SLE, 500, 1999, tout équipée, 4,595$. Tél:545-4712, 549-4441.

ELAN 1990, 1 cylindre, très bonne condition. Tél.:549-4517.

FORMULA MX 470, 1994, excellente condition, pour vente rapide 1,950$. Paget:591-5059.

FORMULA SS 670, 1995, siège double, dossier, chenille neuve, état de neuf. 2,900$, négociable. Tél.:548-8174.

MACH 1, 1993, chenille neuve, carte saison, excellent état. 1,900$. Tél:540-8776.

MACH-Z 1997, peinture spéciale Butch, pont neuf, moteur refait, marche arrière. Faut vendre! 3,800$. Tél.:548-3484, 541-3670.

MOTONEIGE ELAN à vendre, en bonne condition, 450$. Tél.:668-4176.

POLARIS 500 1998, Indy Touring Classic, 3,900 milles, reculons, poignées chauffantes, housse, sacs à bagages, support arrière, impeccable, 4,600$ négociable. Tél.:544-0818.

POLARIS XC 600 1997, avec mécanique XC 600 1998, super propre. Prix débarras: $2,650. Tél.:696-4649 Martin.

SAFARI 1991 GLX, très bonne condition, tél.:674-1070.

SKANDIC 1997, 500 liquide, Wide Track, 20", poignées et pouce chauffants, reculons, démarreur électrique, excellente condition. $5,200. Tél.:276-8059.

SKANDIC Wide Track 20" 1996, excellente condition, $4,800 négociable. Formula STX 1994, excellente condition, $1,500 négociable. Tél.:275-0577.

SKANDIC Widetrack, 1997, démarreur électrique, marche arrière, poignées chauffantes, carte de sentier, toile, 3562 kilomètres, état neuf, 6000$. Tél.:674-2362.

SKI-DOO MXZ 440, 1995, liquide, 3,000 kilomètres, parfait état, 2,600$. MACH-1 1989, 5,000 kilomètres, très bon état, $1,500. Tél:418-236-9598.

TOUNDRA 1987, très propre, 1,100$. Tél.:548-9206, après 16h.

TOUNDRA 1991, 1,100$. Excellent état. Tél:548-0583.

TOURING LE 1999, 440, 1400 kilomètres. Équipement complet. 5,500$. Tél.:547-9766.

TOURING SLE 1996, 500cc, 5,600 kilomètres, démarreur électrique, reculons, $3,000 négociable. Tél.:695-9743 jour, 547-2043 soir.

YAMAHA Phaser de luxe 1989, démarreur électrique, très propre, $1,200 négociable. Tél.:668-5353 soir.

YAMAHA «SRX 700» 1998, mécanique A-1, impeccable, performant, économique. Tél.:698-0884.

YAMAHA Venture 1992, long track, 480cc, marche arrière, poignées chauffantes, parfaite condition, 2500$ négociable. Tél.:697-1179.

312 Motos à vendre

GOLDWING GL 1200cc, 1984, avec équipement. Plus une de même année accidentée pour pièces. Prix à discuter. Désire acheter Goldwing GL 1500cc, de 1991 à 1994. Tél.:662-3644, après 18h.

GOLDWING Honda 1984, 86,000 kilomètres, parfait état. $5,500. Tél.:690-3352, pagette:541-9731.

HONDA CBR600 F4 1999, très propre. Tél.:544-3954, 591-7045.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

VTT Yamaha 1999 Big Bear 350 4x4. Tél.:543-0967.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert auto inc. 543-8361.

4 PNEUS d'hiver ultra-grip avec 4 jantes de roues d'origine, 5,000 kilomètres + 4 enjoliveurs de roues Volkswagen Jetta 1999, tél:678-3737.

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces, 696-1036.

BOITE fibre de verre 6' Prestige, 2 ans d'usure. Valeur $1,500 pour $900. Tél.:690-1986.

BOITE Prestige fibre de verre 6.5 pieds pour camionnette de type Dakota, fenêtres vitres teintées, vitres coulissantes de côté avec moustiquaires, 2 ans d'usure, prix payé 1,600$, prix demandé 900$. Tél.:544-4324.

BOÎTE DE camion en aluminium, isolée, 8X8X16 long, blanche. Tél.:275-2310.

BOÎTES (8', 6') GMC, 1995, très propre. Moteur 350 1989, 90,000 kilomètres, 150 de compression. Feu neuf. Tél.:274-3894.

GRATTE à neige 7' et camion 4x4 1979 pour pièces. $2,000. Tél.:547-2526.

AU BOUT DE LA
RUE GAUDREAULT
NOUVEAU DÉVELOPPEMENT À ST-HONORÉ
• Plusieurs terrains boisés disponibles
• Proximité des écoles
POUR INFORMATION: 542-1211
444057

314 Pièces et accessoires

NOUVEAU!
PIÈCES DE CAMION B.M inc.
De tout pour la carrosserie et la mécanique incluant moteurs (gaz et diesel), transmissions et différentiels.
Tél.: 544-7139
Paget: 698-9440

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE Columbia 11-33, $500. Tél.:696-0949.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR White GT1650, hydrostatique, souffleuse, tondeuse avant, rotoculteur arrière. $5,200 négociable. Tél.:673-4970.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

ARVIDA pour garder un enfant 2 ans, au domicile de l'employeur ou chez-soi, 4 jours/semaine. Tél.:548-7601.

LA BAIE: pour 3 enfants, non fumeuse, au domicile de l'employeur, 2-3 jours/semaine jusqu'à 18 h, entretien ménager, 35$/jour, reçus. Tél.:544-5059.

PERSONNE avec expérience, à domicile, pour garçon 11 mois, La Baie, lundi au jeudi. Tél.:697-1417.

402 Personnel demandé

BARMAID(MAN) demandé(e)s, avec ou sans expérience, Bar des Sportifs. Tél.:673-3944.

CHAUFFEUR demandé. Québec seulement. Sur copaux et bois de sciage. Expérience requise. Tél. 543-6780, 272-2521.

COMPAGNIE d'étude de marchés nationales recherche interviewers(euses) pour entrevue de porte-à-porte. Temps et frais de déplacement remboursés. Pas de vente. Temps partiel seulement Soir et fin de semaine. Aisance et bonnes manières avec le public. expérience. Voiture un atout. Ginette Lajeunesse, (418)286-3446.

RECHERCHE 5 CHAUFFEURS de camion-remorque minimum 1 an d'expérience sur B-Train, pour les U.S.A. travail à temps plein. Camion attitré. Faire parvenir C.V à Transport SagueLac, 880 boul. Du Royaume, Chicoutimi. G7H 5B1

RECHERCHE cuisinier(ère) grilleur(euse), plongeur(euse) au restaurant bar le Goldfinger, 2377, St-Dominique, Jonquière.

SERVEURS(EUSES) demandé(es) avec expérience. Se présenter avec CV au 4129 De la Champagne, Jonquière, le lundi 28 février entre 13 h et 17 h.

TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE DEMANDE Emploi à temps plein immédiatement. Expérience de 2 à 5 ans exigée. Formation Autocad version 14 requise. Salaire selon l'expérience. Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Madame Sonia Simard, architecte, par courrier: Eric Painchaud, architecte, 1602-A, Gay-Lussac, Jonquière, G7S 3L1. Par télécopieur: 418-548-8180. Par courrier électronique:epa_architectes@hotmail.com

VENDEURS(ES) PROFESSIONNELS(LES)
Ouverture immédiate
- Vente au détail
- Gagnez jusqu'à 12$/heure et plus
- Doit adorer la vente et le public
- Doit assurer un esprit d'équipe et habileté à créer une atmosphère fantastique et compétitive
- Expérience dans la vente de vêtements, chaussures, ou tout autre secteur public (Barman, coiffure, etc.)

Faire parvenir C.V. Département 2122 Progrès du Saguenay, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi, Québec, G7H 5C1

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

APPRENEZ l'aiguisage - Revenus illimités - Des clients gratuits: ALC National, C.P. 385, Laval (Québec) H7V 3P6 ou courriel: alcnational@canada.com

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

RECUPERATION en français et mathématiques, pour élèves du primaire. Tél.:548-5781.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

ÉVITEZ la FAILLITE
Créanciers menançants/saisie
La solution: consolidation de dettes
Corp. financière du Royaume
543-0526 ou 1-877-678-1018

502 Occasion d'affaires

$50,000 à $250,000/annuel possible
aucune compétition. Inventaire $3,500. Tel.514-323-9697.

LA CAPITALE "Courtier Immobilier" IMMEUBLE À LA BAIE, 38 logements, bonne rentabilité. Financement disponible. Tél.:543-8868 André ou Claude.

La Maison Hollista
massothérapie et enseignement
RECHERCHE CO-LOCATAIRE
dans le domaine de la santé.
693-0223 — 674-2303

502 Occasion d'affaires

L'OCCASION rêvée de se partir en affaire. Franchise disponible Place du Saguenay. Investissement requis: 20,000$. Pour le printemps, voyez-y maintenant. Jour:819-372-0888, soir:450-568-3565 demander Pierre.

PROPRIÉTAIRE terrain commercial 47,000 pi.ca. avec immeuble, recherche promoteur ayant projet pour association. Étude de marché fournie. Tél.:549-5304.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ATTENTION, Homme avec expérience offre ses services pour rénovation intérieur, extérieur. Agrandissement de maison, patio, fenêtres. Estimation gratuite. Tél.:549–9842, 540-3812(cellulaire).

MENUISIER d'expérience pour fondations, construction complète de maison, agrandissement, rénovation, etc. Tél.:696-1464.

MEUBLES, armoires, vanité, plastrage et rénovations de toutes sortes. Spécial sans taxes. Prix compétitf. Roger, 695-1561, 547-0628.

PLATRAGE, CERAMIQUE, escaliers, plancher de bois, salle de bain complète, menuiserie. 25 ans d'expérience. Tél:549-4748.

602 Impôt

$$$ IMPÔTS $$$ 1999. 15 ans d'expérience. Prix le plus bas garantie. Ted 14 jours. Tél:668-4159.

ETES-VOUS intéressés à obtenir une déduction supplémentaire de 150% d'impôt au niveau provincial du montant investi dans une SPEQ. Le placement peut se faire via un REER. Le capital sera remboursable après 5 ans. Pour informations: 690-2111, 1-800-561-8060.

IMPÔT 1999
CONFIEZ-MOI votre dossier d'impôt. Confidentialité, professionnalisme, et solide expérience. Communiquez avec moi sans tarder: 542-7970, Jacynthe.

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542–6200.

MASSAGE de relaxation et détente, de 10h00 17h00. Tél.:542-8485.

MASSOTHERAPIE, (Le Surf), massage professionnel, Californien, 441, Racine Est, suite 202, Chicoutimi. Tél.:543-3049. (Engageons).

POUR elle et lui, détente et relaxation, discrétion assurée. Tél.549-6706.

RELAXATION GARANTIE: Faites-vous vraiment plaisir grâce au massage californien pour couples, femmes ou hommes. Masseur disponible sur rendez-vous, le jour ou le soir, 7/7. Tél.:549-7669. Masseur(euse) demandé(e).

VOUS êtes fatigué(es), stressé(es). Prenez le temps de penser à vous pour une totale détente. Tél.:545-4362.

604 Offres de services

A.C. Électrique 2000
Travaux électriques de tous genres.
Bon rapport qualité/prix.
Résidentiel, commercial et industriel.
Estimation gratuite.
548-8148 (résidence)
591-0215 (cellulaire)
690-7545 (cellulaire Camil)

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housses, recouvrement de chaises etc. Réparation de vêtements de tous genres. Tél.698-4378, demandez Martine.

DEGLAÇAGE ET DÉNEIGEMENT DE TOITURE
Résidentiel et commercial
ESTIMATION GRATUITE
Saguenay Lac St-Jean
Aluminium JR:
591-0347, 540-9347

DENEIGEMENT toiture, (résidentiel, commercial), prix imbattable, service 7 jours. Tél.:549-5377.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél.693-8158.

IMPOT — IMPOT — IMPOT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Etude et calcul de vos limites de REER
Tenue de livres, relevé 4, services de paie
Francine Gaudreault, 547-0898

IMPOT, Calcul TPS/TVH, Vérification du trop payé au R.R.Q et Assurance-Emploi, Références: Ex-Employée de Revenu Canada Impôt: Tel.542-5102

PLANIFIER grand ménage. Peintre d'expérience. Prix compétitifs, estimation gratuite. Tél.:545-2020.

SPÉCIALISTE: décapage, sablage, teinture, vernissage, laque à meuble, bon prix, estimation gratuite. Tél.:548-6405, 540-3396.

www.lequotidien.com

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 A vendre ou échanger

POLARIS Indy-Lite GT340, 1995, 3,000 milles, état neuf, 2,500$. Tél.:696-4818.

703 Ameublement

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement "timer". Réparation à domicile, appels de service, réparation micro-ondes, déshumidificateurs et petits appareils électriques. 743, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS CHICOUTIMI. Vente et Achat d'appareils Électroménagers. Réparation à domicile. Vente de pièces de toutes marques. Reconditionnement de minuteries, 1377, boul. Saguenay Est. Tél.:543-1000.

ECHANGERAIS 2 lits 39" presque neufs, contre un lit superposé 39", de même état. Tél.:693-8850, 693-3336 (travail).

LAVEUSE Kenmore, couleur blanche, 10 ans d'utilisation, très propre. Tél.:548-3709.

LAVEUSE sécheuse, réfrigérateur, cuisinière, système de son, radio-cassettes, vidéo, micro-ondes, toiles. Tél.:549-0741, 695-3709.

LAVEUSE, sécheuse, blanche, très bonne condition. $250. Tél.:548-0967, 541-7451.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur et congélateur, lave-vaisselle, petit poêle 24", sécheuse 110. Tél.:545-9361, 541-6857.

LES ELECTROMENAGERS du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

MOBILIER chambre garçon, très peu d'usure. Tél:695-4658 laisser message numérique.

MOBILIER salle manger: table, 4 chaises, console, 2 armoires. Tél.:548-5328.

SET de cuisine, set de salon (causeuse et divan), laveuse, sécheuse, cuisinière, chaise pivotante en cuir. Tél.:275-5010.

TELEVISEUR meuble Hitachi, 26" avec télécommande, 350$. Tél.:698-1661.

704 Animaux

ACHAT et vente de chevaux. Possédons 15 chevaux de différentes races : «Percherons», «Canadiens», «Arabes», «Quater Horses». Tél.:344-1183.

GOLDEN RETRIEVER mâle, 9 mois, très calme et affectueux, blond beige, vacciné, excellente santé, avec accessoires, 200$. Tél.:693-8881, 545-8624.

MAGNIFIQUE Shih-Tzu femelle, noire et blanche, 3 mois, vaccinée, vermifugée. Prix à discuter. Tél.:544-5346.

ÉPAGNEUL Pringer Anglais, 5 mois, mâle, blanc et noir, 150$. Tél.:695-2705.

705 Antiquités

ACHAT d'antiquités et pièces de collection de toute sorte. Tél:678-2775.

Antiquités, meubles de tous genres, au 171 rue St-Joseph à Alma, du jeudi au dimanche de 09h00 à 17h00. Tél:668-8978, 480-1317.

LA SAUVAGINE antiquaire, vente et achat, 122 Jacques-Cartier Est. Tél.:690-2255.

706 Bois de chauffage

A VENDRE: beau merisier, prix sur place ou livré en longueur. Tél:673-1977 après 18h00.

BOULEAU : en 8pi., en 16po. ou fendu, livré, disponible au 112, de La Pinède, Laterrière. Tél:542-2342.

CROÛTE de bouleau. Venez la chercher au 112 de la Pinède, Laterrière, 542-2342.

CROUTE d'épinette rouge sèche, croûte merisier vert, 16" ou en lot «brindle». Possibilité de livraison. Tél.:674-9116.

MERISIER, bouleau, livré en 16 pieds, faites votre réservation: 344-1481, 344-1301.

708 Demandé

ACHÈTERAIS manteau de castor en bon état, Tél:695-4235.

RECHERCHE chalet à louer habitable à l'année, secteur Larouche, Jonquière, Chicoutimi. Tél.:591-8576.

RECHERCHE combustion lente pour foyer. Tél.:697-6839.

RECHERCHE roulotte en bon état pour camp de pêche à bon prix. Tél.:695-3326.

S.O.S. Transport, étudiante peu fortunée désire occasion Jonquière Cégep d'Alma, matin et soir, lundi au vendredi. Contactez 548-1820, 699-6598. Merci de votre grand coeur.

709 Divers

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, PEINTURE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, MANUFACTURIER. FERNAND TREMBLAY. TÉL.:543–0432.

ASPIRATEURS Sanyo neufs, $99. Electrolux usagés avec balai électrique, à partir de $149. Électrolux avec moteur neuf, boyau neuf, garantie 3 ans, 269$. Aspirateurs centraux neufs, complets, à partir de 399$. Réparation et sacs de toutes marques. Aspiratex 2000, 3691 Boul Harvey (face McDonald's), Jonquière, 542-9451.

709 Divers

ATELIERS MAQUILLAGE PERSONNALISÉS
Donnés par professionnelle diplômée. Pour informations et rendez-vous: **677-1542.**

FACONNEUSE à bois (shaper), mandrin 1.1/4" (shaft), moteur 3 HP (220 volts), table 30"x36" ajustable, excellente condition. Acheteur sérieux. Tél.:662-8141 Marc.

FENETRES à manivelles en cèdre recouvertes d'aluminium. Une porte patio 6'. Tél.:695-4492.

FOIN en balles carrées, de bonne qualité. Tél.:695-7341, paget: 592-2308.

FONDS de rouleaux de papier journal, 1 $ l'unité plus taxes. Tél.:545-4474.

FORAGEUR de puits artésiens, puits Gélinite, vente, installation, réparation de pompes à eau, Tél.:668-5177. RBQ 1194 - 7439- 67.

MEUBLES de style Colonial, cuisinière, réfrigérateur, manteau de loup. Excellent état. Rossignol à vendre. Prix à discuter. Tél.:542-3152.

POELE au propane complet avec réservoir 400 livres, jamais servi, thermostat, tuyaux, évacuateur de gaz, ventilateur, valeur 3,800$, laissé 2,000$. Tél.:543-1867 après 18 h.

SET de salon en orme massif, 7 pièces, idéal chalet. Habit de motoneige pour femme, grandeur médium, peu porté. Veste planche à neige de marque Badbones, grandeur 16 ans junior. Bottes de fourrure loup marin noir, grandeur 5. Tél.:344-1670.

TELEPHONE cellulaire Nokia 282 acheté en décembre 1999, jamais utilisé, valeur 350$, laissé 180$. Meuble de télévision noir avec vitre, valeur 90$, laissé 30$. Tél.:696-2524.

711 Equipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT complet de bar laitier, bonne condition. Tél:662-6933.

EQUIPEMENT complet de restaurant déjà tout installé + local à louer, inventaire inclus. Bonne clientèle établie. Tél:690-1458.

714 Matériaux de construction

A VENDRE sur place 500 châssis de maisons complets. 4 vitres coulissantes 35"x32", 37"x39": 20$ chaque. 4 vitres coulissantes plus thermos 34"x56", 29"x49": 25$ chaque, 36"x57", 59"x49": 35$ chaque. Thermos plus coulissantes 87"x57", 71"x56": 45$ chaque. Le tout en très bon état. Payé en argent. Vente de 10 h à 15 h sur semaine (lundi, mardi, jeudi, samedi). Résidence militaire, base Bagotville, bâtiment 117, Albert-Houle (Park Side) ancienne école.

SUPER Aubaine: construction, rénovation, panneaux de particules à liquider. Tél:542-8467.

715 Poêle à bois

CHEMINÉES 2100, 5-6-7 pouces. Aussi spécial sur peinture 4 et 20 litres. Quincaillerie du Moulin. Tél.:545-9119.

718 Vêtements

MANTEAU de chat pour dame, 14 ans, presque neuf. 1,200$. Tél.:547-4031.

MANTEAU de fourrure vison noir court, grandeur 7 ans (style Ranch du Cuir). Tél.:695-2475.

MANTEAU vison noir femelle, 45 pouces, neuf. Tél.:698-1661.

MITAINES ou chapeaux fourrure neufs, style policier, différentes fourrures et différentes grandeurs. $50 chacun. Tél.:543-8930.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

A VENDRE
POURVOIRIE Les Pêcheurs assis inc.
Pourvoirie de pêche sur la glace à Ste-Rose-du-Nord avec clientèle établie
12 cabanes de location (12'x12')
2 cabanes de service
Motoneige V.K. 1999
Equipement de pêche
Equipement de transport et de service
Tél.:693-8377

805 Musique et accessoires

BASE Godin BG, état neuf, Tél:697-1755 demander Dominique.

805 Musique et accessoires

GUITARE Epiphone SG comme neuve, noire, 450$. Tél.:690-0466.

POUR AUTO système de son Rockford Fosgate incluant 3 sub 12 pouces XLC, power 150, 4.6X, deux haut-parleurs 6.1/2, et composante 5.1/4. Tél.:548-7027. http://pages.infinit.net/cujo

806 Ordinateurs et jeux

ACHAT, VENTE, **Playstation**, garantie 1 an, pose nouvelle puce super rapide. Playstation équipés, spécial 200$. 51 rue Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi, ouvert 7 jours. Tél.:690-3142, 698-2933.

Expertise Informatique 2000 678-2999
SPECIAL PENTIUM-2 433 Mhz
VENTE- REPARATION - RESEAU
Commerce électronique sur Internet

PENTIUM 200, 650$, 486, 175$. Tel.:693-8082 Christian.

Playstation
Puce (Modchip) pour Playstation, (aussi réparations), posée par technicien qualifié
Travail garanti. Ouvert 7/7 jours
Au bon marché de l'électronique
70 Racine Est, Chicoutimi
543-7738
CONSOLES PLAYSTATION AVEC PUCE 199,99$ (taxes incluses)

TECHNIKOM vous offre son service rapide de réparation à domicile. Nous faisons également la vente d'ordinateurs et de matériel de toutes marques. Tél.:545-9519.

811 Vacances/voyages

SPÉCIAL CASINO de Charlevoix, en tout temps, 15$ incluant transport et souper. Sur semaine et fin de semaine. Informations France Bergeron, tél.: 695-0313.

SPECIAL: CASINO DE CHARLEVOIX en autocar de luxe, $15 incluant transport et souper, 19, 24 février et autres. Egalement CASINO DE HULL OTTAWA 3 jours. Groupes et individuels. Inf.:542-5578 JEANNINE LALANCETTE, GROUPE VOYAGES QUEBEC.

900 AVIS

901 Activités diverses

ENCAN tous les dimanches au **bar Le Clin d'oeil**, 2164, ST-Jacques, Jonquière. Venez vendre et acheter à bon prix. Tél.:695-3242.

SEMAINE DE RELÂCHE
L'Atelier de théâtre l'Eau vive, par la magie du théâtre, offre aux jeunes de 5 à 11 ans une semaine d'activités très diversifiée.
Inscription à la semaine ou à la journée.
Information : 698-3895

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR. Agence de rencontre CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

L'ENTRE GENS. Agence de rencontre pour ceux ou celles qui veulent faire des rencontres autres que dans les bars. Tél.:693-0298.

903 Messages personnels

100% NATURELLE, superbe transsexuelle très féminine, le meilleur des deux genres. Tél.:696-9786.

JULIE, 18 ans, offre photos, vidéos érotiques d'elle et ses copines. Discrétion assurée. Écrire C.P. 153, Baie-Comeau, G4Z 2G9.

AGENCE 7ième CIEL
Les plus belles filles au Lac St-Jean
Reçoivent et se déplacent
Alma et environs
662-9027

Nouveau — Nouveau
TOP MODÈLES
Meilleur choix
698-4843

LES SPÉCIALISTES

Nettoyage, ménage

Sanitaires Experts
SPÉCIAL DU MOIS
Nettoyeur à vitre «Mirage» 2,5 litres
2,50 $ régulier 6,55 $
produits sanitaires et équipement d'entretien
DRAIN VAC
TOUTE UNE DIFFÉRENCE!
ASPIRATEUR CENTRAL
À partir de 38,49 $/mois (taxes en sus)
963, boul. Talbot, Chicoutimi, 693-8484
OUVERT AU PUBLIC 00438371

Divers

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: Christian Tremblay 690-8838

Pour réservations: Contactez Christian Tremblay, 690-8838
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

POUR VOUS messieurs, jeunes filles sensuelles. Se déplacent. Tél.:540-6231.

FILLES DE RÊVE
pour combler vos désirs
vous reçoivent et se déplacent
548-8173
Engageons

BELLE, jeune et sexy... Difficile d'y résister. Tél.:541-3369.

LES FILLES DU SUD
osez essayer (votre libido)
C'est hot hot hot
Fini les mauvaises surprises
695-1909

BEAUTÉ PLUS
reçoivent et se déplacent
les plus belles en ville
693-5143 (engageons)

LA qualité avant tout. Appelle maintenant. Janny, 26 ans, 24 heures, 7 jours. Déplacement, peu importe l'endroit. Tél:591-8641.

JULIEN, et ses hôtes vous invite 24h. Discrétion (Fêtes et showers). Tél.:543-9005.

1-888-233-4433 direct (live). Conversation érotique, pas censurée, domination. Visa, Master-Card, American-Express. Audiotel.

APPELLE Anika, se déplace seulement, à partir de 20h00. Tél.:693-8773.

CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Karine Tremblay en qualité de mère domiciliée au 130, Caroline, Chicoutimi-Nord, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de **Sweet-Leaf Indica June Tremblay Roberts** en celui de **Marie Mélanie Jenny Tremblay Roberts.**

Chicoutimi, le 18 février 2000

444016

AVIS D'APPEL D'OFFRES

La Ville de Saint-Félicien demande des soumissions pour procéder aux travaux suivants:

- Démantèlement d'installations existantes.
- Fourniture et installation d'un nouveau système de refroidissement.
- Fourniture et installation d'un système de chauffage d'eau chaude domestique incluant un réservoir de récupération et un système de fonte de neige.

Les documents sont disponibles au bureau du Groupe LMB Experts-Conseils inc., à partir du 24 février 2000, moyennant un montant non remboursable de 100,00 $ en argent ou chèque certifié à l'ordre de:

Le Groupe LMB Experts-Conseils inc.
1180, rue des Mélèzes
Saint-Félicien (QC) G8K 2X8
Téléphone: (418) 679-8540
Télécopieur: (418) 679-8880

Les soumissions seront reçues sous enveloppe cachetée portant la mention «**SOUMISSION CENTRE RÉCRÉATIF – REMPLACEMENT DU SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION**» au bureau du greffier 3e étage, au 1209, boul. Sacré-Cœur, Saint-Félicien (Québec), G8K 2R5, jusqu'au 15 mars 2000, avant 14 h (heure en vigueur) et seront ouvertes publiquement à la salle du conseil, auxdites date et heure.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formulaires fournis par le Groupe LMB Experts-Conseils inc.

Les soumissionnaires devront se conformer exactement aux instructions des documents de soumission et la Ville de Saint-Félicien ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ce, sans aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Les prix devront demeurer valides pour une période de 90 jours.

Une garantie de soumission d'un montant égal à 10 % du prix de soumission est requise sous forme d'un chèque visé, émis à l'ordre de la Ville de Saint-Félicien ou sous forme de cautionnement conforme aux exigences des documents d'appel d'offres.

Fait et signé à Saint-Félicien, ce 22e jour du mois de février 2000.

Me Luc Bergeron, avocat, o.m.a.
Greffier de la Ville de Saint-Félicien

444470

Ville de Chicoutimi

ON DEMANDE DES SOUMISSIONS POUR: CHLORE, GAZ LIQUÉFIÉ POUR L'USINE DE FILTRATION ET L'USINE DE CHLORATION

Ville de Chicoutimi désire recevoir des soumissions pour: **l'acquisition de chlore, gaz liquéfié pour l'usine de filtration et l'usine de chloration.**

Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumission au Service de l'approvisionnement de Ville de Chicoutimi, situé au 1088, rue Nil-Tremblay, Chicoutimi.

Aucun dépôt de garantie n'est exigé.

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau de Service du greffe de Ville de Chicoutimi, situé au 201, rue Racine Est, Chicoutimi, avant **14 h, le LUNDI, 13 MARS 2000.**

Ville de Chicoutimi ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la LOI SUR LES CITÉS ET VILLES.

DONNÉ À CHICOUTIMI, ce 24 février 2000.

Me Hélène Savard, greffière
Ville de Chicoutimi

444540

Vous cherchez quelque chose de particulier...

LES PETITES ANNONCES

545-4014
668-4506
679-3832

le QUOTIDIEN

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



BERGERON
(Mme Laurence Simard)

Le 22 février 2000, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, entourée des siens, à l'âge de 92 ans, Mme Laurence Simard, épouse de feu M. Jean-Paul Bergeron, demeurant autrefois à Ville de la Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire
Gravel & Fils ltée
825, Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi
Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 25 février 2000 à 11 h à l'église St-Edouard à Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu Thomas Simard et de feu Marie Fournier. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Solange Bergeron (Jacques Rivard), Pierre (Régina Tardif), Gilles (Fleurette Bouchard), Colette (Guy Simard), Berthe-Alice (Raymond Mercier), Denise (Jean-Claude Gagnon), Jacques (Lucille Morneau), Jean (Christine Morin), Réal (Josée Duchesneau), Jacquelin (Hélène Archibald), Donald (Gizanne Tremblay); plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Jean-Marie Simard (Lina Tremblay), feu Joseph-Élie (Marthe Perron), Simone (Pierre-Maurice Laberge), Aline (Fernand Demontigny), Léo (Thérèse Simard), Thérèse (Joseph-Eugène Tremblay), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**



BOLDUC (Mme Annette)

Le 24 février 2000, est décédée au Pavillon d'Arvida, à l'âge de 91 ans et 8 mois, Mme Annette Bolduc, fille de feu Eugène Bolduc et de feu dame Jessée Turcotte, demeurant au Pavillon d'Arvida. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 19 h le vendredi 25 février 2000 à la résidence
Nault & Caron inc.
3970 de la Fabrique
Jonquière
Les heures d'accueil sont: le vendredi 25 février 2000 de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 26 février 2000 à 11 h à l'église St-Laurent. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron inc. et les cendres déposées au Columbarium de la rue Ste-Famille. Elle était la soeur de: Germaine Bolduc (feu Félix Dugal), feu Antonio Bolduc (feu Germaine Bolduc), feu Joseph-David Bolduc (Eva Gagnon), feu Charles-Henri Bolduc (Gertrude Gobeil), feu Paul-Emile Bolduc (feu Jeannine Tremblay) feu Géraldine Bolduc, feu Sylvio Bolduc. Au nom de la famille, nous tenons à remercier chaleureusement tout le personnel du 1er plancher du Pavillon d'Arvida pour leur dévouement, leur disponibilité, leur humanité et leur tendresse. Elle n'aurait pu trouver meilleurs soins et attention que dans ce cadre où elle s'est éteinte. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.** Membre du réseau Service Corporation Internationale (Canada) Limitée

Avec profonde sympathie nous offrons



nos condoléances aux familles éprouvées

le QUOTIDIEN du Saguenay – Lac-Saint-Jean

310776

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de **madame Nicole Harvey-Villeneuve,** ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme «**La Maison Notre-Dame du Saguenay**» qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.

Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.

Merci de votre générosité. Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176

LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

00442995

Québec
Ministère des Transports

AVIS PUBLIC

LOI SUR LA PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES
S.R.C. 1985, CHAPITRE N-22

Le ministère des Transports du Québec donne avis, par les présentes, qu'une demande a été déposée auprès du ministre des Pêches et des Océans du Canada, en vertu de la Loi sur la protection des eaux navigables, relativement à l'approbation des plans et de l'emplacement de l'ouvrage décrit dans les présentes.

Le ministère des Transports du Québec a, en vertu de l'article 9 de ladite loi, déposé auprès du ministre des Pêches et des Océans et du Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Chicoutimi, à Chicoutimi (Québec), sous le numéro de dépôt 636 810, une description de l'emplacement ainsi que les plans de construction du pont projeté devant enjamber la rivière aux Sables, à Jonquière, selon le tracé projeté de l'autoroute 70. Le pont sera localisé en face des lots numéros 15, 16A, 21B et 22A du rang 5 du cadastre du canton de Jonquière.

Toute objection aux répercussions que les travaux pourraient avoir sur la navigation maritime doit être adressée par écrit, dans un délai de un mois suivant la date du présent avis, au directeur régional, Garde côtière canadienne, ministère des Pêches et des Océans du Canada, 101, boul. Champlain, 3e étage, Québec (Québec) G1K 7Y7.

Jonquière, le 24 janvier 2000

André Trudeau
Sous-ministre

444586

AVIS

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



BOLDUC (Mme Cécile)

Le 22 février 2000, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 76 ans 11 mois, Mme Cécile Bolduc, fille de feu M. Lionel Bolduc (2ièmes noces feu Albertine Bolduc) et de feu Mme Marie-Louise Bélanger, demeurant au 306, Lafontaine à Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu

le vendredi 25 février 2000 à 15 h 30
à la Chapelle de la Cathédrale
Chicoutimi

Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil son fils: Claude Sirois (Linda Paquet); son petit-fils: Jessy; ses frères et sœurs: Marguerite Bolduc (feu Georges-Henri Tremblay), feu Henri (Mariette Gaudreault), feu Pierre (Alice D'Ambroise, Marie Lalancette), Marcel (Claire Hubert), Louise (André Mercier), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à l'Association Canadienne de la Dystrophie Musculaire au 2230, de l'Hôpital C.P.15, Jonquière, G7X 7X2. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.**



COULOMBE (Mme Thérèse)

Le 23 février 2000, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 82 ans et 8 mois, Mme Thérèse Coulombe, épouse de feu M. Henri Lavoie, demeurant au 838 Jacques-Cartier, Chicoutimi, autrefois de St-Honoré. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 25 février 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 26 février 2000 de 11 h à 13 h, à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
345, St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)

Les funérailles auront lieu le samedi 26 février 2000 à 13 h 30 à l'église de St-Honoré. Elle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Elle était la mère de: feu Yves Lavoie (Georgette Verreault), Josée (Alphonse Villeneuve), Claude (Denise Tremblay), Pierre (Hélène Lambert), Nicole (Jean-Marie Tremblay), Laurence, Christiane, Raymonde (Michel Bizier), Paul (Réjeanne Hudon), Gabriel (Doreen Payne), Judith (Jacques Desrosiers), Julien (Marjolaine Dassylva), Denise (Arthur Larouche) et Marc-André (France Gagné). Elle était la soeur de: Marie-Paule Coulombe (feu Joseph-Edmond Lapointe), Caroline (feu Edmond-Louis Lagacé) et feu Joseph (feu Thérèse Lagacé). Elle était la belle-soeur de: feu Berthe Lavoie (feu Léon Tremblay), feu Marcellin (feu Brigitte Fillion), feu Johnny (Mirella St-Gelais), Desneiges (feu Emilio Caron), feu Adéline (Honoré Petit) et feu Jeanne (feu Louis Tremblay). Elle laisse également dans le deuil 31 petits-enfants, 24 arrière-petits-enfants, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Régionale de ma Vie (Sciences Neurologiques) sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711



GAGNON (Mme Lucette)

Le 21 février 2000, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 68 ans 4 mois, Mme Lucette Gagnon, fille bien-aimée de feu M. Joseph Gagnon et de feu Mme Anna Dufour, demeurant à la Maison St-Antoine au 392, St-Hilaire à Chicoutimi, autrefois de la rue St-Joseph. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu

le samedi 26 février 2000 à 11 h
à l'église St-Antoine, Chicoutimi

Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Cœur à Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Germaine Gagnon (feu Gaston Couture), feu Thomas (feu Gemma Belley), Cécile (feu Lorenzo Tremblay), Jeannette (feu Jean Villeneuve), feu Colette (feu René Tremblay), feu Marthe (Raymond Duchesne), sœur Jacqueline (Congrégation des Sœurs Ste-Marie de la Présentation), Jacques (feu Françoise Duchesne), feu Georgette (feu Paul Girard), feu Lionel (Marie-Joseph Tremblay). Elle laisse également dans le deuil ses bons et grands amis Ginette et Jean-Eudes, ses neveux et nièces, ainsi que tout le personnel de la Maison St-Antoine et tous ces résidents. Un gros merci à tous les membres soignants et bénévoles de la Maison Notre-Dame du Saguenay pour leurs bons soins et leur gentillesse. Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais plutôt faire un don à la Maison Notre-Dame du Saguenay au 1176, Notre-Dame, Chicoutimi, G7H 1X6 . Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videontron.ca. **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.**



GILBERT (Mme Marthe)

Le 23 février 2000, est décédée entourée de l'amour des siens, au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 68 ans et 3 mois, Mme Marthe Gilbert, fille de feu M. Phillias Gilbert et de feu dame Eva Gagnon, demeurant au 118 rue Ste-Claire à Chicoutimi-Nord La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 25 février 2000 de 19 h à 22 h et le samedi 26 février 2000 de 10 h à 13 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
2075 boul. Tadoussac
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le samedi 26 février 2000 à 14 h à l'église Ste-Anne. Elle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière Sacré-Coeur. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Louise Tremblay (Julien Schuld), Sonia (Yvonick Tremblay) et Josée (Serge Morissette); le père de ses enfants: Marius Tremblay; ses petits-enfants: Martin, Yannick, Sébastien, Jean-François, Stéphanie, Cindy et Marie-Pier. Elle était la soeur de: feu Léonce Gilbert (feu Marthe Martin), Wilfrid (feu Gertrude Belley), feu Marie-Ange (feu Pierre-Eugène Perron), Judith (feu René Gagnon), feu Ronaldo (feu Marie-Jacques Truchon), feu Lucien (Thérèse Gagnon), Jacqueline (Arthur Riverin), feu Sylvio, feu Jean-Paul (Irma Tremblay), Huguette, feu Phillias, feu Irène (Antony Larouche) et Jean-Claude. Elle laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay, ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Mme Gilbert était bénévole à la Soupe Populaire et au Domaine Belle Génération. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



LALIBERTE
(Mme Lucille Lallemand)

Au Pavillon St-Joseph du Centre Hospitalier Régional de Trois-Rivières, le 23 février 2000, est décédée à l'âge de 72 ans et 7 mois, Mme Lucille Laliberté, épouse de feu Charles-Edouard Lallemand, demeurant à Cap-de-la-Madeleine, anciennement de Dolbeau, Lac St-Jean. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Centre Funéraire Châteaudun
971 rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine

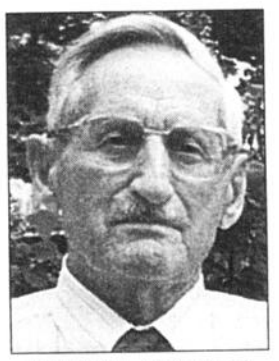
Heures d'accueil: Samedi, jour des funérailles, à partir de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 26 courant, à l'église Ste-Famille, de Cap-de-la-Madeleine, à 14 h. L'inhumation aura lieu au cimetière Ste-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Marcelle Bouchard), Michel, Jean-Yves (Régine Fortin), Anne (Gilles Landry), Josée; ses petits-enfants: Alexandre, Nicholas et Frédéric Lallemand, Valérie et Stéphanie Ouellet; ses frères et soeurs: Madeleine Laliberté, Gaston Laliberté (Suzanne Guilbert), Doris Laliberté (Frédéric Boisvert), Jean-Guy Laliberté (Bella Cotnoir), Lily Laliberté (Raymond Breton), Roland Laliberté (Denise Boisvert), Renée Laliberté (Jean-Guy Arseneault), Marcèle Laliberté; ses beaux-frères et belles-soeurs: Blanche Leblanc (feu Paul-Emile Lallemand), Mariette Arsenault (feu Roland Lallemand), Gisèle Quessy (feu Ovila Laliberté), Jean Hevey (feu Pierrette Laliberté), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Des dons à Association Diabète Québec, 5635 Sherbrooke Est, Montréal, H1N 1A2, seraient appréciés. Renseignements: (819) 375-2414, télécopieur: (819) 375-2695. **Direction funéraire: Centre Funéraire Châteaudun**

MARCHAND (Mme Sylvie)

Le 22 février 2000, est décédée au Centre Hospitalier Cléophas-Claveau, à l'âge de 40 ans 8 mois, Mme Sylvie Marchand, fille de Mme Marie-Ange Duval et de M. Raymond Marchand, demeurant au 843, Père-Honorat à Ville de la Baie. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu

le vendredi 25 février 2000 à 11 h
à l'église St-Marc, Ville de la Baie

Les cendres seront déposées au cimetière St-Edouard à Ville de la Baie. Elle laisse dans le deuil outre ses parents; ses frères et sœurs: Maude Marchand, Louise (Michel Milliard), Réjeanne, André, Esther (Marcel Paquet), Charles (Bianca Dallaire), Maria, Elyse; ses neveux et nièces: Lucie, Yannick, Audrey, Keven, Christina, Frank et Félix, ainsi que ses cousins et cousines et de nombreux parents et amis. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.**



MORIN (M. Théophile)

Est décédé au Centre Le Jeannois, Pavillon Le Pionnier, le 23 février 2000 à l'âge de 99 ans et 4 mois, M. Théophile Morin, époux de feu Mme Eva Gaudreault, demeurant au 640 rue Villeneuve, Hébertville, autrefois d'Hébertville-Station. La famille recevra les condoléances au

salon funéraire d'Hébertville-Station
23 rue Deschênes
Hébertville-Station

demain le 25 février 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 26 février 2000 de 9 h jusqu'au moment des funérailles qui auront lieu à 11 h à l'église St-Wilbrod d'Hébertville-Station. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière paroissial. M. Morin laisse dans le deuil ses enfants: Germaine (feu Noël-Emile Boily), Maurice (Rita Larouche), Angéline (Gérard Tremblay) et Bruno (Aline Néron); sa soeur: Brigitte (feu Lauréat Ouellet); ses belles-soeurs: Léona Tremblay (feu Héracléus Gaudreault), Marguerite Boily (feu Philippe Larouche); ses 20 petits-enfants, 45 arrière-petits-enfants et un arrière-arrière-petit-enfant, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent pourront témoigner leur sympathie par des dons au Centre Le Jeannois, Pavillon Le Pionnier ou à la Mission de sa petite-fille Jocelyne, en Afrique. **Direction funéraire: Maison Philippe Fortin & Fils Enr. de Notre-Dame d'Hébertville,** tél.: (418) 344-1535, fax: (418) 344-4404 et salle à Hébertville-Station: (418) 343-2353.

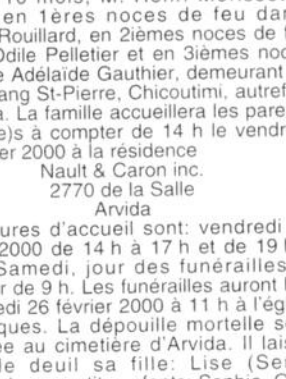


MORISSETTE (M. Henri)

Le 21 février 2000, est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 83 ans et 10 mois, M. Henri Morissette, époux en 1ères noces de feu dame Louisa Rouillard, en 2ièmes noces de feu dame Odile Pelletier et en 3ièmes noces de Mme Adélaïde Gauthier, demeurant au 2320 Rang St-Pierre, Chicoutimi, autrefois d'Arvida. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14 h le vendredi 25 février 2000 à la résidence

Nault & Caron inc.
2770 de la Salle
Arvida

Les heures d'accueil sont: vendredi 25 février 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 26 février 2000 à 11 h à l'église St-Jacques. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil sa fille: Lise (Serge Laberge); ses petits-enfants: Sophie, Gino (Mélanie Douzieck), Julie (Martin Bouchard); son arrière-petit-fils: Antoine; ses frères et soeurs: feu Jeannette (feu Lionel Pelletier) feu Marie (feu Eudore Parenteau), feu Jean (Florence Labbé), Yvonne (feu Léopold Mongeau), Léo (feu Lucienne Trépanier (Vivian Daniel), Soeur Aline P.S.S.F. de Sherbrooke, feu Georges (feu Gisèle Dionne), Thérèse (Gérard Blais), Raymond (Monique Veilleux (Rita Desmeules); ses beaux-frères et belles-soeurs: Noëlla Rouillard (feu Martial Labbé), feu Léo (feu Hélène Laliberté), Dora (feu Albéric Simoneau), Gaby (feu Gaston Blais), Irène (feu Réjean d'Ostie), feu Roger (feu Rita Charrier), Jeannine (Zacharie Labelle), feu Denise (feu Jacques Boyer), Claude (Monique Bresse), Jean-Guy (feu Rita Nadeau). Il laisse également dans le deuil la famille de Mme Odile Pelletier, de Mme Adélaïde Gauthier et la famille Lapierre, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille de M. Henri Morissette désire remercier le personnel des soins intensifs et le département Sacré-Coeur du Centre Hospitalier de Jonquière. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de Jonquière sera présente au salon afin de les recueillir. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.** Membre du réseau Service Corporation Internationale (Canada) Limitée



THÉBERGE (M. Hilaire)

Le 22 février 2000, est décédé au Pavillon Genest de Normandin, à l'âge de 89 ans et 1 mois, M. Hilaire Théberge, époux en premières noces de feu dame Anna-Marie Michaud et en deuxièmes noces de dame Maria Gaudreault, demeurant au 1162 des Ecoles à Normandin. La famille accueillera parents et amis au Funérarium

Marcel Dion inc.
1140 de l'église
Normandin

Les heures d'accueil sont: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à 13 h. Les funérailles auront lieu le samedi 26 février 2000 à 15 h à l'église de Normandin et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse ses enfants: Camille (Denise Hamel), Henriette (feu Gilles Roy), Rose-Yvonne (Rodrigue Roy), Bernard (Pauline Martel), Monique (feu Renald Thibeault), Rodrigue (Claudine Dion), Jules (Monique Leclerc), Moisette (Jean-Marie Lévesque), Jean-Marie (Aurise Vaudry), Marcel (Martine Ferland), Claude (Lilianne Vaudry), Ghislaine (Roger Arbour); ses 43 petits-enfants et 59 arrière-petits-enfants, ses frères: Joseph, Napoléon et Pascal; ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que les familles Théberge et Michaud, ses cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation des Maladies de Cœur et ou à la Société Canadienne du Cancer. Pour informations: 274-2936, télécopieur: 274-4023. **Direction funéraire: Maison Funéraire Marcel Dion inc., Normandin**



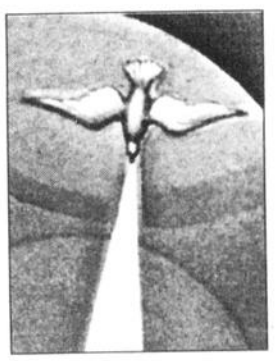
VILLENEUVE (M. Ghislain)

Le 21 février 2000, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 63 ans 11 mois, M. Ghislain Villeneuve, époux de Mme Thérèse Girard, demeurant au 929, Georges-Vanier à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils Itée
825, Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 25 février 2000 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Cœur à Chicoutimi. Il était le fils de feu Philippe Villeneuve et de feu Bertha Truchon. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Thérèse Girard; ses enfants: Guy Villeneuve (Sonia Blackburn), François (Sandra Simard), feu Maryse, Luc; ses petits-enfants: Lucie, Mathieu, Patrick, Pierre-Luc et Mélanie; ses frères et sœurs: feu Laurent Villeneuve (Aline Morin), feu Marie-Anne (feu André Doré), Rosaire (Yanthe Truchon), Huguette (feu Jacques Bourassa), feu Esther (Gérard Lauzier), Lucette (feu Réal Villeneuve), Claudette (feu Raymond Imbeault), Denise (feu Antoine Desjardins), Raymonde, Lise, feu Jocelyne; ses beaux-frères et belles-sœurs: Alberte Girard (feu Camil Sergerie), Marcel (Solange Tremblay), Paule (Robert Haglund), Marie (William Smith), Gisèle (Clément Tremblay), Michel (Lise Thibeault), André, Jean, Denis (Josée Gagnon), feu Pierre, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel : gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.**

PRIÈRES



SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.). Signé: G.T.

Canadien 3, Devils 2

Brunet porte la série de victoires à sept!

MONTREAL (PC) - Les joueurs du Canadien ont fait la preuve qu'ils peuvent désormais jouer avec les grands.

Hier soir, au Centre Molson, le Tricolore a remporté une victoire de 3-2 en prolongation face aux Devils du New Jersey, la meilleure formation de l'Association de l'Est.

Les amateurs ont eu droit à un match disputé avec intensité au cours duquel les gardiens Martin Brodeur et Jeff Hackett ont été sensationnels. Les spectateurs ont d'ailleurs applaudi après la troisième période, ce qui n'est pas fréquent.

Benoît Brunet a marqué le but de la victoire à 0:58 de la prolongation. On a toutefois dû attendre de longues minutes avant que le but ne soit confirmé, Brunet ayant touché la rondelle à la hauteur des épaules.

Sergeï Zholtok avait créé l'égalité en déjouant Brodeur à 9:22 de la troisième période. Zholtok s'y est pris à deux fois pour inscrire le but égalisateur. Il est ainsi devenu le premier marqueur de 20 buts du Canadien depuis la saison 1997-1998. Zholtok a aussi amassé une aide lors du but de Martin Rucinsky.

Sergeï Nemchinov et Petr Sykora ont réussi les buts des Devils.

Ce gain a permis au Canadien de s'approcher à deux points des Rangers de New York et du huitième et dernier rang donnant accès aux séries.

Il s'agissait de la septième victoire de suite du Tricolore.

Du beau hockey

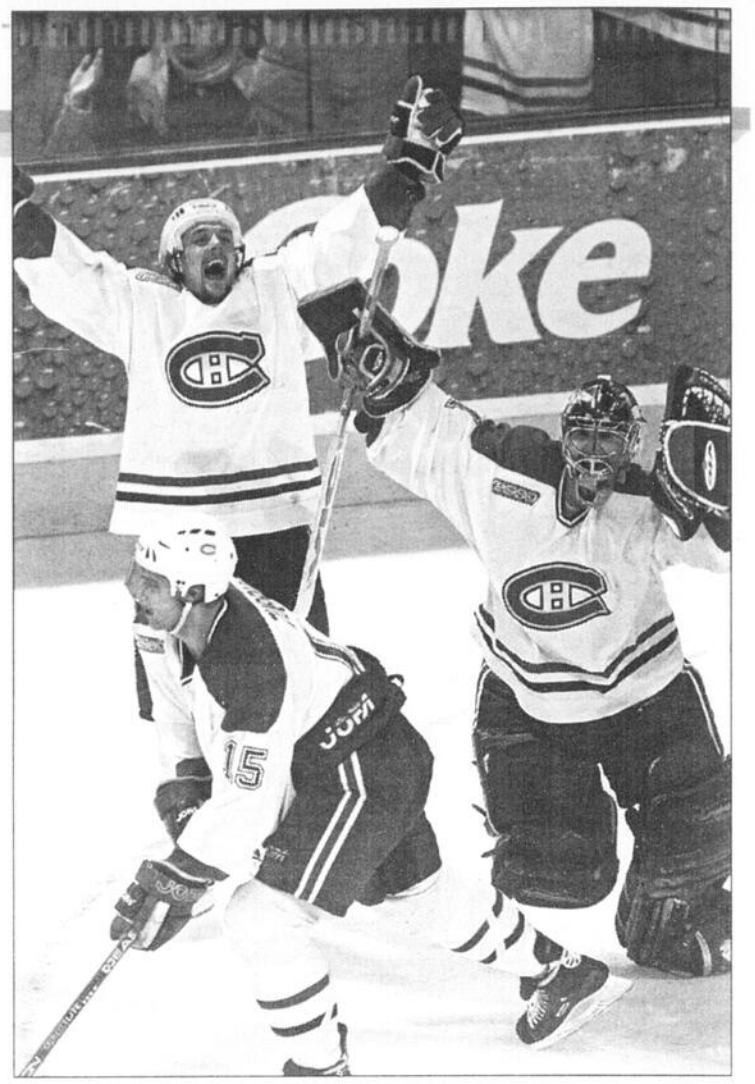
Il est pas nécessaire d'avoir un festival de buts pour assister à un bon match de hockey. La première période en a été une belle illustration. Les deux formations ont regagné leur vestiaire sans avoir marqué. Pourtant, les spectateurs se sont vu offrir une excellente période au cours de laquelle les deux équipes ont rivalisé de vitesse.

Les occasions de marquer ont été nombreuses, surtout du côté des Devils. Mais Jeff Hackett a été solide. Le vétéran gardien a réalisé son meilleur arrêt devant Brian Rafalski qui s'était échappé à la suite d'une erreur d'Igor Ulanov.

Les Devils ont marqué le premier but du match à 4:29 de la deuxième période. Nemchinov a glissé le disque sous les jambières de Hackett. Les Devils ont pu poursuivre l'attaque quand Vladimir Malakhov a cherché en vain à refiler le disque à Shayne Corson devant le filet de Hackett.

Martin Brodeur a réalisé un arrêt spectaculaire devant Rucinsky qui s'était échappé. Le Tchèque croyait avoir déjoué Brodeur d'une belle feinte. Mais celui-ci a réagi en faisant le grand écart. Du grand art. Il faut dire que Rucinsky a été gêné par Claude Lemieux qui a «échappé» son hockey dans les patins de son rival.

Rucinsky s'est repris avant la fin de l'engagement. Il a profité d'une mêlée pour créer l'égalité à 19:28 durant une pénalité aux Devils.



VICTOIRE - Sergei Zholtok, Jeff Hackett et Dainius Zubrus (15) viennent d'apprendre que le but de Benoit Brunet est accordé par le juge vidéo. Et de sept pour le Canadien!
(Photo PC)

«Ce fut un vrai match des séries»

- Alain Vigneault

MONTREAL (PC) - Quel match de hockey! «On pourrait facilement s'habituer à ça, a commenté Alain Vigneault au sujet de la rencontre, peut-être la meilleure de la saison au Centre Molson. On a gagné le match et on a joué devant un public survolté, ce qui est très motivant.»

Le Canadien a battu la meilleure équipe de l'Association de l'Est. Il s'agit assurément d'une forme d'exploit même si le Tricolore venait de remporter ses six derniers matchs.

«Nous en avons parlé avant le match, a dit Vigneault. J'ai assisté aux deux derniers entraînements des Devils et je n'avais pas encore vu une équipe avoir une telle exécution. On savait que la commande était énorme. Il nous fallait offrir notre meilleur hockey.

«Nous avons été bons défensivement et (Jeff) Hackett nous a sauvés quand les choses allaient moins bien, a-t-il ajouté. En attaque, nous avons été en mesure de générer de bonnes choses. Leur gardien (Martin Brodeur) a d'ailleurs été excellent.

«Ce fut un vrai match de séries. Mais on va prendre les deux points. Nous en avons plus besoin qu'eux», a conclu l'entraîneur, manifestement heureux du résultat.

Une attente interminable

Benoît Brunet a marqué le but gagnant dans un deuxième match de suite. Il a dû toutefois attendre de longues minutes avant que l'arbitre Rob Martell ne valide le but. «L'attente ne me dérange pas si elle en vaut la peine», a déclaré Brunet, qui a frappé le disque derrière Martin Brodeur lors d'un avantage numérique à 0:58 de la prolongation.

«Je croyais vraiment que le but était bon. J'ai attendu que la rondelle retombe un peu avant de la frapper. Je pensais bien l'avoir touchée plus bas que la barre horizontale.

«Mais j'avoue que j'étais moins certain après avoir parlé avec Jeff Hackett. L'attente fut vraiment longue.»

Derrière le banc, Alain Vigneault a avoué avoir imploré les cieux.

«J'ai parlé au Gars en haut», a-t-il dit.

Hackett, lui, a dit avoir prié.

Du caractère

Le Canadien a comblé un déficit d'un but à deux reprises avant de l'emporter en prolongation.

«Une victoire contre les Devils est de nature à donner confiance, a dit Brunet. On a encore une fois prouvé que cette équipe a du caractère.»

Retour de Lemieux au New Jersey

Un coup fumant signé Lamoriello

MONTREAL (PC) - Le directeur général des Devils, Lou Lamoriello, a réussi une des bonnes transactions de l'année lorsqu'il a rapatrié l'ailier droit Claude Lemieux au New Jersey.

Les Devils ont acquis Lemieux du Colorado le 3 novembre dernier en retour de l'ailier gauche Brian Rolston et du deuxième choix de l'Avalanche au prochain repêchage. De plus, les Devils auront la possibilité d'inverser leur premier choix avec celui de l'Avalanche en juin prochain.

Depuis son arrivée au New Jersey, Lemieux a marqué 15 buts et récolté 16 passes pour 31 points en 48 matchs. Par comparaison, Rolston avait été limité à trois buts et une aide en 11 rencontres avant son transfert.

«J'ai le même rôle qu'au Colorado, raconte le patineur de Mont-Laurier, qui a porté les couleurs des Devils de 1990 à 1995. Ici, l'équipe est plus jeune. Il y a moins d'expérience. C'est pourquoi je dois exercer un plus grand leadership.»

Lemieux est heureux de se retrouver au New Jersey où il a remporté la coupe en 1995. Il espère y poursuivre sa carrière même s'il deviendra joueur autonome à la fin de la saison.

«Je suis content d'être de retour sur la côte est. Ma femme (Deborah) vient de la Caroline du Nord et c'est plus simple pour les deux familles. Les déplacements sont également plus courts.

«Je pourrais signer un nouveau contrat une fois la saison terminée, poursuit-il. Je vais quand même attendre de voir l'évolution du marché. Mais c'est sûr que j'aimerais demeurer dans l'organisation.»

Scott Gomez

Lemieux joue dans le trio de Scott Gomez. Celui-ci présente un dossier de 16-37-53, un rendement qui devrait lui permettre d'enlever le trophée Calder remis au meilleur joueur de première année.

«Il me trouve où que je sois sur la patinoire, dit Lemieux au sujet de son jeune joueur de centre de 20 ans. J'obtiens de bonnes chances de marquer à chaque match.

«Gomez a de bonnes mains et un lancer qui se compare à celui de Bobby Smith (l'ancien centre du Canadien), ajoute «Pépé». C'est aussi un joueur résistant. Il aura encore des réserves quand les séries vont commencer.»

Un échange?

Des rumeurs de transactions circulent dans l'entourage de l'équipe. Certains joueurs - Denis Pederson, Brendan Morrison - sont insatisfaits de leur temps de glace. On prête aussi au propriétaire John McMullen le désir de remporter une deuxième coupe avant de vendre l'équipe à George Steinbrenner et CableVision. On parle de Vladimir Malakhov pour renforcer la brigade défensive, de Mark Messier pour animer le deuxième trio, d'un ailier gauche pour compléter le trio défensif.

«L'équipe n'est pas dérangée par toutes ces rumeurs, prétend Lemieux. Mais il faut s'attendre à une transaction, même mineure. Cette année, l'équipe a été épargnée par les blessures et certains joueurs ne jouent pas autant qu'ils le souhaiteraient. Il s'agit quand même d'une situation idéale à l'approche des séries», fait valoir celui qui compte déjà trois bagues de la coupe Stanley.

AU FILET

MONTREAL (PC) - Les Devils sont à la recherche d'un ailier gauche qui pourrait compléter le travail de Bobby Holik et Randy McKay. Mike Peluso n'a jamais été remplacé depuis que les Devils ont remporté la coupe en 1995. Cette année, Brendan Morrison, Denis Pederson, John Madden et Krysztof Oliwa ont eu des essais mais sans succès.

Le Canadien a rétrogradé le défenseur Barry Richter aux Citadelles de Québec. Richter, âgé de 29 ans, a participé à 23 matchs du Canadien, amassant deux aides. Il a raté 19 rencontres en raison d'une blessure à un muscle de l'abdomen.

LES CHIFFRES

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	NR	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran	10der.	Série
Toronto	60	31	22	7	3	178	162	72	20-8-5-0	11-14-2-3	4-5-1-0	G1
Ottawa	60	29	22	9	2	170	154	69	16-9-5-2	13-13-4-0	5-4-1-0	P1
Buffalo	61	25	27	9	2	150	151	61	16-11-5-0	9-16-4-2	5-2-3-1	G2
Montréal	60	25	28	7	3	140	140	60	14-13-5-1	11-15-2-2	8-1-1-1	G7
Boston	60	18	26	16	4	153	176	56	9-12-9-1	9-14-7-3	2-5-3-0	P2
Section Atlantique												
New Jersey	61	36	18	7	5	192	147	84	24-5-3-1	12-13-4-4	5-3-2-1	P3
Philadelphie	60	32	17	11	1	177	139	76	20-6-6-1	12-11-5-0	6-2-2-0	G4
Pittsburgh	61	26	29	6	6	184	176	64	18-8-5-0	8-21-1-6	4-4-2-0	P3
NY Rangers	62	25	28	9	3	172	173	62	14-15-3-1	11-13-6-2	3-5-2-0	G1
NY Islanders	60	17	36	7	1	137	193	42	8-20-3-1	9-16-4-0	4-5-1-0	P1
Section Sud-Est												
Floride	61	34	23	4	4	187	149	76	21-7-2-2	13-16-2-2	5-5-0-1	G1
Washington	60	30	20	10	1	162	146	71	18-4-6-1	12-16-4-0	6-2-2-0	G1
Caroline	62	25	28	9	0	156	171	59	14-13-4-0	11-15-5-0	5-4-1-0	P1
Tampa Bay	59	14	38	7	6	153	224	41	11-16-4-3	3-22-3-3	2-7-1-2	G2
Atlanta	59	12	41	6	4	128	217	34	8-19-2-3	4-22-4-1	1-9-0-1	G1
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
St. Louis	60	39	15	6	0	187	122	84	18-7-4-0	21-8-2-0	9-1-0-0	G5
Detroit	62	36	20	6	1	207	165	79	22-8-2-0	14-12-4-1	5-5-0-0	P1
Nashville	61	22	33	6	5	159	184	55	11-16-3-2	11-17-3-3	3-7-0-1	G2
Chicago	60	20	33	7	2	172	195	49	10-18-3-1	10-15-4-1	3-6-1-0	P2
Section Nord-Ouest												
Edmonton	62	23	24	15	8	173	162	69	14-7-9-3	9-17-6-5	6-2-2-1	G2
Colorado	62	28	25	9	1	170	162	66	17-9-3-0	11-16-6-1	3-5-2-0	P2
Calgary	61	25	30	6	5	154	187	61	16-8-4-1	9-22-2-4	2-7-1-4	P1
Vancouver	60	20	29	11	6	157	177	571	0-17-4-5	10-12-7-1	5-4-1-0	N1
Section Pacifique												
Dallas	61	34	22	5	2	150	133	75	17-11-1-1	17-11-4-1	7-3-0-0	G1
Phoenix	60	32	22	6	1	179	157	71	17-10-2-0	15-12-4-1	5-5-0-0	P2
Los Angeles	60	29	24	7	3	193	175	68	15-10-3-1	14-14-4-2	7-3-0-0	G1
San Jose	63	25	30	8	7	170	162	65	13-13-2-2	12-17-6-4	3-5-2-2	P1
Anaheim	62	25	27	10	1	167	174	61	13-13-6-0	12-14-4-1	3-3-4-0	N1

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite à la fois dans la colonne de NR (nulle en réglementaire) et dans celle des défaites (P).

CALENDRIER

Mercredi, 23 février

Washington 3 Floride 1 (P)
Toronto 5 Phoenix 3
Dallas 5 Detroit 2
Nashville 4 Chicago 2
Los Angeles 7 Calgary 2
Edmonton 4 Boston 2
St. Louis 4 San Jose 1
Vancouver 4 Anaheim 4

Jeudi, 24 février

Montréal 3 New Jersey 2 (P)
Tampa Bay 5 Ottawa 4
Philadelphie 4 Pittsburgh 3 (P)
Floride 4 Caroline 2

Vendredi, 25 février

N.Y. Rangers à Buffalo, 19h.
Boston à Washington, 19h.
Toronto au New Jersey, 19h30.
N.Y. Islanders à Detroit, 19h30.
Colorado à St. Louis, 20h.
Chicago à Dallas, 20h30.
Phoenix à Calgary, 21h.
Atlanta à Edmonton, 21h.
Los Angeles à Vancouver, 22h.

Samedi, 26 février

Buffalo à Toronto, 19h.
Washington à Montréal, 19h.
N.Y. Rangers à Ottawa, 19h.
Philadelphie à N.Y. Islanders, 19h.
Boston à Pittsburgh, 19h30.
Caroline en Floride, 19h30.
Tampa Bay à Nashville, 20h.
Atlanta à Calgary, 20h.
Los Angeles à San Jose, 22h.

MARQUEURS

	B	P	P
Jagr, Pgh	37	48	85
Recchi, Phi	24	47	71
Nolan, SJ	36	34	70
Kariya, Ana	35	34	69
Bure, Flo	42	25	67
Roenick, Phx	28	38	66
Amonte, Chi	30	32	62
Palffy, LA	24	38	62
Selanne, Ana	25	36	61
LeClair, Phi	31	29	60
Demitra, StL	25	35	60
Bure, Cal	28	31	59
Shanahan, Det	33	25	58
Yzerman, Det	26	32	58
Turgeon, StL	23	35	58
Kozlov, Flo	15	42	57
Modano, Dal	27	29	56
Robitaille, LA	31	24	55
Sundin, Tor	26	29	55
Lindros, Phi	24	31	55
Gomez, NJ	16	38	54
Satan, Buf	29	24	53

	B	P	Pts	Pén
26. Martin Rucinsky	19	20	39	44
15. Dainius Zubrus	12	20	32	32
34. Sergei Zholtok	20	8	28	22
14. Trevor Linden	9	15	24	32
43. Patrice Brisebois	5	18	23	10
22. Eric Weinrich	2	21	23	27
49. Brian Savage	12	7	19	17
17. Benoît Brunet	9	10	19	6
27. Shayne Corson	4	13	16	89
28. Karl Dykhuis	6	8	14	38
51. Francis Bouillon	2	12	14	26
23. Turner Stevenson	5	8	13	38
11. Saku Koivu	2	11	13	8
32. Oleg Petrov	1	11	12	4
63. Craig Darby	4	7	11	8
52. Craig Rivet	3	8	11	57
37. Patrick Poulin	8	2	10	11
47. Juha Lind	3	6	9	8
29. Jim Cummins	3	5	8	85
45. Arron Asham	4	2	6	24
40. Jesse Bélanger	2	4	6	2
55. Igor Ulanov	1	5	6	72
20. Scott Lachance	0	5	5	16
61. Jason Ward	2	1	3	10
48. Miroslav Guren	1	2	3	12
71. Mike Ribeiro	1	1	2	2
21. Barry Richter	0	2	2	8
46. Matt Higgins	0	2	2	4
6. Trent McCleary	1	0	1	4
35. Andrei Bashkirov	0	0	0	0
38. Vladimir Malakhov	0	0	0	4
36. Dave Morissette	0	0	0	5
60. José Théodore	0	0	0	0
31. Jeff Hackett	0	0	0	4

Gardiens

	G	P	N	Min	BaBIMoy.
31. Jeff Hackett	14	17	5	2172	90 12.49
60. José Théodore	11	11	2	1462	49 52.01
Totaux (1)	**25**	**28**	**7**	**3634**	**139 62.29**

Note: Buts dans filet désert entre parenthèses.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
x-New Jersey	61	84
x-Floride	61	76
x-Toronto	60	72
Philadelphie	60	76
Washington	60	71
Ottawa	60	69
Pittsburgh	61	64
NY Rangers	62	62
Buffalo	61	61
Montréal	60	60
Caroline	62	59
Boston	60	56
NY Islanders	60	42
Tampa Bay	59	41
Atlanta	59	34

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
x-St. Louis	60	84
x-Dallas	61	75
x-Edmonton	62	69
Detroit	62	79
Phoenix	60	71
Los Angeles	60	68
Colorado	62	66
San Jose	63	65
Calgary	61	61
Anaheim	62	61
Vancouver	60	57
Nashville	61	55
Chicago	60	49

x-meneur de section

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est

Section Atlantique

	PJ	G	P	N	NR	BP	BC	P
Québec	60	26	29	3	2	172	182	57
Saint-Jean	58	23	25	7	3	184	206	56
Lowell	58	23	25	6	4	174	181	56
St. John's	59	15	34	6	4	145	203	40

Section Nouvelle-Angleterre

Portland	60	35	15	9	1	192	147	80
Hartford	57	34	16	6	1	187	153	75
Worcester	56	28	19	8	1	183	165	65
Providence	58	24	26	6	2	166	195	56
S, ...field	56	20	24	11	1	197	179	52

Association de l'Ouest
Section Empire

Rochester	60	32	19	7	2	185	164	73
Syracuse	57	28	22	7	0	217	198	63
Albany	58	22	29	5	2	159	182	51
Hamilton	59	18	26	12	3	156	196	51
Wilkes-Barre	57	14	34	7	2	168	232	37

Section Mid-Atlantique

Kentucky	60	31	19	7	3	193	163	72
Hershey	58	31	20	5	2	214	199	69
Louisville	62	30	24	7	1	220	204	68
Philadelphie	58	32	23	2	1	202	167	67
Cincinnati	57	24	23	7	3	176	174	58

Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne NR (nulle en réglementaire) seulement.

Jeudi 24 février

Aucun match.

Vendredi 25 février

Louisville à Philadelphie, 19h05.
St. John's à Providence, 19h05.
Cincinnati au Kentucky, 19h30.
Hershey à Syracuse, 19h30.
Lowell à Springfield, 19h30.
Worcester à Saint-Jean, 19h30.
Albany à Rochester, 19h35.
Hamilton à Scranton Wilkes-Barre, 19h35.
Portland à Hartford, 19h35.

Samedi 26 février

Louisville à Hershey, 19h.
Lowell à Saint-Jean, 19h.
Worcester à Québec, 19h.
Philadelphie à Scranton Wilkes-Barre, 19h05.
Syracuse à Springfield, 19h30.
Albany à Rochester, 19h35.
Kentucky à Cincinnati, 19h35.
Providence à Portland, 19h35.
St. John's à Hartford, 19h35

JUNIOR MAJEUR

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	P	N	D	P	Bp	Bc	Pts
Hull	60	32	22	6	0	270	217	70
Rouyn-Noranda	63	30	29	4	2	246	248	66
Montréal	62	26	31	5	4	239	273	61
Val-d'Or	61	18	38	5	3	208	300	44
Section Centre								
Drummondville	62	31	27	4	1	263	245	67
Sherbrooke	61	29	25	7	2	228	221	67
Shawinigan	62	28	29	5	5	245	231	66
Victoriaville	63	25	35	3	6	257	277	59
Association Frank-Dilio								
Section Maritimes								
Moncton	61	37	19	5	3	239	175	82
Halifax	61	32	23	6	5	260	222	75
Acadie-Bathurst	60	19	34	7	4	199	249	49
Cap-Breton	62	17	42	3	6	189	270	43
Section Est								
Rimouski	64	42	19	3	2	324	246	89
Québec	64	40	20	4	3	257	188	87
Baie-Comeau	61	28	28	5	4	219	238	65
Chicoutimi	61	21	38	2	3	204	261	47

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Mardi, 22 février

Victoriaville 4 Rouyn-Noranda 5 (P)
Drummondville 6 Sherbrooke 2
Moncton 6 Québec 2

Mercredi, 23 février

Montréal 3 Hull 1
Chicoutimi 4 Cap-Breton 3
Rimouski 7 Acadie-Bathurst 5
Val-d'Or 5 Victoriaville 2

Jeudi, 24 février

Chicoutimi 2 Halifax 4
Baie-Comeau 4 Rouyn-Noranda 3 (P)

Vendredi, 25 février

Sherbrooke à Moncton, 19h.
Montréal à Acadie-Bathurst, 19h30.

VOLLEY-BALL

Ligue Desjardins

Collégial AA
Masculin

Equipes	V	D	PP	PC	PTS
Chicoutimi	11	5	372	300	35
UQAC	11	5	362	317	35
St-Félicien	9	7	352	353	33
Alma	7	9	346	362	31
Jonquière	2	14	292	389	26

Féminin

Equipes	V	D	PP	PC	PTS
Jonquière	11	5	366	344	34
Chicoutimi	10	6	338	333	34
Alma	10	6	375	297	34
Baie-Comeau	9	7	380	316	31
St-Félicien	0	16	234	400	24

Juvénile masculin

Equipes	V	D	PP	PC	PTS
M-R du Clergé	25	7	753	656	73
Cité Etudiante	22	10	751	626	70
Jean-Dolbeau	6	26	637	779	51

Juvénile féminin

Equipes	V	D	PP	PC	PTS
Arvida	37	3	993	602	154
PWD	30	10	933	756	140
Jean-Dolbeau	27	13	912	798	121
Dominique-Racine	18	22	849	883	103
Normandin	20	20	846	828	96
Quatre-Vents	23	17	878	800	91
Jonquière	13	27	733	892	87
Cité Etudiante	14	26	782	903	85
M-R du Clergé	16	24	804	905	84
Charles-Gravel	23	17	911	871	83
Fréchette	15	25	821	893	80
Sem. Chic.	4	36	667	988	63

Cadet masculin

Equipes	V	D	PP	PC	PTS
Normandin	22	2	596	378	58
Laure-Conan	14	12	543	463	38
Cité Etudiante	12	12	502	459	36
Lafontaine	0	24	247	600	36

Cadet féminin

Equipes	V	D	PP	PC	PTS
PWD	34	16	1161	999	168
Normandin	32	18	1153	1046	163
Des Chutes	29	21	1142	1079	158
M-R du Clergé	27	23	1135	1057	128
Jean-Gauthier	27	23	1115	977	127
Arvida	26	24	1092	1012	127
Curé-Hébert	32	18	1132	922	126

BASKETBALL

Ligue scolaire AAA

Cadet féminin

Equipes	PJ	V	D	PP	PC	PTS
Rochebelle	16	16	0	1018	550	32
F.Lefebvre	14	12	2	816	552	24
St-François	15	12	3	857	632	24
Charles-Lemoyne	15	9	6	708	645	18
Le Triolet	13	8	5	683	541	16
Jésus-Marie	15	7	8	720	708	14
Marie-Incarnation	14	5	9	630	784	10
Dominique-Racine	15	2	13	548	792	4
Sacré-Coeur	13	1	12	561	779	2
Chicoutimi	14	0	14	364	922	0

Cadet masculin

St-François	10	10	0	797	528	20
Dominique-Racine	12	10	2	733	617	20
Jean-de-Brébeuf	12	6	6	606	583	12
De La Forêt	14	6	8	745	815	12
Charles-Lemoyne	10	5	5	517	534	10
Laval	12	5	7	684	714	10
Jean-Eudes	12	3	9	545	714	6
St-Joseph	10	1	9	447	569	2

Juvénile féminin

Marie-Incarnation	13	11	2	969	722	22
St-François	12	10	2	929	654	20
Comp-de-Cartier	13	9	4	909	713	18
Dominique-Racine	13	4	9	853	938	8
Jésus-Marie	13	4	9	817	819	8
Chicoutimi	12	0	12	3301	100	0

Juvénile masculin

St-François	12	12	0	1015	655	24
St-Joseph	16	12	4	1331	847	24
Brébeuf	16	9	7	1228	109	18
Arvida	16	6	10	1155	1285	12
Chicoutimi	15	4	11	937	1294	8
Comp-de-Cartier	14	2	12	812	1179	4
Dominique-Racine	15	2	13	811	1260	2

HOCKEY RÉGIONAL

JUNIOR

Séries éliminatoires
QUART-DE-FINALES (2 de 3)
Série «A»

Normandin vs Métabetchouan
Vendredi, 18 février
Normandin à Métabetchouan, 21h
Samedi, 19 février
Métabetchouan à Normandin, 20h

Série «B»

Delisle vs La Baie
Jeudi, 17 février
Delisle 3 La Baie 5
(La Baie mène 1-0)
Vendredi, 18 février
La Baie à Delisle, 21h

MIDGET

Séries éliminatoires
QUART-DE FINALES (2 de 3)

MIDGET BB
Série «A»

Chibougamau vs St-Félicien
Dimanche, 20 février
Chibougamau 2 St-Félicien 6
(St-Félicien 1-0)
Samedi, 26 février
St-Félicien à Chibougamau, 20h
Vendredi, 3 mars
Chibougamau à St-Félicien, 19h30

Série «B»

Chic. (Sags) vs Dolbeau
Samedi, 19 février
Dolbeau 2 Chic. (Sags) 3
(Chicoutimi gagne 2-0)

MIDGET CC
QUART-DE FINALES (2 de 3)
Série «A»

Chic. (Dynamos) vs La Baie
Samedi, 19 février
La Baie 3 Chic. (Dynamos) 2
(La Baie gagne 2-0)
Série «B»
Chic. (Cougars) vs Roberval
Samedi, 19 février
Chic. (Cougars) 3 Roberval 5
(Roberval mène 1-0)
Lundi, 28 février
Roberval à Chic. (Cougars), 19h30 (Plateau)
Série «C»
Jonq. (Marquis) à Lac-St-Jean-Est
Dimanche, 20 février
Lac-St-Jean-Est 7 Jonq. (Marquis) 5
Mercredi, 23 février
Jonq. (Marquis) 4 Lac-St-Jean-Est 5 (P)
(Lac-St-Jean-Est gagne 2-1)

BANTAM

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

BANTAM BB
QUART-DE-FINALES (3 de 5)
Série "A"

Roberval vs Mistassini
Mercredi, 23 février
Mistassini 1 Roberval 5
(Roberval mène 2-0)
Jeudi, 24 février
Roberval 4 Mistassini 2
(Roberval gagne 3-0)

BANTAM CC
QUART-DE FINALES (3 de 5)

Série "A"

Chic. (Dynamos) vs Lac-St-Jean-Nord
Dimanche, 20 février
Chic. (Dynamos) 5 Lac-St-Jean-Nord 4
(Chicoutimi mène 2-0)
Vendredi, 25 février
Lac-St-Jean-Nord à Chic. (Dynamos) , 19h30 (CGV)
Samedi, 26 février
Chic. (Dynamos) à Lac-St-Jean-Nord, 14h (si nécessaire)

Série "B"

Chic. (Cougars) à La Baie
Dimanche, 20 février
Chic. (Cougars) 2 La Baie 3
(La Baie gagne 3-0)
Série "C"
Jonq. (Marquis) vs Jonq. (Orioles)
Dimanche, 20 février
Jonq. (Orioles) 6 Jonq. (Marquis) 4
(Série égale 1-1)
Vendredi, 25 février
Jonq. (Marquis) à Jonq. (Orioles), 20h10
Samedi, 26 février
Jonq. (Orioles) à Jonq. (Marquis), 14h40

Série "D"

Roberval vs Lac-St-Jean-Est
Mercredi, 23 février
Roberval 3 Lac-St-Jean-Est 4
(Lac-St-Jean-Est gagne 3-1)

PEE WEE

Séries éliminatoires

Demi-finales
Série B

St-Félicien vs Citadins Jonquière

Mercredi 23 février
St-Félicien 1 Citadins (Jonq) 4
(Citadins mènent 1-0)
Samedi 27 février
Citadins (Jonq) vs St-Félicien, 17h00
Dimanche 28 février
St-Félicien vs Citadins (Jonq), 19h40 (Foyer)

Série CC
Séries éliminatoires
Quart-de-finales (3 de 5)
Série «A»

St-Félicien vs Orioles Jonquière
Mardi, 22 février
St-Félicien 2 Orioles (Jonq) 3
(Orioles mènent 1-0)
Jeudi, 24 février
Orioles (Jonq) vs St-Félicien, 19h
Samedi, 26 février
St-Félicien vs Orioles (Jonq), 13h05
Dimanche, 27 février
Orioles (Jonq) vs St-Félicien, 16h00 (Roberval)
Série «B»
Lac-St-Jean-Est vs Lac-St-Jean-Nord
Dimanche, 20 février
Lac-St-Jean-Nord 2 Lac-St-Jean-Est 0
(Lac-St-Jean-Nord 2-0)
Jeudi, 24 février
Lac-St-Jean-Est vs Lac-St-Jean-Nord, 19h
Samedi, 26 février
Lac-St-Jean-Nord vs Lac-St-Jean-Est,12h

Série «C»

Chic. (Dynamos) vs Marquis Jonquière
Dimanche, 20 février
Chic. (Dynamos) 3 Marquis (Jonq) 4
(Les Marquis mènent 1-0)
Jeudi, 24 février
Marquis (Jonq) vs Dynamos (Chic), 18h45 (CGV)
Samedi, 26 février
Dynamos (Chic) vs Marquis (Jonq), 11h05 (Palais)
Dimanche, 27 février
Marquis (Jonq) vs Dynamos (Chic), 15h15 (CGV)

Série «D»

Couguars (Chic.) vs La Baie
Mardi, 22 février
Cougars (Chic) 3 La Baie 0
(Couguars mènent 1-0)

Jeudi, 24 février
La Baie vs Couguars (Chic), 20h (CGV)
Vendredi, 25 février
Couguars (Chic) vs La Baie, 19h45

Dimanche, 27 février
La Baie vs Couguars (Chic), 17h (CGV)

ATOME

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Quart-de-finales (3 de 5)
Division Saguenay
Série "A"

Chic. (Dynamos) vs La Baie
Vendredi, 11 février
La Baie 5 Chic. (Dynamos) 3
Samedi, 12 février
Chic. (Dynamos) 1 La Baie 2
(La Baie gagne 3-0)
Série "B"
Jonq. (Citadins) vs Lac-St-Jean-Est
Jeudi, 17 février
Jonq. (Citadins) 1 Lac-St-Jean-Est 3
(Lac-St-Jean-Est gagne 3-0)
Série "C"
Chic. (Courars) vs Chic. (Sags)
Vendredi, 18 février
Chic. (Cougars) 1, Chic. (Sags) 2
(Les Sags gagnent 3-2)
Série "D"
Jonq. (Marquis) vs Jonq. (Orioles)
Mardi, 15 février
Jonq. (Marquis) 4 Jonq. (Orioles) 0
(Les Marquis gagnent 3-0)

Division Saguenay-Lac-St-Jean
Tournoi à la ronde

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
St-Félicien	5	4	0	1	23	14	9
Métabetchouan	5	4	1	0	23	9	8
Roberval	5	3	2	0	24	15	6
Castors (Dol.)	5	5	2	1	15	13	5
Normandin	5	1	4	0	8	25	2
Loups	5	0	5	0	11	28	0

Jeudi, 17 février
St-Félicien 4 Métabetchouan 2
Vendredi, 18 février
Dol.-Mist. (Loups) 3 St-Félicien 7
Shawinigan à Québec, 19h30.
Baie-Comeau à Val-d'Or, 20h.
Hull à Victoriaville, 20h.

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Richards, Brad Rim	55	59	105	164
Abid, Ramzi Hal	61	54	76	130
Thinel, Marc-André Vic	62	54	63	117
Gamache, Simon VdO	61	55	61	116
Dusablon, Benoit Hal	61	41	75	116
Mallette, Carl Vic	60	42	67	109
Tremblay, Jérôme Rou	62	42	63	105
Chouinard, Eric Qué	50	57	47	104
Roy, Jonathan Mon	62	52	52	104
Reid, Brandon Hal	51	38	65	103
Charpentier, Marco BaC	61	45	51	96
Cadieux, Jan-Philippe Rim	63	39	57	96
Grandmaître, Patrick Qué	62	33	63	96
Kolnik, Juraj Rim	42	48	45	93
Zalesak, Miroslav Dru	50	42	49	91

SEMI-PROFESSIONNEL

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Premier tour
Quatre de sept
Thetford Mines c. Pont-Rouge
Dimanche 20 février
Pont-Rouge 1 Thetford-Mines 2 (2e prol.)
(La série est égale 1-1)
Jeudi 24 février
Thetford-Mines à Pont-Rouge, 20h30
Samedi 26 février
Pont-Rouge à Thetford-Mines, 20h30
Acton Vale c. Laval
Dimanche 20 février
Laval 7 Acton Vale 1
(Laval mène la série 2-0)
Vendredi 25 février
Acton Vale à Laval, 20h
Samedi 26 février
Laval à Acton Vale, 19h30
Côte-de-Beaupré c. St-Georges
Samedi 19 février
St-Georges 8 Côte-de-Beaupré 5
(St-Georges mène la série 2-0)
Jeudi 24 février
Côte-de-Beaupré à St-Georges, 20h30
Samedi 26 février
St-Georges à Côte-de-Beaupré, 20h
Sorel c. St-Laurent
Mercredi 23 février
Sorel 0 St-Laurent 3
(Sorel mène la série 2-1)
Vendredi 25 février
St-Laurent à Sorel, 20h
Dimanche 27 février
Sorel à St-Laurent, 15h30
Jonquière c. Asbestos
Dimanche 20 février
Jonquière 4 Asbestos 7
(La série est égale 1-1)
Samedi 26 février
Asbestos à Jonquière, 19h30
Dimanche 27 février
Asbestos à Jonquière, 14h
Vendredi 3 mars
Jonquière à Asbestos, 21h
Samedi 4 mars
x-Asbestos à Jonquière, 19h30
Dimanche 5 mars
x-Jonquière à Asbestos, 14h

MIDGET AAA

Section C.C.M

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Gatineau	40	23	14		3132	129	49
Régents LLL	40	22	13		5143	117	49
Lac St-Louis	40	17	19		4108	147	38
Collège Français	40	16	18		6133	172	38
Charles-LeMoyne	40	17	21		2178	105	36
Amos	40	8	29		3 93	209	19

Section Koho

Magog	40	26	10		4189	135	56
Ste-Foy	40	25	11		4158	124	54
Antoine-Girouard	40	23	13		4143	138	50
Lévis	40	23	16		1148	146	47
Cap-de-la-Mad.	40	20	15		5125	132	45
Jonquière	40	20	17		3145	140	43

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Lundi 21 février
Amos 5 Lac St-Louis 8
Mercredi 23 février
Cap-de-la-Madeleine 2 Magog 3 (F)
Vendredi 25 février
L.L.L. vs Col. Français, 20h
Lac St-Louis vs Gatineau, 20h
Lévis vs Magog, 20h
C.A.Girouard vs Cap-de-la-Madeleine, 20h
Ste-Foy vs Jonquière, 20h
Samedi 26 février
C.C. Lemoyne vs Amos, 14h
Dimanche 27 février
C.C. Lemoyne vs Amos, 14h
Col. Français vs Lac St-Louis, 14h
Cap-de-la-Madeleine vs Ste-Foy, 14h
Jonquière vs Lévis, 14h
Gatineau vs L.L.L., 19h

Brashear souffre de maux de tête

VANCOUVER, Colombie Britannique (AP) - Donald Brashear souffre de maux de tête persistants et l'enflure à la tête n'a pas disparu. Le fait que le rival qui l'a assommé ne rejouera plus cette saison semble avoir peu d'importance aux yeux de Brashear.

L'attaquant des Canucks de Vancouver, qui n'a pas assisté à l'entraînement de l'équipe hier, a tracé un bilan de santé avec le journal «Vancouver Sun».

«C'est la même chose à tous les jours, a dit Brashear. J'ai mal quand je parle au téléphone.»

Il n'avait pas le goût de commenter la suspension de 23 matchs, en plus des séries éliminatoires, qu'a écopée mercredi son agresseur Marty McSorley des Bruins de Boston. «Je pense qu'il vaut mieux que je ne dise rien dans le moment», a répondu Brashear, ajoutant qu'il pourrait commenter l'incident plus tard.

Carbonneau a mal au cou

DALLAS (PC) - Guy Carbonneau des Stars de Dallas pourrait rater le match de ce soir contre les Blackhawks de Chicago en raison d'un malaise au cou.

Carbonneau, qui aura 40 ans le mois prochain, est incommodé par des douleurs au cou depuis plus d'un an. Il a aggravé son mal le 13 février au cours d'un match face aux Capitals de Washington. Il a subi des examens, hier.

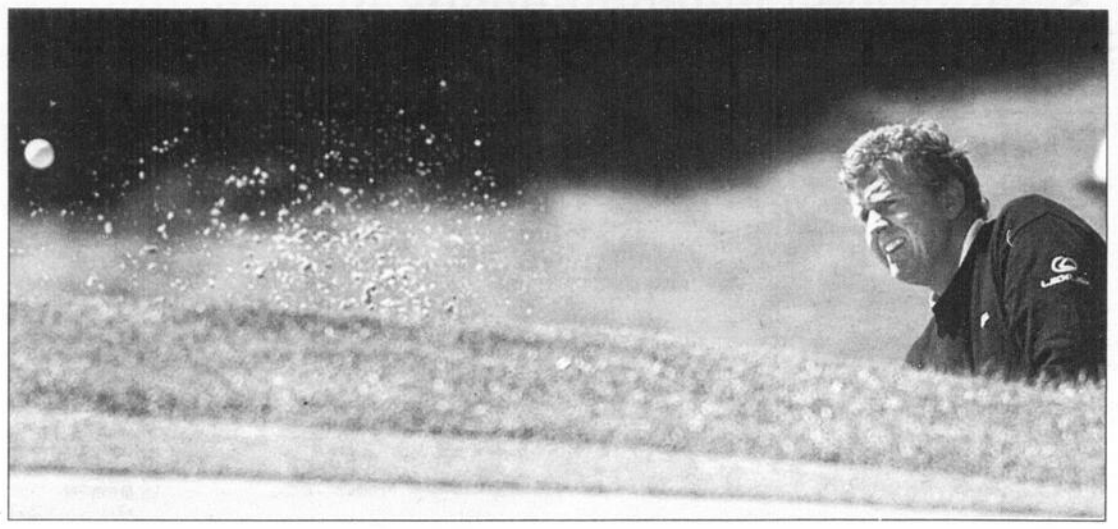
En 58 matchs cette saison, Carbonneau a réussi huit buts, en plus d'amasser cinq passes.

Les Blues à un gain d'un record

SAN JOSE, Californie (PC) - Les Blues de St. Louis pourraient passer à l'histoire sous peu, mais ils ne veulent pas trop y penser.

Les Blues ne sont plus qu'à une victoire du record de 10 d'affilée à l'étranger établi par les Sabres de Buffalo en 1983-84. Déjà, ils ont amélioré de trois gains leur propre marque, réalisée l'an dernier.

«Ça fait peur uniquement que d'y penser, a lancé le joueur de centre Craig Conroy des Blues. L'objectif d'une équipe est habituellement de jouer pour .500 sur la route. Neuf victoires de suite à l'étranger représente tout un accomplissement. Vous ne voulez surtout pas vous réveiller.»



DANS LA FOSSE - Colin Montgomerie a réussi sa sortie de trappe au deuxième trou. L'Écossais a toutefois été éliminé par le Danois Thomas Bjorn.

(Photo AP)

Championnat mondial de golf par trou

Garcia sert une correction à Weir

CARLSBAD, Californie (AP) - Une grosse frayeur pour Tiger Woods et une marche de santé pour Sergio Garcia.

Malgré des niveaux de jeu fort différents, l'Américain et l'Espagnol ont accompli la même chose, hier, au Championnat mondial de golf par trou.

Ils ont gagné.

«C'est comme disputer le tournoi de la NCAA, a dit Woods, favori du tournoi. Tu veux gagner et passer au tour suivant. Et je suis maintenant en troisième ronde.»

En effet, tout comme Garcia et 14 autres golfeurs qui s'approchent de plus en plus de la bourse d'un million $ remise au vainqueur.

Poussé dans ses derniers retranchements par Retief Goosen, Woods a répondu à son premier véritable défi en inscrivant le birdie au 17e trou.

Une approche de 116 verges à l'aide d'un fer-9 est tombée à deux pieds de la coupe et Woods a inscrit le birdie pour créer l'égalité.

Puis, il s'est adjugé la victoire au 18e et dernier trou quand le Sud-Africain a eu besoin de trois roulés d'une distance de 50 pieds.

Garcia, qui avait livré une chaude lutte à Woods au championnat de la PGA à Medinah, a inscrit quatre birdies de suite en route vers une victoire de 7 et 6 face au Canadien Mike Weir de Bright's Grove, en Ontario.

Avec sept coups d'avance après seulement 12 trous de disputés, Garcia a servi la plus violente correction à un adversaire de la jeune histoire de ce tournoi qui n'a que deux ans.

Et il y a eu aussi d'autres moments forts.

Le Suédois Jesper Parnevik était en danger, mais le Japonais Joe Ozaki a raté un roulé de deux pieds au 17e trou.

Les deux golfeurs ont difficilement sauvé leur normale au 18e et Parnevik s'est imposé avec un birdie au premier trou de prolongation.

Bob Estes, qui avait un coup d'avance sur le Sud-Africain Ernie Els, s'est retrouvé dans une fosse de sable au 18e trou et il a éventuellement raté une normale de 12 pieds. Sauf que Els a aussi raté son roulé de quatre pieds pour la normale et il a été éliminé.

Pour sa part, le Danois Thomas Bjorn a montré la porte de sortie à l'Écossais Colin Montgomerie, troisième tête de série, au cinquième trou de prolongation.

David Duval, deuxième tête de série, n'a jamais tiré de l'arrière lors de sa victoire de 2 et 1 contre Tim Herron, et Davis Love III (4e) a battu Jeff Sluman 3 et 2.

Lowery et Sutherland en tête

TUCSON, Arizona (AP) - Steve Lowery et David Sutherland ont remis des cartes de 64, huit sous la normale, hier, pour prendre les devants par un coup devant Tom Scherrer et Kevin Wentworth à l'Omnium de golf de Tucson.

Steve Flesch, Jim Carter, Blaine McAllister, le qualifié Brian Kontak et le gagnant de l'Omnium des États-Unis de 1996, Steve Jones, sont tous à deux coups des comeneurs, à 66.

À 67, on retrouve Casey Martin de sa voiturette, Mike Springer, Jason Caron et Kirk Triplett, vainqueur à Los Angeles la fin de semaine dernière.

Crafter et Davies à égalité

GOLD COAST, Australie (AP) - Ayant joué 67 chacune hier, l'Australienne Jane Crafter et la Britannique Laura Davies se partagent la tête du Masters féminin australien de golf, à l'issue du premier parcours.

Karrie Webb, gagnante de l'omnium d'Australie la semaine dernière, accuse un retard d'un coup sur les comeneuses.

SOMMAIRES

LIGUE JUNIOR MAJEUR
CHICOUTIMI 2
HALIFAX 4

Première période

1. Halifax, Ryan Flinn (13) (Zinck G.) 3:34
2. Halifax, Brandon Reid (38) (Abid R. Dusablon B.) 19:10 (an)

Pénalités - McCutcheon D. Chi majeure 3:34, Greenough N. Hal majeure 3:34, Greenough N. Hal 10:33, St-Pierre K. Chi 17:41.

Deuxième période

3. Halifax, Gary Zinck (4) (Reid B. MacEachern A.) 1:09
4. Chicoutimi, Roustam Bakhriddinov (11) (Karrer G. Bétournay E.) 6:18 (an)
5. Halifax, Ramzi Abid (54) (St-Louis J. Dusablon B.) 15:07
6. Chicoutimi, Sébastien Lucier (22) (St-Pierre K. Francoeur J.) 15:34

Pénalités - McCutcheon D. Chi 3:04, Schefer Hal 5:25, Groleau Hal 8:28, Greenough Hal double mineure 15:59, Carpentier Y. Chi 19:42.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités - Flinn R. Hal majeure 2:39, Flinn R. Hal inconduite 2:39, Dannel O. Chi 2:39, Equipe M. Hal 11:26, Lehoux H. Hal 19:59, Lehoux H. Hal mauvaise conduite 19:59, Zinck G. Hal majeure 20:00, Zinck G. Hal inconduite 20:00, Zinck G. Hal majeure 20:00, Zinck G. Hal inconduite 20:00, Karrer G. Chi inconduite 20:00, Karrer G. Chi majeure 20:00, Karrer G. Chi inconduite 20:00.

Gardiens - Chicoutimi, Olivier Dannel (5-11-2); Halifax, Pascal Leclaire (14-8-4).

Tirs au but

Chicoutimi	12	21	11-44
Halifax	17	20	11-48

Arbitre - Éric Charron.

Assistance - 9853.

LIGUE NATIONALE
DEVILS 2
CANADIENS 3 (P)

Première période

Aucun but.

Pénalités Stevens NJ 15:38, Dykhuis Mtl 19:54.

Deuxième période

1. New Jersey, Nemchinov 8 (Sykora) 4:29
2. Montréal, Rucinsky 19 (Zholtok, Bouillon) 19:28 (an)

Pénalités Zubrus Mtl 11:11, Brylin NJ 17:48.

Troisième période

3. New Jersey, Sykora 18 (Gomez, Niedermayer) 6:51 (an)
4. Montréal, Zholtok 20 (Zubrus, Petrov) 9:22

Pénalités Daneyko NJ (double min.), Linden Mtl, Zubrus Mtl 3:11, Brisebois Mtl 5:32, McKay NJ 19:51.

Prolongation

5. Montréal, Brunet 9 (Koivu, Brisebois) 0:58 (an)

Pénalités Aucune.

Tirs au but

New Jersey	11	5	7	0-23
Montréal	13	11	12	3-39

Gardiens New Jersey: Brodeur (P,34-12-7); Montréal: Hackett (G,14-17-5).

Avantages numériques New Jersey: 1-3; Montréal 2-3.

Arbitres Rob Martell, Stephen Walkom. Juges de lignes Pierre Racicot, François Gagnon.

Assistance 20292.

PENGUINS 3
FLYERS 4 (P)

Première période

Aucun but.

Pénalités Slegr Pgh 7:52.

Deuxième période

1. Philadelphie, Delmore 1 (LeClair) 12:08
2. Pittsburgh, Hrdina 13 (Slegr, Straka) 18:08
3. Philadelphie, Recchi 24 (Gagne) 18:51

Pénalités Falloon Pgh 1:45, Burt Phi 4:58, Slegr Pgh 5:14, Langkow Phi, Wright Pgh, Barnaby Pgh, Berube Phi 8:46, Therien Phi 9:06, Burt Phi 16:03.

Troisième période

4. Pittsburgh, Kovalev 18, 10:02 (dn)
5. Philadelphie, White 1 (LeClair, Jones) 13:11
6. Pittsburgh, Barnaby 7 (Kasparaitis, Morozov) 13:42

Pénalités Langkow Phi, Leach Pgh, Renberg Phi, Werenka Pgh, Bonvie Pgh 8:03, Kasparaitis Pgh 16:45.

Prolongation

7. Philadelphie, Richardson 2 (Recchi, LeClair) 4:51

Pénalités Aucune.

Tirs au but

Pittsburgh	10	9	8	3-30
Philadelphie	9	9	9	2-29

Gardiens Pittsburgh: Aubin (P,16-16-1); Philadelphie: Boucher (G,12-5-3).

Avantages numériques Pittsburgh: 0-4; Philadelphie: 0-4.

Arbitres Mark Faucette, Mike Leggo. Juges de lignes Derek Amell, Gérard Gauthier.

Assistance 19756.

PANTHERS 4
HURRICANES 2

Première période

1. Caroline, O'Neill 17 (Gélinas, Wesley) 3:53
2. Floride, Johnson 4 (Laus, Simpson) 10:10

Pénalités O'Neill Car, Simpson Flo 15:57, Laus Flo 19:49.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités Kozlov Flo (double min.) 2:06, Battaglia Car 3:56, Kovalenko Car, Worrell Flo (double min.) 11:43, Wesley Car 17:21, Mellanby Flo (maj.), Battaglia Car (maj.) 19:50.

Troisième période

3. Floride, Laus 3 (Wilson, Johnson) 3:51
4. Caroline, Coffey 6 (O'Neill, Halko) 7:00
5. Floride, Whitney 23 (Parrish, Niedermayer) 10:19
6. Floride, Nediermayer 9, 19:51 (fd)

Pénalités Karpa Car, Parrish Flo 6:22.

Tirs au but

Floride	7	8	12	27
Caroline	9	9	1 1 - 2	9

Gardiens Floride: Vernon (G,16-14-1); Caroline: Irbe (P,22-22-8).

Avantages numériques Floride: 0-1; Caroline: 0-4.

Arbitres Conrad Hache, Dan Marouelli. Juges de lignes Pat Dapuzzo, Tim Nowak.

Assistance 10494.

SÉNATEURS 4
LIGHTNING 5

Première période

1. Tampa Bay, Johnson 12 (Warriner, Lecavalier) 0:33
2. Ottawa, Redden 9 (York) 9:34
3. Ottawa, Prospal 18 (Laukkanen) 11:44

Pénalité Svoboda TB 17:00.

Deuxième période

4. Tampa Bay, Sillinger 17 (Posmyk) 0:55
5. Tampa Bay, Johnson 13 (Ekman, Mara) 9:31 (an)
6. Ottawa, Zamuner 6 (York, Dineen) 9:50

Pénalités Posmyk TB 6:24, Posmyk TB 10:42, Forbes Ott (double min.) 16:14.

Troisième période

7. Tampa Bay, Ekman 2 (Sillinger, Johnson) 7:56
8. Tampa Bay, Martins 5 (Gardiner, Drulia) 10:18
9. Ottawa, Prospal 19 (Alfredsson, Zamuner) 14:06

Pénalités Aucune.

Tirs au but

Ottawa	18	6	13-37
Tampa Bay	7	7	6-20

Gardiens Ottawa: Tugnutt (P,16-11-7); Tampa Bay: Bierk (G,2-0-0).

Avantages numériques Ottawa: 0-3; Tampa Bay: 1-3.

Arbitre Blaine Angus. Juges de lignes Stéphane Provost, Lyle Seitz.

Assistance 13343.

MERCREDI
KINGS 7
FLAMES 2

Première période

1. Calgary, Iginla 19 (Nazarov, Savard) 6:01
2. Calgary, Shantz 10 (Iginla, Bure) 9:57 (an)

Pénalités Laperrière LA (maj.) et Lindsay Cal (maj.) 3:24, Corkum LA 8:42, St. Louis Cal 13:45.

Deuxième période

3. Los Angeles, Audette 12 (Murray, R. Blake) 7:43
4. Los Angeles, Berg 2 (Bylsma, Barrie) 12:28

Pénalité O'Donnell LA 4:17.

Troisième période

5. Los Angeles, Palffy 24 (Robitaille, R. Blake) 6:33
6. Los Angeles, J. Blake 4 (Laperrière, Karalahti) 8:00
7. Los Angeles, Karalahti 4 (Smolinski, Audette) 9:45 (an)
8. Los Angeles, Robitaille 32 (Galley, Stumpel) 12:00 (an)
9. Los Angeles, R. Blake 16 (Galley, Audette) 14:11 (an)

Pénalités Nazarov Cal 8:22, Nazarov Cal 10:38, Savard Cal 12:22.

Tirs au but

Los Angeles	12	19	17-48	
Calgary	9	9	8-26	

Gardiens Los Angeles: Fiset (G,15-14-4); Calgary: Brathwaite (P,19-18-3).

Avantages numériques Los Angeles: 3-4; Calgary: 1-2.

Arbitre Don Koharski, Brad Watson. Juges de lignes Brad Kovachik, Mark Wheler.

Assistance 14665.

OILERS 4
BRUINS 2

Première période

1. Boston, Sweeney 1 (DiMaio) 5:44
2. Boston, Eloranta 5 11:01
3. Edmonton, Guérin 20 17:08 (an)

Pénalités McLaren Bos 15:59, Eloranta Bos 17:38, McLaren Bos 19:20.

Deuxième période

4. Edmonton, Moreau 14 (Marchant, Grier) 14:40

Pénalités Niinimaa Edm 2:54, banc Edm (purgée par Guérin) 16:16, Heinze Bos 18:01.

Deuxième période

5. Edmonton, Brown 4 (Moreau, Marchant) 8:07
6. Edmonton, Guérin 21 (Weight) 8:44

Pénalités Dowd Edm 9:37, Cleary Edm 12:49, Grier Edm 15:48.

Tirs au but

Boston	15	6	10-31
Edmonton	10	14	11-35

Gardiens Boston: Grahame (P,3-5-2); Edmonton: Ranford (G,4-5-2)

Avantages numériques Boston: 0-5; Edmonton: 1-5

Arbitre Greg Kimmerly. Juges de lignes Troy Sartison, Randy Milton.

Assistance 15108.

CANUCKS 4
MIGHTY DUCKS 4

Première période

1. Anaheim, Tverdovsky 10 (Selanne, Olausson) 1:03 (an)
2. Anaheim, Selanne 25 (Rucchin, Olausson) 8:36 (an)
3. Vancouver, Messier 12 (Ohlund, Naslund) 11:34 (an)
4. Vancouver, Hendrickson 4 (Cooke), 14:58

Pénalités S.Kariya Vcr 0:40, Vishnevski Ana 5:08, S.Kariya Vcr 6:53, Vishnevski Ana 10:10, McInnis Ana 12:48, LeClerc Ana 17:13.

Deuxième période

5. Vancouver, Naslund 19 (Jovanovski, Messier) 1:48
6. Anaheim, Rucchin 14 (Selanne) 3:04 (an)
7. Vancouver, Cooke 3 (May, Hendrickson) 9:34
8. Anaheim, Kohn 4 (Salei, Aalto) 15:43

Pénalités Baron Vcr 0:47, McInnis Ana 1:00, Vancouver banc (purgée par Druken) 2:45, Salei Ana 6:58, Druken Van 17:05.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité Grimson Ana 7:56.

Prolongation

No Scoring.

Pénalités Aucune.

Tirs au but

Vancouver	10	7	9	3-29
Anaheim	8	16	5	3-32

Gardiens Vancouver: Potvin (N,9-20-7); Anaheim: Roussel (N,6-4-3).

Avantages numériques Vancouver: 1-6; Anaheim: 3-5.

Arbitre Richard Trottier. Juges de lignes Lonnie Cameron, Mike Cvik.

Assistance 12682.

BLUES 4
SHARKS 1

Première période

1. St. Louis, Handzus 18 (Demitra, MacInnis) 4:31

Pénalités Demitra StL 7:53, Marchment SJ 12:00, Helmer StL 14:15, Marchment SJ 17:57, Rathje SJ 18:45.

Deuxième période

2. San Jose, Friesen 21 (Damphousse, Nolan) 4:50 (an)
3. St. Louis, Richer 10 (Reasoner) 6:21
4. St. Louis, Pronger 9 (Demitra, Estwood) 9:54

Pénalités Estwood StL 4:32, Conroy StL 11:24, Estwood StL 14:41, Bartecko StL 17:05.

Troisième période

5. St. Louis, Young 18 (Pellerin, Persson) 19:09 (fd)

Pénalités Friesen SJ 9:51, Bartecko StL 14:25.

Tirs au but

St. Louis	12	6	7-25
San Jose	7	10	7-24

Gardiens St. Louis: Turek (G,32-12-5); San Jose: Shields (P,19-24-6).

Avantages numériques St. Louis: 0-4; San Jose: 1-7.

Arbitre Terry Gregson. Juges de lignes Wayne Bonney, Don Henderson.

Assistance 17483.

Ouverture du camp des Expos

Beattie rêve aux séries éliminatoires

JUPITER, Floride (PC) - Les années se suivent chez les Expos, mais les discours ne se ressemblent pas.

Hier lors de la journée inaugurale du camp d'entraînement quand tous les joueurs étaient réunis pour la première fois, le directeur général Jim Beattie a tenu un discours aux joueurs qui ne ressemblait en rien à ceux des dernières années.

«Nous avons fait inscrire sur les murs du vestiaire les phrases suivantes: Pourquoi pas nous? Et pourquoi pas tout de suite? Il ne s'agit pas seulement que de slogans, a dit Beattie. Nous devons y croire. Je vois cela comme un défi pour tous les gens qui sont réunis ici.

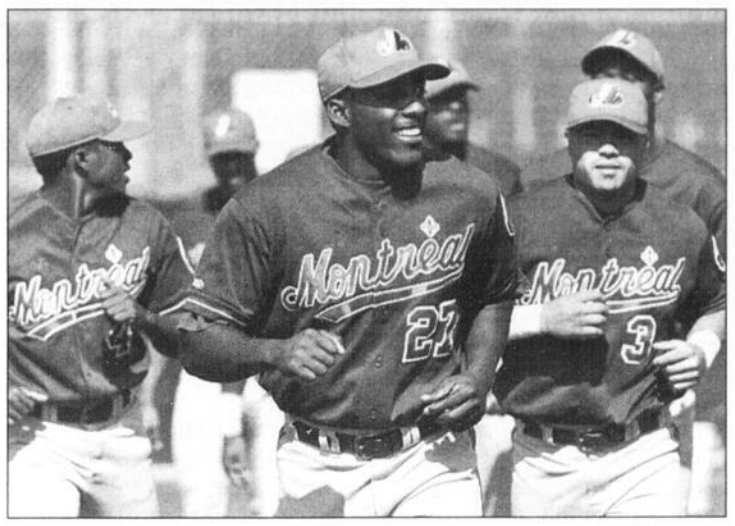
«Il faut devenir une équipe. Nous avons le talent et nous avons plus d'expérience. Si nous travaillons tous ensemble, nous pourrons accomplir de grandes choses.» Il y a longtemps qu'on avait entendu un discours aussi optimiste chez les Expos. L'enthousiasme démontré par le nouveau propriétaire Jeffrey Loria semble contagieux.

Beattie est même allé plus loin.

«Je ne doute pas que nous pouvons nous battre pour le quatrième as dans la Ligue nationale, a dit Beattie. Avec le talent que nous avons ici, nous devons commencer à croire. Nous devons penser en fonction de la victoire.

«J'envisage de voir cette équipe disputer quelques matchs en octobre. Nous voulons atteindre les séries. L'équipe à battre, c'est encore les Braves d'Atlanta. Les Mets de New York ne m'effrayent pas.»

Quand on a fait remarquer à Beattie que les Expos entreprendront la saison avec un voltigeur de centre recrue qui sera de plus le premier frappeur, cela n'a pas semblé refroidir ses ardeurs. «Je me souviens que nous avons déjà commencé une saison avec une recrue comme premier frappeur et il jouait à l'arrêt-court. Pourtant, Mark Grudzielanek avait abattu de la très bonne besogne. Ça peut se produire encore.»



BONNE HUMEUR - Vladimir Guerrero (au centre), le joueur de l'année chez les Expos en 1999, semblait heureux d'entreprendre le camp d'entrainement hier.

(Photo PC)

Quant à Felipe Alou, qui a lui aussi parlé aux joueurs, il a nuancé quelque peu les propos de Beattie. Mais il a lui aussi parlé de gagner.

«J'ai dit aux gars que nous parlerons dorénavant de victoires. J'espère qu'ils ont compris le message, a dit Alou. Reste à voir maintenant si nous pourrons y parvenir.

«Cette équipe me fait penser un peu à celle de 1994. Nous avions connu un mauvais camp et un mauvais début de saison. Mais nous avions renversé la vapeur en milieu de campagne.»

Alou a voulu se montrer plus prudent que le directeur général. Il a parlé d'y aller étape par étape.

«Je ne tiens pas souvent un tel discours. Mais allons-y par étape. Je voudrais qu'on connaisse un bon camp, qu'on le termine sans blessures sérieuses. Je voudrais ensuite qu'on connaisse un bon début de saison. Nous verrons bien par la suite.

«Même si on n'atteint pas les séries, nous pourrons envoyer un message aux autres équipes et leur dire que les Expos, c'est du sérieux.»

Si les autres équipes de la ligue n'ont pas encore entendu ce message, les jeunes joueurs des Expos savent maintenant tout ce qu'on attend d'eux pour l'an 2000.

Maury Wills se donne au travail

JUPITER, Floride (PC) - Maury Wills faisait partie de la première édition des Expos en 1969. Il porte à nouveau l'uniforme des Expos cette saison et il faut le voir travailler passionnément avec les jeunes joueurs de l'équipe.

Wills est un des instructeurs invités au camp et il se donne au travail.

«Oui, pour moi, enseigner est une passion, a dit Wills. J'en suis à ma 15e équipe, j'ai passé les deux dernières années avec les Blue Jays de Toronto.

«J'ai gagné des Gants d'or pour mon travail en défensive, mais je n'ai jamais voulu être instructeur à l'avant-champ. J'ai frappé plus de 2000 coups sûrs, mais je n'ai jamais voulu non plus être instructeur des frappeurs. Non, je veux enseigner aux jeunes, les petites choses qui font gagner des matchs. Les petites choses qui font la différence, mais qui n'apparaissent pas dans le journal le lendemain. C'est cela que j'aime.»

Wills a pris sous son aile les deux jeunes qui batailleront pour le poste au camp centre, Peter Bergeron et Milton Bradley. Il travaille avec Bergeron depuis quelque temps déjà et il a hâte de se mettre à l'oeuvre avec Bradley.

«J'avais l'habitude d'obtenir par exemple 25 coups sûrs par saison à la suite d'amortis. Il faut apprendre à bien déposer l'amorti-sacrifice avant de penser à obtenir des simples avec des amortis.»

L'autre jour, Felipe Alou nous disait qu'il détestait Maury Wills quand ils étaient des adversaires parce que le petit joueur d'inter des Dodgers faisait toujours tout pour gagner.

«Je prends cela comme un grand compliment, a dit Wills. Je peux vous dire que les Giants comptaient dans leurs rangs de très grands joueurs, les Willie Mays, Willie McCovey et Orlando Cepeda. Mais le gars qui nous faisait suer le plus, était toujours Felipe Alou.»

C'est Jeff Torborg, un ami de Jeffrey Loria, qui a recommandé Wills aux Expos. Wills s'est assuré que Felipe Alou était d'accord avant d'accepter la proposition de Loria.

Wills sera au Stade olympique quand les Expos recevront la visite des Dodgers le 3 avril lors du match inaugural.

Le directeur général Jim Beattie a indiqué que le gaucher Ted Lilly, opéré à l'épaule gauche l'automne dernier, et le droitier Tony Armas ne commenceront à lancer le long des lignes de côtés que dans deux semaines seulement.

Ils devraient demeurer en Floride pour parfaire leur entraînement au début de la saison.

Le receveur Chris Widger, toujours blessé au pouce gauche, ne s'est pas accroupi derrière le marbre hier. Il s'est contenté de prendre quelques élans lors de l'exercice au bâton.

Le psychologue sportif Jeff Fishbein passera quelques semaines au camp d'entraînement et il a bien l'intention de rencontrer tous les joueurs un par un.

Il les rencontrera aussi à quelques reprises pendant la saison et il sera disponible en tout temps si quelques «brebis égarées» ont besoin de ses services.

BASEBALL

Joyner blessé

KISSIMMEE (AP) - Les Braves d'Atlanta ont perdu les services du vétéran Wally Joyner. Le joueur de premier but s'est fracturé un os du pied droit et il sera à l'écart du jeu pendant plusieurs semaines.

Joyner, 37 ans, s'est blessé lors d'un exercice au bâton contre John Smoltz, mercredi. Il s'est frappé une fausse-balle sur le pied et des radiographies ont révélé la fracture jeudi.

Joyner a été acquis des Padres de San Diego pendant la saison morte dans un échange impliquant six joueurs. Les Braves avaient insisté pour qu'il soit inclus dans la transaction. Il devenait une police d'assurance au premier but en raison de l'état de santé d'Andres Galarraga. Le gros chat effectue un retour au jeu après avoir raté la dernière saison à cause d'un cancer.

Howe: un an de plus

PHOENIX (AP) - Le gérant des Athletics d'Oakland Art Howe a obtenu un prolongement de contrat d'un an, hier.

Engagé en novembre 1995, Howe, qui permis aux Athletics de demeurer dans la lutte pour une place en séries jusqu'à la fin l'an dernier, est donc sous contrat jusqu'à la conclusion de la saison 2001.

TOURNOI «Novices en fête»

100 000$ À GAGNER

PENDANT LE TOURNOI

À L'ARÉNA DU PLATEAU (CHIC.-NORD)
DU 20 AU 27 FÉVRIER

HORAIRE DES PARTIES

RÉSULTATS DES MATCHS DU 24 FÉVRIER 2000

16 h 15	B	Tigres de Jonq.	2	VS	Lynx de Chicoutimi	6
17 h 30	B	Renards de Chic.	3	VS	Élites de Jonquière	2
18 h 45	A	Citadins de Jonq.	0	VS	Marquis de Jonq.	3
20 h	A	Orioles de Jonq.	5	VS	Rafales de Saint-Bruno	0

MATCHS DU 25 FÉVRIER 2000

11h 15	B	Jeannois d'Alma	VS	Panthères de Chicoutimi
12 h 30	A	Sabres de Roberval	VS	Optimistes de Dol.-Mist.
13 h 45	B	Renards de Chic.	VS	Remparts de Jonquière
15 h	A	Prédateurs St-Marc des C.	VS	Express Saint-Félicien
16 h 15	B	Grizzlys Chapais	VS	Cougars de Chicoutimi
17 h 30	B	Lynx de Chicoutimi	VS	Gagnant partie 25
18 h 45	A	Dynamos de Chicoutimi	VS	Perdant partie 26
20 h	A	Tigres de Chicoutimi	VS	Gagnant partie 26

444105

ÉLITES MIDGET AAA JONQUIÈRE

reçoivent les

Gouverneurs de Ste-Foy

Partie très importante pour une place en séries.

Ça passe ou ça casse!

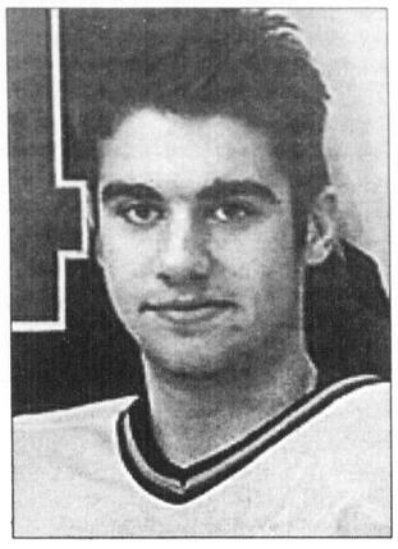
SOYEZ-Y!

ENTRÉE GRATUITE pour tous les étudiants(es) et les jeunes du hockey mineur.

00444515

Fin de semaine cruciale

Les Élites ont aussi besoin d'aide extérieure



JULIEN LAVOIE, blessé, ne pourra affronter les Gouverneurs ce soir.

par Paul-Armand Girard

JONQUIERE (PAG) - Les Élites de Jonquière ne sont pas encore boutés hors du panorama des séries éliminatoires du circuit de hockey midget AAA du Québec. Ils se retrouvent cependant dans une situation difficile; du genre entre une terre fertile et un lieu désertique à proximité.



PAUL-ARMAND GIRARD
pagirard@lequotidien.com

Avec deux matchs à pourvoir au calendrier régulier, les Élites ont donc à s'assumer pleinement, dès ce soir, en accueillant les Gouverneurs de Sainte-Foy, de même que lors de leur visite à Lévis, dimanche. Entre-temps, ils devront recevoir un peu d'aide extérieure afin de se qualifier.

Fort conscient de la situation étroite qui prévaut présentement, Jean-Daniel St-Martin ne désespère toutefois pas. «La priorité, c'est de gagner nos deux derniers matchs. On ne peut passer à côté de celle-ci, concède-t-il. Puis, nous devons espérer dans le même temps une défaite des Estacades. Ce qui nous permettrait d'accéder aux séries en raison de la victoire additionnelle que nous détiendrons à leurs dépens.»

Le tableau, sans être sombre à outrance, n'est pas à l'avantage des Élites pour l'instant. Les hockeyeurs de Cap-de-la-Madeleine sont dans le siège du conducteur avec deux points de plus que les Jonquiérois au classement. Que feront les Estacades contre Saint-Hyacinthe, ce soir, et Sainte-Foy, dimanche, voilà une belle interrogation au sujet d'une équipe qui a étiré ses six derniers matchs jusqu'en fusillade.

Pareillement aux Élites, qui vont s'accrocher d'ici à la fin, les Estacades s'engageront dans les dernières rencontres du calendrier contre des équipes soucieuses d'améliorer leur sort au classement. Sainte-Foy (54 points), entre autres, reluque la première position détenue dans la section Koho par les Cantonniers de Magog (56 points).

Lavoie retranché

Julien Lavoie ne jouera définitivement pas ce soir contre les Gouverneurs de Sainte-Foy. Blessé depuis un bon moment, le jeune défenseur a épuisé toutes ses réserves. Il est donc contraint au repos. Cette mise à l'écart réduit la défensive des Élites au quatuor Samuel Gibbons, Luc Saint-Pierre, Pierre-Luc Gilbert et David Boudreau... Pour ceux qui ont l'impression que les Élites ont tardé avant de réagir à la poussée des Estacades, Jean-Daniel St-Martin fait observer que ses protégés ont signé cinq victoires à leurs sept récentes sorties...

Selon l'entraîneur-chef des Élites qui, rappelons-le, est en poste depuis le 18 décembre, les belles performances offertes par l'équipe pee wee AA régionale au Tournoi international de Québec démontrent jusqu'à quel point nos hockeyeurs peuvent être compétitifs dans un programme AA élaboré adéquatement. «Chapeau à Éric Tremblay (l'entraîneur-chef) et à ses joueurs. Ils ont accompli quelque chose de concret en accédant à la demi-finale, une demi-finale perdue en prolongation contre les champions éventuels, les Castors de Sherbrooke», de souligner Jean-Daniel St-Martin...

Équipe régionale à la coupe Espoir

Gagné et Mercier prennent la relève

CHICOUTIMI (PAG) - Martin Gagné et Frédéric Mercier dirigeront l'équipe régionale à la coupe Espoir de hockey. La nomination des deux jeunes hommes, à la direction des meilleurs joueurs de première année en catégorie bantam, a été confirmée hier par Gilles Côté, le représentant de la région en matière de hockey de développement.

Ce dernier a expliqué ces nominations tardives à la suite de la démission de Mario Julien, l'entraîneur-chef initial. «Pour des raisons professionnelles, Mario a été obligé de renoncer à poursuivre son association avec l'équipe de la coupe Espoir, de noter Gilles Côté. Certes, cette décision a créé un grand vide. Nous devions toutefois réagir en mettant en marche un nouveau processus de sélection.»

Après avoir étudié les différentes candidatures, le comité régional de hockey de développement a retenu celles de Martin Gagné, l'entraîneur-chef des Saguenéens midget BB, et de Frédéric Mercier, l'entraîneur-chef des Saguenéens pee wee BB de Chicoutimi. Par la suite, Hockey Saguenay-Lac-Saint-Jean a entériné la sélection des entraîneurs concernés.

Gilles Côté a signalé que Mario Julien s'était bien acquitté de sa tâche jusqu'à sa démission; en retenant plus d'une trentaine de joueurs, notamment, à l'issue d'un camp de pré-sélection, lequel camp eût lieu durant la période des Fêtes.

Gilles Côté convie d'ailleurs les joueurs concernés à ne pas s'inquiéter malgré la discrétion affichée récemment autour de l'équipe de la coupe Espoir. «Maintenant que la transition des entraîneurs est réalisée, nous allons entrer en communication avec les joueurs et leur indiquer la marche à suivre d'ici à ce que la composition de l'équipe soit annoncée le 3 avril», a-t-il dit.

Pour sa part, Frédéric Mercier, l'un des nouveaux entraîneurs associés à la formation bantam AA, a avoué qu'il était entiché à l'idée de diriger l'équipe régionale au tournoi de la coupe Espoir. Ce tournoi sera présentée du 21 au 23 avril à Sept-Iles.

«Je suis surpris et ravi à la fois. C'est un beau défi à relever, a-t-il affirmé d'un trait. Quant à travailler en compagnie de Martin Gagné, la complicité est déjà installée puisque nous oeuvrons tous deux au sein du programme sport études. Le fait de bien nous connaître sera avantageux. Car nous ne disposons pas de beaucoup de temps pour mener le programme à son échéance.»

Il va de soi, de continuer Frédéric Mercier, que l'esquisse devant conduire à la préparation adéquate de l'équipe sera déterminée rapidement. «Nous allons rencontrer Gilles Côté au commencement de la semaine prochaine. Nous allons aussi consulter Mario (Julien) afin de prendre connaissance de ses observations relativement au programme.»

Compétition Claude-Boucher

La Baie attend 400 patineurs

par Pierre Fellice

LA BAIE (PF) - Le club Les Anneaux Bleus de La Baie se prépare à vivre un week-end pour le moins actif, alors qu'il sera l'hôte, demain et dimanche, 26 et 27 février, de la compétition Claude-Boucher de patinage artistique.

L'activité, qui en sera à sa 19e édition déjà, réunira près de 400 patineuses et patineurs, au centre sportif Jean-Claude-Tremblay, le coup d'envoi étant donné sur le coup de 8 h demain.

En fait, on l'identifie peut-être comme une compétition, mais cette épreuve est surtout basée sur la participation. «Chaque année, depuis ses tout débuts, cette rencontre annuelle est fort courue de la part de tous les clubs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, incluant Chibougamau-Chapais, et celle qui se déroulera en fin de semaine ne fera pas exception à la règle.

Elle favorise les contacts entre les patineurs des différents clubs de la région, et ce qui est intéressant, c'est que toutes les catégories sont acceptées, de la participation à l'élite», mentionne Lynda Jean, relationniste des Anneaux Bleus de La Baie.

Une nouveauté par contre cette année alors qu'une douzaine de patineurs des Escoumins figureront parmi les participants à cette 19e édition.

Point à retenir également, c'est que le club hôte délèguera plus de 75 jeunes athlètes dont trois de niveau national, Vicky Boissonneault, Myriam Portelance et Catherine Dion. Ces dernières se produiront demain (samedi) en soirée.

Les patineuses de tests et de compétitions effectueront pour leur part une chorégraphie spéciale lors de l'ouverture officielle de l'événement prévue pour 19 h 15 samedi.

Somme toute, cette compétition de participation, par équipe de quatre patineurs, promet d'en mettre plein la vue aux spectateurs qui auront accès à l'événement moyennant un très léger débours de 2 $ pour les adultes et 1 $ pour les enfants. L'action se passera entre 8 h et 22 h, demain, et entre 8 h et 17 h dimanche.

En passant, l'édition 2000 de la compétition Claude-Boucher aura pour thème «Je participe sur Québec en musique». De ce fait, chacune des équipes de patineurs sera identifiée à un artiste québécois. C'est l'ancien maire de La Baie, Claude Richard, qui agira comme président d'honneur de l'événement.

Un bon week-end donc en perspective, et à peu de frais...

RAPIDO

Club motoneigiste du Saguenay

Le Club motoneigiste du Saguenay invite ses membres et les non-membres à sa soirée 20e anniversaire. Celle-ci aura lieu le samedi 26 février, dès 20 h, au motel Mont-Valin à Chicoutimi. Au programme de la soirée, un super feu de camp, de la musique; un buffet et tirage de prix de présence. Coût de cette soirée: 10 $ par personne.

Compétition de ski alpin

Près d'une centaine de skieurs de la région et de Chibougamau-Chapais ont rendez-vous sur les pentes du Mont-Chalco de Chibougamau, le dimanche 27 février, où se tiendra la quatrième tranche de calendrier de l'Association régionale de ski alpin du Saguenay-Lac-Saint-Jean (Skisaglac).

S'affronteront pour l'occasion des skieurs du Valinouët de Falardeau, du mont Lac-Vert d'Hébertville, du Tobo-ski de St-Félicien, du mont Édouard de L'Anse-St-Jean et du club hôte.

Au programme figurent une épreuve de slalom géant (catégories Introduction 1 et 2) et de slalom (Enfant 1 et 2 et junior).

Les épreuves serviront à la sélection des skieurs qui représenteront Skisaglac lors des finales provinciales.

Hockey amateur à Falardeau

La municipalité de Falardeau accueillera un tournoi de hockey amateur les 23, 24, 25 et 26 mars, ainsi que les 29, 30, 31 mars et 1er avril. L'événement se déroulera sur la patinoire du Centre sportif Réjean Tremblay.

Le coût de l'inscription est fixé à 260 $ par équipe, ce qui les assure de jouer au moins trois parties. L'inscription d'au moins 24 formations assurera des bourses de 2200 $.

On peut s'inscrire ou s'informer en appelant au 673-4627.

Journée spéciale des motoneigistes

Une journée spéciale d'activités à l'intention des motoneigistes se tiendra le dimanche 27 février sur les terrain du relais bar Le Mistral de Saint-Ambroise. Les activités, notamment un défi radar et un souper, sont organisées en collaboration avec le club de motoneige Les Conscrits.

L'argent amassé à cette occasion servira pour l'acquisition d'un traîneau ambulance.

Pour information, on peut joindre Julie Duchesne, 672-1717, ou Fabien Hovington, 542-9292.

Rugby en fauteuil roulant

Les gymnases de l'école secondaire Dominique-Racine de Chicoutimi accueilleront le prochain tournoi de la Ligue de rugby en fauteuil roulant du Québec, le samedi 4 mars. Les activités se dérouleront entre 10 h et 17 h. Quatre équipes, dont les Roublards du Saguenay, s'affronteront à cette occasion. Six matchs figurent au programme de la journée.

Revers de 4-2 à Halifax

Les Sags ratent trop de belles occasions

par Paul-Armand Girard

HALIFAX (PAG) - La recette d'un jour n'est pas nécessairement aussi bonne le lendemain. C'est l'histoire de la défaite encaissée 4-2 par les Saguenéens de Chicoutimi, hier soir, en face des Mooseheads à Halifax. En dépit d'une bonne réplique au chapitre des tirs au but, 44 contre 48, les protégés de Martin Daoust n'ont pu rattraper le retard de deux buts concédés aux locaux en période initiale.

De fait, les Chicoutimiens ont patienté jusqu'au troisième but des Mooseheads avant d'accroître leur élan pour de bon en attaque. Sébastien Lucier, qui avait réalisé le doublé la veille contre Cap-Breton, a inscrit les Saguenéens à la marque avec son 22e de la saison en deuxième période.

Les Mooseheads ont tôt fait de reprendre leur priorité de trois buts. Pour un court laps de temps cependant. Roustam Bakhriddinov a profité d'une supériorité numérique afin de permettre aux Saguenéens de revenir à deux buts d'écart de la formation de la Nouvelle-Écosse.

La troisième période a donné lieu à de beaux échanges de part et d'autre. Les gardiens ont toutefois refusé de céder. À son premier départ depuis un mois, Olivier Dannel, des Saguenéens, a offert une performance de qualité, sa maîtrise et son contrôle étant soulignés avec un trait d'insistance par son entraîneur-chef.

«Olivier a été solide. Il n'y pas grand-chose qu'on puisse lui reprocher sur les quatre buts comptés par les Mooseheads. Quant à nous, offensivement, les chances se sont présentées. Mais nous n'avons pas été en mesure de les concrétiser, la chance n'étant pas au rendez-vous», de commenter Martin Daoust à l'issue de la rencontre.

L'entraîneur-chef des Saguenéens a mis en relief cette grève de la chance dans son camp, tout au long du match contre les Mooseheads. «Si nous l'avions été le moindrement, nous serions sortis du Metro Center avec au moins un verdict nul. Un point, c'est un point. Et comme ils sont tous précieux, je l'aurais bien ajouté à notre fiche. Mais c'est ainsi. C'est une défaite et pas de point. Tout sera donc à refaire samedi à Moncton.»

Épargnés par les blessures sérieuses contre les Mooseheads, «quoique la glace semblait très populaire chez plusieurs joueurs», de noter Martin Daoust en dépeignant à sa manière les petits maux existants au sein de sa formation, ce dernier a acquiescé que la journée de vendredi sera bienvenue pour une relâche méritée.

Les Saguenéens quittent en effet Halifax à 11 h en direction de Moncton. Ils se produiront contre les Wildcats, samedi, à 19 h.

Tournoi atome et pee wee de Delisle

Plusieurs duels chaudement disputés

DELISLE (PAG) - Hormis la victoire remportée par un écart de quatre buts par les Nordets de Baie-Comeau, tous les autres matchs au calendrier du Tournoi atome pee wee de Delisle, hier, ont donné lieu à une lutte opiniâtre de part et d'autre.

En classe pee wee B, les Lions de Saint-Félicien ont réalisé un succès de 2-1 en face des Couguars de Delisle. François Côté et Alexandre Valentine ont marqué les buts des Lions. Jason Lapointe a riposté chez les Couguars.

En classe atome CC, les Castors de Dolbeau-Mistassini ont mis à profit un doublé d'Alexandre St-Pierre lors d'un gain de 4-3 conquis en face des Citadins de Jonquière. Kevin Lavoie et Alexandre Bouchard ont parachevé le sommaire des Castors. Chez les Citadins, les buts ont été l'oeuvre de Valérie Hamel, Olivier Roy et Pierre-Luc Larouche.

En classe atome B, Kenny Girard a revendiqué le doublé et les Nordets de Baie-Comeau ont facilement défait les Tigres de Delisle 4-0. Alexandre D'Astous et Alexandre Fournier ont compté les autres buts des Nordets.

Quant aux Rafales de Saint-Bruno, un but, celui de Mathieu Émond, a été suffisant pour leur assurer la victoire contre les Éperviers de Jonquière.

En ouverture, Sébastien Fillion a enfilé deux buts dans un gain de 3-2 des Lions de Delisle contre les Tigres de Saint-Félicien.

Alexandre Blackburn a contribué d'un but au sommaire des Lions. Michel Lapierre et Olivier Taillon ont enregistré les buts chez les Tigres.

Tournoi Michel Goulet

À Dolbeau, au Tournoi Michel Goulet, les Sabres de Roberval ont savouré une victoire de 2-1 contre les Lynx d'Alma, en classe midget CC. Jean-François Gagnon, un but, une passe, et Michaël Plourde, un but, se sont chargés de l'offensive des Sabres. Jérôme Plourde a marqué le but chez les Lynx.

En classe midget A, un doublé de Pascal Lapierre et une réussite de Keven Rousseau ont conduit l'Express de Saint-Félicien vers une victoire de 3-1 contre les Loups de Dolbeau-Mistassini. Tim Goulet a évité le jeu blanc aux Loups.

En classe bantam B, des paires de buts de Maxime Poudrier et Tommy Murray ont propulsé les Voyageurs d'Alma vers un éclatant gain de 6-1 contre les Castors de Dolbeau-Mistassini. Claude Plamondon et Dave Bernier ont engraissé le pointage des Voyageurs.

Martin Drapeau a réalisé la seule réplique des Castors.

SPORT RÉGIONAL

Roberval en demi-finale

Les Sabres de Roberval n'ont pas pris les choses à la légère à l'occasion de leur série quart-de-finale contre les Optimistes de Mistassini. C'est en trois matchs, pas plus, que les Sabres ont remporté les honneurs de cette série en division BB du circuit de hockey bantam régional.

Les Sabres l'ont emporté 4-2, hier soir, grâce aux buts de Maxime Lavoie (2), Philipe Xavier et Gino Marcil. Maxime Dionne et Rémi Grenier ont répliqué pour les Optimistes. En demi-finale, les Sabres s'opposeront aux Sags de Chicoutimi.

Basket-ball senior

Dominique Bouchard a marqué 33 points et il a aidé les Anciens de Charles-Gravel à vaincre les Anciens de Dominique-Racine au pointage de 107-72, hier soir, dans la Ligue de basket-ball senior régional. Frédéric Gagnon a signé vingt-trois points pour Dominique-Racine. Dans un autre match, les Anciens du Séminaire de Chicoutimi ont vaincu les Anciens de la polyvalente Arvida au compte de 79-75. Michel Cantin a mené l'attaque des Anciens du Séminaire avec 15 points. Chez les Anciens de la polyvalente Arvida, Étienne Vachon s'est mis en évidence avec 22 points. Soulignons que le circuit fait relâche d'ici au mercredi 8 mars.

Invitation au club Dorval

Peu importe le temps, au beau, nuageux, pluvieux, les Patrouilleurs du Club de ski de fond d'Alma recevront les membres, demain, samedi. Dès 10 h, les jeunes de 6 à 8 ans feront une randonnée d'amitié en bonne compagnie. Les aînés, de tous âges, seront invités à chausser les raquettes en prévision d'une excursion sur la montagne voisine. De midi à 14 h, tout ce beau monde aura l'occasion de déguster de bons hot-dogs... gratuitement, dans le chalet du club.

Bonspiel régional Bonnie et Clyde

Voici les résultats des rencontres disputées au commencement de la soirée, jeudi, au Bonspiel régional Bonnie et Clyde au Club de curling de Kénogami. Michel Roy, de Kénogami, a défait 7-6 André Janelle, de La Baie; Maurice Simard, d'Alma, a pris la mesure 8-5 de Sylvain Otis, de Kénogami; Paul Côté, d'Alma, a signé un gain de 10-5 contre Roger Basque, de Kénogami; et Daniel Villeneuve, d'Alma, s'est imposé 9-1 en face de Pierre Tremblay, de Chicoutimi.

Novices en fête

La fusillade aide les Renards

CHICOUTIMI (PAG) - La fusillade, ces tirs de barrage qui ont été ajoutés à la réglementation pour déterminer une équipe gagnante, a fait des heureux et... des malheureux, hier soir, lors du match entre les Renards de Chicoutimi et les Élites de Jonquière au Tournoi novices en fête de Chicoutimi.

Les heureux, à l'issue de ce match en classe B, les Renards de Chicoutimi, ont profité des buts d'Arnaud Dubé et de Cédric St-Gelais aux dépens du gardien Mathieu Bouchard, afin de se sauver avec une victoire de 3-2. Arnaud Dubé avait inscrit le but des Renards, et Pascal Villeneuve, celui des Élites, en temps réglementaire. Étienne Boudreault a maintenu le suspense chez les Élites en déjouant Jean-Christophe Pedneault en fusillade.

Pour leur part, les Lynx de Chicoutimi ont comblé rapidement un écart de deux buts et ils ont finalement infligé un revers de 6-2 aux Tigres de Jonquière. Keith Dumaine a dirigé avec doigté l'attaque des Lynx au moyen d'un tour de chapeau et d'une mention d'aide. Son coéquipier Mathieu Bouchard s'est également illustré avec une paire de buts et de passes. Maxime Frigon Duchesne a fermé le sommaire des Chicoutimiens.

Pierre-Luc Tourangeau et Éric Duchesne avaient procuré une priorité de 2-0 aux Tigres.

En classe A, les Orioles de Jonquière ont dominé 5-0 les Rafales de Saint-Bruno. Le jeu blanc a été crédité à la fiche du gardien Dave Bourgeois. En attaque, Simon Gravel a imprimé le rythme avec un doublé. Alexandre Girard, David Dubé et Gabriel de Varennes ont cimenté l'effort offensif des Orioles.

Bonne soirée également pour les Marquis de Jonquière, tombeurs des Citadins au pointage de 3-0. Raphaël Simard, Jean-Daniel Tremblay et Jean-Philippe Tremblay ont inscrit les buts en faveur des Marquis. Le gardien Sébastien Martel a réussi le jeu blanc.



COFFRE AU TRÉSOR - Keith Dumaine, qui a produit trois buts et obtenu une passe pour les Lynx de Chicoutimi, hier, a mérité d'emblée sa part du Coffre au trésor. Le dynamique jeune joueur est entouré de Pierre Côté, président d'honneur du Tournoi novices en fête, et de Dany Gingras, président du tournoi.

(Photo Rocket Lavoie)

Inscrivez-vous à notre

REGISTRE DE CADEAUX

et assurez-vous de recevoir ce que vous désirez vraiment lors de:

- Mariage
- Shower
- Baptême
- Anniversaire
- Graduation

de plus, courez la chance de gagner un voyage en Jamaïque

LANCÔME PARIS

Prime



Avec tout achat de produits Lancôme de 27 $* ou plus, **recevez une prime de 7 articles et choisissez vos nuances!** (Désir ou Passion)

la Baie

Des rabais au bout du doigt!

C'est l'événement Aubaines mystère de 3 jours…
le premier de l'année!
Les vendredi, samedi et dimanche **25, 26 et 27 février.**

Aubaines mystère

Samedi, tous nos magasins ouvrent **à 8 h**

Une incroyable sélection d'articles à prix ordinaire ou de liquidation!

Grattez et obtenez 50 %, 40 %, 30 % ou 25 % de rabais

OFFRES SPÉCIALES

Les rabais des Aubaines mystère ne s'appliquent pas à ces offres.

50 % DE RABAIS

À prix ordinaire : • Bijoux en or 10 ct et 14 ct. Exception : les bijoux en or Principles et Aubaine la Baie. • Oreillers. • Serviettes unies. Exceptions : Royal Velvet, Ralph Lauren et Tommy Hilfiger. • Batteries de cuisine à plus de 300 $ et articles suivis assortis. • Vaisselle Royal Albert • De Johnson Bros., services de vaisselle de 20 pièces et couverts de 5 pièces. • Duos-sommeil.

40 % DE RABAIS

À prix ordinaire : • Bijoux fins sertis de diamants, de pierres précieuses et de zircons cubiques et ceux en perles de culture. • Serviettes unies Royal Velvet, Ralph Lauren et Tommy Hilfiger. • Couettes et protège-matelas. • Verres à pied et articles-cadeaux en cristal. Exception : Waterford. • Articles de service et articles-cadeaux en verre. • Articles creux en inox et plaqués argent. • Articles Corningware.

10 % DE RABAIS

À prix ordinaire : • Produits Revlon et L'Oreal, articles de la boutique du bain et accessoires de beauté. • Bijoux mode sélectionnés. • Sacs à main et portefeuilles sélectionnés et accessoires mode pour femme.

• Chaussures de renom sélectionnées. • Linge de table Waterford. • Appareils électriques de cuisine et d'hygiène personnelle et fers à repasser. • Purificateurs d'air, humidificateurs et articles connexes, articles Brita, planches, molletons et housses de repassage. • Vaisselle Royal Doulton, Noritake, Mikasa, Villeroy & Boch, Wedgwood, Portmeirion, Pfaltzgraff et Denby. • Jeux d'ustensiles de table Oneida, Mikasa, Waterford et Splendide de 5 pièces. • Tous les articles de nursery signés Fisher Price, Graco, Peg Perego, Evenflo, Century, Storkcraft, Safety 1st, 1st Years et les ensembles de literie pour bébé. • Jouets. • Friandises. • Premier Salon (produits seulement). • Gros électroménagers Beaumark, tous les micro-ondes et aspirateurs.

**Veuillez consulter votre carte Aubaines mystère ou l'une de celles offertes en magasin afin de connaître le détail, les exceptions et les règles. Les rabais de 50 %, 40 % et 10 % des offres spéciales sont exclus des Aubaines mystère et s'appliquent sur nos prix ordinaires. Les boudoirs commémoratifs Diana, Princesse de Galles, les marchandises « Nouvellement réduit » et « Aubaine la Baie » sont aussi exclus des Aubaines mystère. Pas de bon d'achat différé pour les articles des Aubaines mystère et des offres spéciales de 50 %, 40 % et 10 %.*

Des aubaines, la Baie en a toute la fin de semaine!

Nous sommes le seul grand magasin à vous donner des AIR MILES™ milles de récompense.

Les milles de récompense sont accordés mensuellement selon le total des achats, taxes non comprises. ™ Marque déposée/de commerce d'AIR MILES™ International Holding N.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et la Baie. Employé seul, AIR MILES™ signifie milles de récompense AIR MILES™ à moins que le contexte n'implique autre chose.

Faites préparer votre déclaration de revenus par Solution 2000[MD] à la Baie. Dans certains magasins.

SOLUTION 2000 SERVICES D'IMPÔTS

443903